

LE CANADA FRANÇAIS

Hebdomadaire dévoué aux intérêts de toute la Région.

Atelier moderne
Impressions de tous genres.

Directeur-prop.: L.-Omer Perrier

84 ans d'existence
Fondé le 1er juin 1860

VOL. LXXXV No. 36

PUBLIE A SAINT-JEAN D'IBERVILLE

JEUDI, 1er FEVRIER, 1945

M. LOUIS-E. MARTEL, CANDIDAT A LA MAIRIE

Depuis quelques jours, les candidatures pour la prochaine élection municipale se dessinent, tant à la mairie qu'à l'échevinage. La semaine dernière la Ligue des Propriétaires endossait trois candidats et mardi, le 23 janvier, un groupe de contribuables se réunissait à la salle de l'Association Ouvrière pour choisir des candidats. M. L. E. Martel a été proposé et endossé par une quarantaine de personnes présentes.

M. Martel n'avait pas cru, ce soir-là donner une réponse définitive, mais avait promis de le faire le 30 janvier.

Un plus grand nombre de personnes encore se réunissent à la même salle, mardi, le 30, représentant toutes les classes de la société, afin de connaître la décision de M. Martel. L'assemblée était sous la présidence de M. Eugène Lanoue, MM. E. H. Lanctôt, J. A. Paquette, Eugène Ménard, les ex-échevins Pelletier, Lefebvre et Hamel réitérèrent leur appui le plus complet à M. Martel à la mairie.

Celui-ci répondit que devant les instances d'un groupe aussi important il ne peut faire autrement que d'accepter la candidature, à condition de ne pas être lié à aucun groupe, ni à aucune clique; il ne veut pas s'engager non plus à choisir des candidats à l'échevinage laissant aux contribuables de Notre-Dame et de Saint-Edmond, le soin de faire eux-mêmes leur

choix. Il défendra les intérêts de la ville et de ses citoyens; il donnera justice à tous, aux manufacturiers comme aux ouvriers; aux propriétaires comme aux locataires. La lutte n'est pas encore commencée il faudra y rester jusqu'au bout, car ce n'est qu'après la votation que la lutte est terminée; les organisateurs devront donc être persévérants. Le groupe très enthousiasmé de cette réponse endossa séance tenante, la candidature de MM. Geo. Desrochers pour Notre-Dame et de M. Elisé Bégnoche, pour Saint-Edmond.

Ces derniers annoncent en effet, qu'ils ont été sollicités par un grand nombre de contribuables de leur paroisse et dans les circonstances qu'ils endossent la candidature de M. L.-E. Martel, à la mairie et qu'ils acceptent la candidature à l'échevinage.

Ils ont promis d'être candidats jusqu'au bout, n'en déplaise à certains individus qui colportent qu'ils se retireront à la nomination.

Outre les deux candidats à l'échevinage plusieurs personnes adressèrent la parole et on se retira satisfait du résultat de cette réunion.

On sait que la nomination aura lieu le 31ème lundi de février, soit le 19 courant et la votation s'il y a lieu, lundi suivant, le 26.

Noces d'Argent de M. et Mme L.-O. Régnier

Dimanche soir dernier, au Club V-41, un groupe de parents et d'amis intimes de M. et Mme L.-O. Régnier, ont tenu à souligner d'une démonstration d'amitié, le 25ème anniversaire de leur mariage. Entrés dans la salle aux accords entraînants d'une marche nuptiale, M. et Mme L. O. Régnier ont connu immédiatement le pourquoi de ce rendez-vous, dans une adresse bien sentie, et que M. L.-J. Robichaud, gérant de la Banque Royale, lut aux heureux jubilaires, de sa voix nette et sympathique. Quoique très émus et particulièrement touchés jusqu'aux larmes, lorsque le nom de leur vaillant fils, Maurice, actuellement outre-mer, fut mentionné. M. L.-O. Régnier sut remercier en son nom et en celui de son épouse, tous les parents et amis réunis; c'est avec une bien douce émotion que tous deux se rappelleront cette soirée marquée d'une générosité peut-être un peu gênante pour les obligés, mais par contre, bien reconfortante pour leurs coeurs reconnaissants.

Un superbe service à thé en argent, avec cabaret, fut le gage de l'amitié qui scella d'un cachet tout-à-fait dans la note, ces noces d'argent. Il va sans dire que l'on souhaita à nos distingués concitoyens d'atteindre maintenant le jubilé d'or, avec santé, gaieté et succès. Plaise à Dieu qu'à cette date, les absences soient comblées et que tous se retrouvent auprès d'eux pour ce jubilé mémorable.

Un lunch-buffet fut ensuite servi et là, sombrèrent les meilleures résolutions des "régimes". Tout était délicieux et confectionné avec un goût exquis.

La soirée se partagea entre divers amusements et les lueurs de l'aurore furent le signal avertisseur que toutes choses ont une fin, surtout les meilleures.

Tous se séparèrent sur les accords de "bonsoir", "merci" et "au revoir".

Aux nombreuses félicitations reçues par les dignes jubilaires, M. et Mme L.-O. Régnier, le "Canada-Français" est heureux de joindre chaleureusement les siennes et de leur souhaiter de nombreuses années encore parmi nous, où s'est dépensé surtout dans des activités vers le progrès pour notre Cité, M. L.-O. Régnier.

Joyeuse soirée

Samedi soir dernier, tel qu'annoncé, les membres du Cercle et du Club Champlain, des Raquetteurs, ont fait leur parade dans les rues de notre ville. Environ 150 membres ont pris part à cette joyeuse réunion.

Après la parade, vu l'état des routes, les membres se sont dirigés au chalet des Raquetteurs en faisant une "Sleigh Ride" qui a fort intéressé toutes les personnes présentes et ajoutait un charme particulier à cette soirée que tous ont fort appréciée.

L'Orchestre Champlain était au programme et tous se sont amusés gaiement. Un succulent réveillon fut servi et les membres se sont séparés tard, conservant un souvenir heureux de cette amicale rencontre.

Fête-Surprise

Dernièrement, M. Ernest Thibert était le héros d'une fête-surprise donnée à la salle des raquetteurs. Près de 300 personnes assistaient à cette soirée où un magnifique cabinet à liqueurs fut offert à M. Thibert par son épouse et ses amis. A minuit, un succulent goûter fut servi et l'on s'amusa jusqu'à une heure avancée.

Il y eut chant, musique, danse, et tous se séparèrent enchantés de leur veillée.

Détails intéressants sur la population du comté de Saint-Jean

A partir de cette semaine, "Le Canada-Français" donne à ses lecteurs différents aperçus sur la population de notre région, fournis par le gouvernement fédéral qui vient de publier le 2e volume du Recensement du Canada, effectué en 1941.

Ce volume, extrêmement intéressant, fourmille de statistiques sur toutes les localités du pays tout entier. Cette semaine, nous nous bornons au comté de Saint-Jean et à sa population, envisagée du point de vue de son origine ethnique.

Il faut tenir compte que ces chiffres datent de 1941, année du recensement.

COMTE DE SAINT-JEAN: Population totale: 20.584

Anglais	1,031
Irlandais	367
Ecossais	207
Gallois, etc.	10
Français	18,704
Autrichiens	2
Belges	25
Tchèques	1
Allemands	28
Hongrois	3
Italiens	63
Juifs	58
Hollandais	11
Polonais	17
Roumains	2
Russes	2
Scandinaves	14
Ukrainiens	2
Autres origines européennes	17
Chinois	9
Autres origines asiatiques	10

CITE DE SAINT-JEAN: Population totale: 13.646

Anglais	535
Irlandais	280
Ecossais	159
Gallois, etc.	9
Français	12,437
Autrichiens	1
Belges	12
Tchèques	1
Allemands	17
Hongrois	3

Italiens	63
Juifs	55
Hollandais	11
Polonais	13
Roumains	2
Russes	2
Scandinaves	11
Autres origines européennes	16
Chinois	9
Autres origines asiatiques	10

Si l'on considère la population, localité par localité, voici comment se distribue la population, du point de vue origine:

LACOLLE: Population totale: 874 dont 97 anglais; 34 Irlandais; 12 Ecossais; 1 d'autre origine britannique; 725 Français; 4 Belges; et 1 Scandinave.

LACADIE: Population totale: 897; dont 36 Anglais; 2 Irlandais; 852 Français; 7 Belges.

NOTRE-DAME DU MONT-CAR-MEL: Population totale: 688; dont 77 Anglais; 23 Irlandais; 585 Français; 3 Scandinaves.

ST-BERNARD DE LACOLLE: Population totale: 1.241; dont 186 Anglais; 12 Irlandais; 33 Ecossais; 1,008 Français; 1 Allemand; 1 Polonais.

ST-BLAISE: Population totale: 801; dont 44 Anglais; 1 Ecossais; 11 755 Français; 1 Belge.

ST-JEAN (paroisse): Population totale: 635; dont 6 Anglais; 1 Ecossais; 619 Français; 1 Belge; 5 Allemands; 3 Polonais.

SAINT-LUC: Population totale: 774; dont 15 Anglais; 8 Irlandais; 747 Français; 3 Juifs et 1 d'une autre nationalité européenne.

SAINT-PAUL: Population totale: 496; dont 23 Anglais; 2 Irlandais; 1 Ecossais; 462 Français; 1 Autrichien; 5 Allemands, 2 Ukrainiens.

SAINT-VALENTIN: Population totale: 532; dont 12 Anglais; 6 Irlandais; 514 Français.

Nous continuerons la publication d'autres détails sur la population de notre région.

M. et Mme Fortunat Caron sont fêtés

Le 27 janvier dernier, un groupe de parents et d'amis se sont rendus chez M. et Mme Fortunat Caron pour les féter à l'occasion de leur 25ème anniversaire de mariage.

De riches cadeaux d'argenterie furent présentés aux héros de la fête et leur jeune fille, Rita, dans une adresse bien sentie leur offrit les vœux et les félicitations de tous, les félicitant du bel esprit chrétien avec lequel ils ont élevé leurs enfants.

M. Clarence Arnold émergea tous les invités dans des pièces de piano des mieux interprétées et dans des accompagnements de chansons auxquelles tous se sont mêlés jusqu'à la fin de la soirée qui se prolongea à la satisfaction de tous.

Parmi les invités, on remarquait: les enfants des jubilaires, Mme L. Bouchard (Lucille), Jeanette, Marguerite, Paul-André, Jean-Guy, Rita et Louise, MM. L. Bouchard, Percival Génier, M. et Mme Thibert, Mme J. A. Deland, de Lacadie, MM. et Mmes E. Caron, L. Caron, A. Caron, Mlle Ernestine Caron, MM. et Mmes G. Emond, L. Berthiaume, de Swanton, Vt., R. Bienvenue, de Lachine, J. Caron, A. Caron, de Montréal, Mlle Joyce Scott, MM. et Mmes Gérard Caron, Germain Caron, M. C. Arnold, de Montréal.

Les Elections à la Chambre de Commerce de Saint-Jean

M. E. ARBOUR DEVIENT
PRESIDENT

C'était, mardi soir dernier, la dernière assemblée annuelle de la Chambre de Commerce, avant les élections de son exécutif.

Pendant que M. L.-O. Régnier, président sortant de charge, présidait l'assemblée régulière, un comité d'élection procédait, dans une autre salle, au dépouillement du scrutin. Ce comité, présidé par M. C. J. O. Picard, avec M. Jean Frédéric comme secrétaire et MM. R. Brabant et E. Laroche comme

scrutateurs, revint, tard dans la soirée, faire connaître le résultat du vote.

Les membres de la Chambre avaient à élire six directeurs parmi dix-sept candidats sur les rangs.

Voici les noms des six directeurs élus mardi soir; ce sont: MM. O. A. Rivet, Georges Girard, J. Paul Beaulieu, J. H. A. Marcoux, Armand Thibodeau et Gérard Presseau.

Ces six nouveaux directeurs font partie maintenant de l'exécutif avec les six autres directeurs demeurés en fonction; le terme des directeurs étant de deux ans. Ces six directeurs qui sont demeurés en fonction sont: MM. L. O. Régnier, Edouard Arbour, J. M. Lesieur, L. J. Robichaud, J. A. Pagé et J. I. McCabe.

Les directeurs, anciens et nouveaux, se sont ensuite réunis pour choisir leurs dignitaires.

C'est à la suite de leurs votes que M. Edouard Arbour a été élu président; M. Georges Girard jusqu'ici trésorier, a été élu vice-président; M. J. H. A. Marcoux a été choisi trésorier; M. Jean Frédéric demeure secrétaire.

Le président sortant de charge, M. L. O. Régnier devient président honoraire.

Nous donnerons, la semaine prochaine, les détails relatifs à l'assemblée régulière de la Chambre.

Avis aux Gardes-Malades

Mardi, le 6 février, l'Amicale des Gardes-Malades de l'Hôpital Saint-Jean offriront à leurs sœurs benjamines les étudiantes, une "sleigh-ride"; comme la question de la neige est réglée puisque l'abondance en a ouaté les routes et érigé des remparts, de chaque côté, cette joyeuse excursion ne sera pas remise.

Toutes les gardes-malades, de Saint-Jean et d'Iberville, qu'elles aient fait leurs études à Saint-Jean ou ailleurs seront les bienvenues; toutes doivent d'ici samedi soir, donner leur nom à Gardé Marie-Jeanne Clairmont, téléphone: 3760, afin de pouvoir retenir les voitures nécessaires et que personne ne soit désappointé.

Au retour, il y aura soirée-surprise à l'Hôpital. Qu'on se le dise!

Chez les Raquetteurs Société d'Agriculture du Comté de St-Jean

SOIREE DU SAMEDI GRAS

Les membres du Cercle et du Club Champlain, des Raquetteurs, sont priés de prendre note qu'il y aura, à leur intention, une soirée récréative, le samedi gras, 10 février prochain, au Chalet des Raquetteurs. L'Orchestre Champlain est au programme; l'admission est de 75 sous.

La carte de membre sera exigée. Inutile donc de se présenter si l'on n'est pas membre du Club ou du Cercle Champlain.

Congrès International

Les membres du Club et du Cercle Champlain des Raquetteurs sont priés de prendre note que c'est samedi et dimanche prochains, les 3 et 4 février qu'aura lieu, à Québec, le Congrès International des Raquetteurs.

Tous les membres sont invités à y prendre part.

Nouveau Juge de Paix

Nos félicitations sont acquises à M. Maurice Boulais, 401 Mercier, qui vient d'être nommé juge de Paix, pour le district d'Iberville.

Partie de Cartes et Danse

Il y aura partie de cartes et danse au Club Social, jeudi, le 8 février prochain, à 8.30 hres p. m., sous les auspices du St. Johns Ladies Bowling & Social Club.

Il y aura attractions spéciales et vous êtes priés d'apporter votre jeu de cartes. L'admission est de 50 sous. Bienvenue à tous.

Mardi dernier, le 23 janvier eut lieu l'assemblée régulière de la Société d'Agriculture du comté de St-Jean, afin de prendre connaissance du rapport de l'année 1944, sous la présidence de M. Elgon Lord.

On procéda ensuite aux élections des officiers pour l'année 1945. Président: M. Joseph Chabot, Vice-Président: M. Eugène Ouimet.

Dans le comité exécutif: MM. Joseph Chabot, Eugène Ouimet, Michel Lanoue, Charles Deland. Secrétaire: M. J. R. St-Arnaud.

Comité de Surveillance: M. le chef Morin.

Comité Industrie et Commerce: MM. Maurice Boisclair et Roger Lanoue.

Comité des Courses: MM. Moïse Lasnier et J.-Paul Trahan.

Nos félicitations aux nouveaux élus et succès.

Cercle Agricole St-Jean

Ces jours derniers le Cercle Agricole de St-Jean tenait sa réunion annuelle aux bureaux des agronomes, 12 rue Richelieu, sous la présidence de M. Eugène Ouimet, vice-président afin de régler plusieurs questions importantes.

On procéda ensuite à l'élection des officiers pour l'année 1945.

M. Michel Lanoue fut élu président en remplacement de M. Emile Dextradeur; vice-président: M. Eugène Ouimet; Secrétaire: M. J. R. St-Arnaud, agronome.

Nos félicitations.

Votre abonnement est-il échoué?

Iberville subit deux défaites

Notre équipe de hockey subit deux échecs complets dernièrement; mercredi dernier contre Farnham et dimanche à l'aréna de Granby contre le club local.

Contre le Farnham, nous avons connu notre première défaite humiliante au compte de 14-1. Les étoiles de cette équipe furent la ligne qui comprend trois joueurs d'Actonvale et sur la défensive, deux gaillards de l'armée. Le seul point pour Iberville, fut compté par Gérard Lavoie.

Contre le Granby renforcé par quelques joueurs de St-Hyacinthe, il faut dire que nos porte-couleurs seraient revenus victorieux si ce n'eût été de la mauvaise température. En effet, après être partis du Cercle Saint-Charles à 1 hr. p. m., ils n'arrivèrent à destination qu'à 5 hrs p. m. et au lieu de passer par Farnham où les chemins étaient impraticables, ils durent s'allonger par Longueuil. Ce long et fatigant trajet aurait été suffisant pour ne plus espérer de la victoire mais pour ne pas retarder les nombreux spectateurs, les premiers arrivés commencèrent la partie et pendant la première période, ceux-ci restèrent 20 minutes sur la glace: les autres n'arrivèrent que pour la deuxième période. Pour comble de malheur, Gérard Lavoie se démit de nouveau son épaule.

Malgré cette défaite de 11-6, la grande étoile de la partie fut Noël Greendale qui enregistra quatre francs butts pour notre équipe.

GRANBY	IBERVILLE	
Hébert	Buts	Lacasse
Leblanc	Déf.	Dubuc
Beauregard	Déf.	Goyette
Légaré	Centre	Martin
St-Onge	Aile D.	Beattie
Larose	Aile G.	Greendale
Charron	Sub.	Lalanne
Jogues	Sub.	Dumas
Desmarais	Sub.	Boivin
Darvo	Sub.	Laavoie
Laporte	Sub.	Denicourt
McDonald	Sub.	Thuot

1ère PERIODE

Granby—Desmarais (Jogues)	4.19
Iberville—Thuot (Boivin)	5.01
Granby—McDonald (Légaré-St-Onge)	9.00
Granby—Desmarais (St-Onge)	11.00
Granby—St-Onge (Laporte-Légaré)	15.00
Iberville—Greendale (Boivin)	17.02

2ème PERIODE

Granby—Laporte	3.00
Granby—Desmarais (Jogues-McDonald)	8.15
Granby—St-Onge (Laporte-Beauregard)	9.00
Iberville—Greendale (Boivin)	12.40
Granby—St-Onge	14.00
Granby—Laporte (St-Onge)	18.01

3ème PERIODE

Iberville: Greendale	1.40
Iberville: Greendale	2.45
Granby: Charron (Desmarais)	7.35
Granby—Laporte (St-Onge)	11.17
Iberville—Martin (Thuot)	11.45

Punitions: Denicourt, Charron.

Il serait aussi de l'intérêt du public de Saint-Jean et d'Iberville, de savoir que notre équipe est la seule à s'enorgueillir d'être composée de joueurs locaux tandis que toutes les autres équipes du circuit St-Pierre sont renforcées par des étrangers.

DICKEY.

HOCKEY

St. Johns Textile remporte une victoire sur Notre-Dame par le compte de 5 à 2.

Le club Notre-Dame, composé de petits joueurs, perdit cette partie, qui sera fort bien reprise. C'est alors que nous en profitons pour remercier M. Philippe Trahan qui a bien voulu permettre aux Jeunes de jouer au Centre Sportif.

Le club St. Johns Textile remporte une autre victoire au Collège Saint-Jean, par le compte de 7 à 6.

AVIS: Le Club de St. Johns Textile lance des défis à tous les clubs juniors des alentours. S'adresser à René Picard, gérant.

Chaque quinzaine, l'Office national du Film publie un reportage filmé qui, en six mois, passe sur tous les écrans du Canada et des Etats-Unis et qui, une fois traduit en Espagnol, sont montrés en Amérique du Sud et en Europe.

CARTIER

Jeudi - Vendredi - Samedi



Dimanche - Lundi - Mardi - Mercredi

LE PLUS CHIC, LE PLUS SOMPTUEUX DE TOUS LES FILMS!

INTRIGUE TOUCHANTE! CHANSONS ENLEVANTES!

FEMMES RAVISSANTES! LE PLUS GRAND DIVERTISSEMENT JAMAIS MIS A L'ECRAN!



Second Film

James CAGNEY

Margaret LINDSAY

Ricardo CORTEZ

Lili DAMITA

.. dans ..

'FRISCO KID'

Nouvelles Sportives

Succès du "All Star" jr du Cercle St-Charles

Dimanche dernier, pendant que le club Iberville allait jouer à Granby, le "All Star" Jr. du Cercle Saint-Charles recevait le St-Grégoire dans une partie contestée. La troisième période fut la clef de la victoire quand nos jeunes locaux enregistrèrent trois points. Nos étoiles furent St-Pierre et E. Denicourt qui obtinrent chacun un point et une assistance.

Une de nos défenses au tempérament sanguin et à l'esprit échauffé, passa proche de donner une exhibition de boxe gratuite, mais mais dont la victoire aurait été douteuse; le calme fut rétabli par les deux arbitres Georges Gama-cha et Jean Martin, lesquels firent fructifier le cachot.

1ère PERIODE
Iberville—St-Pierre (Homier) 6.35
Punitions: Plourde, A. Choquette, E. Denicourt, A. Choquette.

2ème PERIODE
St-Grégoire: Plourde (Bernier-Guillette) 2.45
Punitions: Paquette, Plourde, E.

Barrière, Gaboriault.
3ème PERIODE
Iberville—R. Demers (E. Denicourt) 9.30
Iberville—R. Grenier (C. St-Pierre) 10.50
Iberville—E. Denicourt (Greendale) 23.40
Punitions: E. Barrière, Paquette, Arbitres: Georges Gama-cha, Jean Martin.

Le club visiteur s'en retourna content quand même, car les deux arbitres locaux leur rendirent satisfaction.

DICKEY.

Au Lac Placid

Le Club de Hockey de Saint-Jean se rendra au Lac Placid, en fin de semaine, où il visitera le club de cet endroit.

Le départ des joueurs se fera de la Centrale Catholique, samedi, à 1 heure.

Il y a quatre ans

— Le 7 janvier 1941, le cabinet italien affirmait de nouveau la fidélité de l'Italie à l'alliance avec l'Allemagne.

Granby et Farnham

Les deux joutes que le club Iberville aura à jouer avant le détail seront contre Granby et Farnham. Le Club Granby viendra nous visiter ce soir à 8.30 et le Farnham viendra dimanche à 3.00 p. m. au Cercle Saint-Charles. Ces deux joutes ne manqueront pas d'intéresser le public car notre équipe veut faire oublier les échecs aux mains de ces deux clubs.

Tribune Libre

A la Société St-Jean-Baptiste d'Iberville,

Messieurs, C'est avec chagrin et surtout avec dégoût que j'ai lu l'article dans le "Canada-Français", donnant le rapport de la décision de votre société.

Est-ce que vous savez ce que ces mots veulent dire et est-ce que vous savez ce que pensent les 50,000 soldats canadiens qui dans le moment, font face à l'ennemi. Au lieu de prendre des résolutions, vous devriez venir passer quelques heures ici, en Italie et vous verrez ce que souffrent ceux qui sont ici. Ils n'ont pas que quelques heures à passer mais des années.

Franchement, Messieurs, j'est avec peine que j'ai lu cet article et je me demande si les nombreux canadiens qui ont versé leur sang sur le champ de bataille ne l'ont pas versé en vain.

Est-ce que vous pouvez vous imaginer ce que pensent les gars qui sont séparés de leurs père, mère, épouse, enfants pour trois, quatre, cinq ans.

Combien de gars sont pères de famille, bien qu'ils n'aient jamais vu leur fils ou fille!! Combien n'auront pas le bonheur de revoir ceux qu'ils aiment?

Ne croyez-vous pas qu'ils ont fait leur part? N'ont-ils pas offert leurs services quand leur pays était en besoin?

Pouvez-vous vous imaginer que si 5000 canadiens arrivent en Italie, demain, cela veut dire que 5000 canadiens auront la chance de retourner au Canada pour revoir ceux qu'ils ont laissés il y a quatre ou cinq ans!

Ceux qui sont en charge de la défense du pays savent ce que les nécessités demandent et ils savent comment rencontrer les difficultés qui surviennent.

Nous sommes Canadiens-Français et notre pays est le Canada; n'oublions jamais cela et les terribles épreuves qui ont frappé la France sont dues à des groupes qui ont essayé d'influencer le gouvernement. Que cela n'arrive pas au Canada!!!

En terminant, Messieurs, permettez-moi d'ajouter que les quelques idées exprimées dans cette lettre ne sont pas que mon opinion, mais celle de tout canadien qui, dans le moment est sur le champ de bataille.

Que ceux qui sont responsables pour ces résolutions, se mettent au courant des faits avant d'essayer de gagner la guerre sur une table de discussions.

Votre concitoyen "outre-mer",
Jean GOYETTE,
No D 121287,
No 7 Cnd Light Field Amb.
C. A.—C.M.F.



Cette maison neuve, évaluée à \$15,000, consiste en un living room spacieux avec cheminée en pierre, une jolie salle à manger, une cuisine modèle, une chambre principale de 13' x 23', deux autres chambres et un garage.

VOUS POUVEZ LA GAGNER
en souscrivant UN DOLLAR
aux oeuvres Kinsmen "MILK
FOR BRITAIN" Fund et Kins-
men "BOYSCLUBS" Fund.

Tirage le 14 février, 1945

• Si vous êtes l'heureux gagnant de cette maison et si vous ne désirez pas en prendre possession, le Club Kinsmen s'occupera de la vendre pour vous et vous en versera le prix.

Norma Shearer, actrice d'origine montréalaise, a généreusement prêté son concours à cette entreprise à cause des mérites des oeuvres à qui vont les souscriptions, et à cause de l'intérêt qu'elle porte à sa ville natale.

Remplissez et envoyez le coupon ci-dessous. Il devra parvenir à Montréal pas plus tard que le matin du 14 février. Par retour du courrier, vous recevrez un reçu pour chaque dollar souscrit. Le gagnant sera averti par télégramme.

DETACHEZ ET POSTEZ CE COUPON à :

KINSMEN CLUB de St-Jean, Mel. Adams, Canadian Potteries Ltd. St-Jean.

S.V.P., envoyez-moi..... billets à \$1. chacun (argent inclus).

Nom

Adresse



LE CANADA-FRANÇAIS

L-OMER PERRIER
Directeur-Propriétaire

Membre Ass. des Hebdo C. F.
Membre de la C. W. N. A.

ABONNEMENT:

Canada \$1.50 par année
Etats-Unis \$2.00 " "
Cité de St-Jean \$2.00 par année
Payable d'avance
84 RICHELIEU, ST-JEAN, P. Q.
Tél: 2368

Lisez "LE CANADA-FRANÇAIS"
le seul hebdomadaire vous donnant
les nouvelles de toute la région.

ATTENTION!

Pour travaux de
**Réparations, Tapisserie et
Peinture,**

Adressez-vous à
M. R. CLOUTRE
90B — 4ème rue. IBERVILLE
TEL: 2867

AVIS

Aux amateurs de pêche sous
la glace.
Minnows mêlés, \$2.50 la pinte,
environ 450.

S'adresser à
GEORGES OUMET
6 MONTCALM. IBERVILLE
TEL. 3859 36-2

A VOTRE SERVICE

LE MAGASIN

J.-P. GOUIN

149 RICHELIEU TEL: 4275

REPARATION DE RADIOS DE
TOUTES MARQUES

REPARATION DE ...

Réfrigérateurs, Lessiveuses, Poêles électriques,
Fers à repasser, Grille-pains, Repasseuses,
Moteurs, Générateurs, etc.; etc.

VOS LAMPES DE RADIOS VERIFIEES
GRATUITEMENT

UN SERVICE "GENERAL ELECTRIC"

149 RICHELIEU TEL: 4275

Pour être en bonne santé, MANGEZ PLUS DE POISSON!

Vous aurez le meilleur choix d'une qualité insurpassable,
dans les poissons de toutes sortes au

Marché Sanitaire de Poisson

M. EMILE HOTTOTTE, Prop.

169 Saint-Jacques, Saint-Jean, Tél: 4291



Les
PREPARATIONS
de ...

Charles of the Ritz

créées dans le but de fournir à
chaque genre de peau, le trai-
tement qui lui est approprié.

DEPOSITAIRE:—

La Pharmacie BOURGEOIS

COIN SAINT-JACQUES et CHAMPLAIN

SAINT-JEAN, QUE.

TEL: 2106

Nouvelles de Saint-Jean

VA-ET-VIENT

—Mme Serge Audelin est de retour d'un voyage à Campbelltown, N. B., au chevet de son père, M. Albert Dion, dangereusement malade.

F/O Clide Liddle, gradué récemment Flight Engineer, passe un mois de vacances à St-Jean, avec son épouse (Peggy Desmarais).

—Mlle Simone Barry était à St-Jérôme au début de la semaine, en visite chez des amis.

—M. Lucien Hamel, de Montréal, visitait ses parents, de cette ville, dimanche dernier.

—M. et Mme Oscar Raymond, M. et Mme Ernest Thibert, M. Léopold Raymond, Mme Oscar Martin, sont de retour d'un voyage à Southbridge, Mass., où ils ont assisté à l'ordination de leur cousin. Ils ont en même temps visité leur frère, M. Lionel Raymond, de Fitchburg, Mass.

—Mme René Paquette, sa fillette Jocelyne, de Sherbrooke, en visite chez M. et Mme J. A. Paquette, de cette ville, et chez M. et Mme Romuald Mercier, d'Iberville, en fin de semaine.

—M. Léo Paquette, en voyage d'affaires à New-York, ces jours derniers.

—M. Normand Meunier, de Montréal, en visite chez Mme Charles Payette, en fin de semaine.

—Mme Jacques Cartier passe quelques jours à Québec, en visite chez des parents.

—Dr Aimé Perrier, Mlles Suzanne, Lucile et Monique Perrier, visitaient des amis à Ste-Thérèse, en fin de semaine.

—M. Armand Laberge, gérant de la Banque de Montréal, sa fille, Mlle Lucile, de Sherbrooke, en visite dimanche dernier, chez MM. et Mmes Lucien Préfontaine et Léo Leblanc.

—M. et Mme Charles Lambert, leurs enfants, de Shawinigan Falls, en visite chez M. Léo Leblanc et au chevet de Mme Leblanc, à l'Hôpital Saint-Jean.

—M. et Mme Henri Ménard recevaient à un souper, ces jours derniers: M. et Mme Ferdinand Deslauriers, M. et Mme Eugène Bouchard, leurs fils, Denis et Alain; M. et Mme Roméo Deslauriers, leurs enfants, Jean et Lise; M. et Mme Emmanuel Goyette et leur fille, Jacqueline.

—Rév. Soeur Angéline-Marie (Thérèse Harbec), des SS. de la Présentation de Marie, de Drummondville, a passé quelques jours dans sa famille, au chevet de son père, M. Domina Harbec, dont l'état de santé inspire des craintes.

—Mlles Pauline Commette, Jeanne et Elianne Marceau ont passé la fin de semaine au chalet Chateauguay, à Saint-Adèle.

—En fin de semaine, M. et Mme Roch Messier; M. et Mme Maurice Bernier ainsi que Mlle Maria Génier et M. P. Messier, tous d'Iberville, rendaient visite à M. et Mme Robert Langlois, de Rosemont.

—M. Gérard Caron, R. A. F. T. C., des Iles Darrell, Bermudes, est de retour dans sa famille après avoir passé six mois aux Bermudes. Il passe la semaine chez ses parents, M. et Mme Fortunat Caron.

Invitation aux Capitaines

Mme Young est en charge de la collecte des bonbons faits à la maison, au bénéfice de notre Partie de Cartes et Danse, le 8 février et lance une invitation aux Capitaines pour venir lui aider à sa demeure, mercredi soir, le 7 février pour faire les bonbonnières.

Il serait très apprécié si les Capitaines pouvaient recueillir elles-mêmes les bonbons de leur équipe ou Mme Young s'en charger.

Nous apprécions sincèrement la collaboration de toutes, et MERCI.

Nouvelles de Belgique

M. et Mme Fridolin Grenier, ont eu le bonheur de recevoir, ces jours-ci, des nouvelles de leur fils, Lucien, actuellement en Belgique. Notre jeune concitoyen dit que tout va bien; qu'il est en bonne santé et il envoie saluts et amitiés

MARIAGES

BACHAND-DUMOUCHEL

A Notre-Dame Auxiliatrice le 27 janvier a été célébré le mariage de M. Roland Bachand, fils de M. Eddie Bachand contracteur-menuisier, et de Marie Brouillard, à Mlle Gisèle Dumouchel, fille de M. Isaïe Dumouchel, ingénieur, et de Juliana Primeau. Les témoins ont été MM. Eddie Bachand et Isaïe Dumouchel.

CARSON-FALLS

Samedi après-midi, le 27 janvier, a été célébré, au "United Church" de cette ville, le mariage de Mlle Catherine Sime Falls, fille de M. et Mme A. Falls, au Wing Commander John Henderson Carson du No 9 Repair Depot R.C.A.F., fils du Rév. J. F. Carson et de Mme Carson, de Hamilton.

La cérémonie a été présidée par le Rév. H. Allenby, assisté du Rév. J. F. Carson.

L'église était joliment décorée de chrysanthèmes blancs, de géorgine et de cerises blancs, tandis que les bancs des invités étaient marqués d'un chrysanthème blanc, attaché à un ruban de satin blanc. Mlle Gwendolyn Allenby chantait l'orgue, et Mme Chs Hill chanta "O Perfect Love", pendant la signature dans le registre.

La mariée, au bras de son père, portait une longue robe de satin blanc à jupe très ample, le corsage garni d'une encroûture de ligne "Sweetheart", et les manches se terminaient par une pointe sur la main. Son voile, de toute illusion, était retenu par un diadème de plumes blanches, et son bouquet était composé de lis blancs, d'œillets et de bouvardias.

Mlle Jean Falls, soeur de la mariée, était dame d'honneur. Elle portait une longue robe bleu Reine, un petit chapeau de plumes et des gants assortis. Son bouquet était de roses et de glaïeuls.

Mme Falls, mère de la mariée, portait une robe de crêpe gris, un minuscule chapeau orné d'un ruban de faille et un bouquet de corsage d'œillets roses.

Mme Carson, mère du marié, portait une robe de crêpe marine, un chapeau de couleur assortie, et un bouquet de corsage de roses rouges.

M. Charles Carson, de Toronto, était le témoin de son frère. P/O William K. Falls, R.C.A.F., frère de la mariée, et Captain John Gartshore, d'Ottawa, plaçaient les invités.

Après la cérémonie, il y eut réception chez les parents de la mariée. Les salons étaient décorés de chrysanthèmes jaunes et blancs et de fleurs du printemps. Le centre de la table, composé du gâteau de noces, était orné de glaïeuls blancs, de muflers et de bougies.

Plus tard dans la journée, Wing Comm. et Mme Carson sont partis en voyage de noces au mont Gatineau. Pour voyager, Mme Carson portait un deux-pièces de gabardine turquoise, des accessoires bruns, un manteau de fourrure brun, et un corsage de roses roses.

Parmi les personnes de l'extérieur qui ont pris part à la fête, mentionnons: Rev. et Mme J. F. Carson, de Hamilton; M. Charles Carson, de Toronto; M. Murray Tevline, M. Jack Tevline et Ft/Lt. Bruce Reid, d'Ottawa; Mme T. McDonald, M. L. McDonald Jr, M. et Mme G. T. Frayne, M. et Mme C. W. Beazley, Mlles Nanon, Helen, Thérèse et Louise Mireault, Mlle Margaret Deans, Mlle Ruth Shughnessey, Mlle Loraine Mombourquette, Mlle Eileen Fleming, toutes de Montréal.

Chez les Filles d'Isabelle

Les membres de l'Ordre des Filles d'Isabelle sont invitées à une initiation de membres du Cercle Sancta Maria, de Montréal, qui aura lieu à l'Hôtel Mont-Royal, 9ème étage, dimanche, 4 février.

Programme de la journée: Messe à 10 h. a. m., en la Chapelle du Sacré-Coeur de l'église Notre-Dame, Place d'Armes, entrée rue St-Sulpice.

3 h. p. m.: Cérémonie des degrés.

7 h. p. m.: Banquet. Prix \$2.10, taxes incluses.

Bienvenue à toutes.

Votre abonnement est-il payé?

NAISSANCES

—A Notre-Dame Auxiliatrice le 28 janvier a été baptisée Marie-Claudette-Mireille-Gisèle, née le 27 janvier, enfant de M. Léon Fortin, ingénieur et de Alexandrine Coache. Le parrain a été M. Marcel Fortin et la marraine: Yvette Fortin, oncle et tante de l'enfant.

—A Notre-Dame Auxiliatrice le 28 janvier a été baptisée Marie-Georgette-Michelle, née le 23 janvier, enfant de M. Maurice Perron contremaître et de Jeannette Dumas. Le parrain a été M. René Morin, ingénieur, et la marraine: Georgette Perron, son épouse, oncle et tante de l'enfant.

—En la Cathédrale le 28 janvier a été baptisé Joseph-Roland-Clau-de-Serge, né le 27 janvier, enfant de M. Florian Hébert et de Albertine Rouiller. Le parrain a été M. Wenceslas Hébert, grand-père, et la marraine Pauline Beauceage, grand-mère. Porteuse: Mme Marcel Courtemanche, tante de l'enfant.

—En la Cathédrale le 27 janvier a été baptisé Joseph-Victorin-André-Paul, né le 23 janvier, enfant de M. Charles Moreau et de M.-Ange Marciel. Le parrain a été M. Victorin Moreau, oncle; et la marraine: Léona Marciel, tante de l'enfant.

—En la Cathédrale le 27 janvier a été baptisé Joseph-Jean-Guy-Alphonse, né le 27 janvier, enfant de M. Yvon Paquette et de Emilienne Quintin. Le parrain a été M. Alphonse Quintin, grand-père, et la marraine: Marie Moquin, grand-mère. Porteuse: Mme Omer Desautels, tante de l'enfant.

—En la Cathédrale le 27 janvier a été baptisée Marie-Michelle-Françoise, née le 24 janvier, enfant de M. Urgel Poulin et de Irène Bélanger. Le parrain a été M. Emile Bélanger, grand-père, et la marraine: Emélia Lanciault, grand-mère. Porteuse: Marie-Anne Poulin, tante de l'enfant.

A la Cathédrale, le 20 janvier, a été baptisée Marie-Hélène-Edith-Agnès, enfant de M. J. Philippe Morissette et de Cécile Dandurand, de St-Armand. Le parrain a été M. Jean-Louis Dandurand et la marraine Marie-Thérèse Dandurand, oncle et tante de l'enfant.

A Montréal, le 21 janvier, a été baptisé Joseph-Jean-Réal, né le 15 courant, enfant de M. Alphonse Yelle et de Aglotine Beauchamp. Le parrain a été M. Joseph Yelle, de Saint-Jean et la marraine, Bella Collette, son épouse, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mlle Myrielle Yelle, cousine de l'enfant.

Réunion annuelle

CHAPITRE DU ROI GEORGES, I. O. D. E.

La réunion annuelle des membres du Chapitre du Roi Georges, I. O. D. E., aura lieu lundi après-midi, le 5 février, à 2.30 h. p. m., au club des Services de l'Empire. Les élections annuelles auront lieu à cette occasion.

La Campagne du Livre

Les membres des Dames de l'Empire (I. O. D. E.) désirent annoncer que la Campagne de Livres pour les Forces Armées a obtenu un réel succès.

A cette occasion, je remercie sincèrement tous ceux qui ont aidé à cette belle oeuvre.

Madame Vernon Longtin, Présidente de la Campagne.

Voyage d'études à Oshawa

M. Georges Lasnier, gérant du département des pièces de la maison Lasnier & Galipeau Ltée, se rendait à Oshawa, la semaine dernière. M. Georges Lasnier est allé étudier les conditions actuelles du commerce des pièces-automobiles, à l'usine même de la General Motors. M. Lasnier nous rapporte que les stocks de pièces sont excessivement bas et qu'on réserve les pièces rares aux usagers essentiels. Toutefois, on s'attend à une amélioration sensible d'ici quelques semaines. M. Lasnier est revenu enchanté de son voyage et prêt comme toujours à servir la clientèle de cette maison dans la mesure du possible.

Visite de la Maison Wilsil de Montréal par la Chambre de Commerce des Jeunes

Grâce à M. Ernest Lapalme, agent de la maison Wilsil, quelque quarante membres de la Chambre de Commerce cadette ont passé un après-midi très intéressant, mercredi dernier, le 24, et se sont rendus compte du travail rapide et soigné qu'effectuent les employés de cette entreprise qui se spécialise depuis plusieurs années dans le commerce des viandes.

Dirigés par M. Lapalme et un autre employé de la compagnie, les invités ont parcouru les différentes parties de cet établissement et assisté aux opérations successives que doivent subir les animaux que l'on y abat sans arrêt.

Il y a plusieurs locaux pour l'abattage: à l'un ce sont les boeufs que l'on abat au rythme d'environ quatre cents par jour; à d'autres, ce sont les porcs, les veaux. L'on remarque quelque chose de particulier en ce qui concerne l'abattage des boeufs qui se pratique de deux façons quelque peu dissemblables; la première consiste à égorger le boeuf après l'avoir assommé; la seconde consiste uniquement à égorger sans l'avoir préalablement assommé. Cette dernière méthode, que suivent les Juifs qui y sont obligés par leur loi, est mise en pratique exclusivement par leurs rabbins.

Après l'abattage, il y a différentes opérations de dépeçage. Au début de ces opérations, l'on remarque la présence de médecins vétérinaires chargés par le gouvernement fédéral de voir à la protec-

tion du public consommateur. Ces derniers regardent l'intérieur de certains glandes, ouvrent les coeurs, vérifient l'état des foies. S'il se révèle quelque maladie, ils condamnent aussitôt l'animal que l'on dirige alors vers l'incinérateur. L'un de ces vétérinaires a dit que chez les boeufs, l'on rejette pour cause de maladie, environ une bête sur cent.

Certains membres se sont attardés longuement à l'endroit de l'édifice où l'on fabrique les saucisses (surtout la "Frankfurt"). Il y a de cette dernière saucisse que l'on met en conserves qui sont expédiées principalement dans les Etats Scandinaves et en Amérique du Sud où elles sont très en demande.

Les parties les plus intéressantes de l'édifice sont sans contredit celles où le porc est soumis à différentes opérations de salage et de fumage. Quoi qu'en pensent et disent certaines gens, les jambons obtiennent leur goût si recherché au moyen de la fumée et non pas par le trempage dans un liquide. L'étable, une de nos belles richesses sert de combustible à l'opérateur du fumage.

Avant de partir, les visiteurs étaient reçus par la direction de la maison qui distribuait à chacun, un délicieux paquet-souvenir, fait de jambon et bacon.

Somme toute, visite très instructive, dont il faut remercier M. Lapalme et la maison Wilsil.

Les Gardes-Malades fêtent une compagne

Mercredi soir, le 24 janvier, un groupe imposant de gardes-malades se réunissaient au Club Social, pour offrir une marque d'estime à leur compagne, Mlle Françoise Comeau, qui épousera le 5 février, M. Eugène Lasnier.

La soirée fut agréablement partagée par un programme varié et une franche gaieté fit oublier pour quelques heures, les responsabilités et les fatigues de la profession. Grâce à la générosité de chacune, on offrit une variété de tasses et soucoupes qui tout en faisant l'admiration de toutes, fit le bonheur de l'héroïne de la fête, dont le coeur dicta de sincères paroles de remerciements.

Les organisatrices de la soirée, gardes Thérèse Ouellette, Marie-Jeanne Clairmont et Marcelle Choquette, efficacement secondées par leurs compagnes, n'ont qu'à se féliciter pour la réussite obtenue.

Garde Françoise Comeau assura chacune de son bon souvenir et dit espérer avoir le plaisir de revoir souvent ses chères compagnes.

La veillée se termina par une invitation-surprise à laquelle environ une trentaine répondirent.

Ont contribué au succès de l'organisation: Gardes Mmes Marguerite Comeau-Mailloux, Berthe Berger-Lanciault, Florence Anna Roy-Pion, Jeanne Raymond-Laroche, Marg. St-Germain-Martin, Louise Sheppard-Laberge, Simonne Bessette-Marcoux, Rita Ferland-Ouellette, Laurette Kérouack-Théberge, Gertrude Laberge-Choquette, Madeleine Beauchemin-Guay, Gisèle Langlois-Martin, Yvette Marciel-Dion, René Parent-Fortier, M-Reine Choquette-Joly, Gisèle Lange-Provost, Françoise Pilon-Quintal, Agnès Cardinal-Beaudin, Jeanne Phaneuf - Bissonnette, Mlles Marie-J. L'Ecuyer, Adrienne Poissant, Adrienne Campbell, Cécile Lalanne, Ella McCorkill, Blanche Dupuis, Rita Charette, Juliette Bilodeau, Thérèse Ouellette, Simone Couture, Laurence Couture, Marcelle Choquette, Annette Dumont, Gabrielle Bourget, M.-J. Clairmont, M. Gauthier, Françoise Provost, Eva Allard, Gertrude Beau regard, Gisèle Viau, Lucette Tougas, J. Papineau, Jeanne-d'Arc Lenoir, Juliette Lenoir, Claire Domez, Gertrude Gravel, Yvette Langlois, Claire Martin, Thérèse Martin, Jeanne Scott, Estelle Tremblay, Marie Beauregard, Lucette Lymburner, Lucille Guillet, Alda Lasnier et les parents et amis dont les noms suivent: Simonne Lasnier, Hélène Lasnier, Joséphine Godin, Gaétane Filion, Marcelle L'Ecuyer, Esther Langlois, Mmes Isidore Lasnier, Martin Forest, Ro-

Beau succès

Rempporté par le Club de Ski

Le Club de Ski de Saint-Jean a remporté un beau succès lors de la soirée qui avait lieu à la Centrale, mercredi dernier. Le comité des Dames, présidé par Mlle Camille Payette, mérite des félicitations pour le dévouement apporté dans l'organisation de cette soirée au bénéfice de notre Club de Ski.

Nous donnons ci-dessous les noms des donateurs de prix et des gagnants.

Les gagnants ont été: Mme Paul Hébert, Mlle Lucille Lemay, Jean J. Grégoire, Mlle Eva Couture, Mme A. Jourdenais, Mme M. Campbell, gilet, don de F. Payette et Fils; Mme Paul Dubé, Mme G. Bernard, Permanente, don de Cécile Boulais; Esther Bégnoche, Mlle S. Thibodeau, Adrien Gervais, Chaîne, don de Mlle C. Payette, présidente; Laurier Thuot, Mme F. St-Germain, Jos. Robidoux, Gilet, don de A. Boivin; Mme Eug. Béliveau, Mme André Trahan, Paire de Ski, don du Club de Ski Saint-Jean; Mme David Daigneault, Mme Jos. Bouchard, Mlle Pauline Turgeon, Mme Arthur Lassier, Chemise, don de Mme O. Thuot; Mlle Ruth Goyette, Mme Reubin Paterson, Mme A. Jourdenais, Mme Geo. Gauvreau, Aimé B. Benoit, L/Cpl Lerpain; Mlles Marguerite Comptois, M. Eugène Lord.

PRIX DE PRESENCE

Mlle-Denise Goyette, don de R. Lanoue, Richards Chemical; M. Gabriel Longtin, Mitaines, don de S. Pinsonnault Ex. Prés.; Mme L. Dumas, Potiche, don de P. J. Brodeur; Mlle M. Pinsonnault, Agenda, don "Le Richelieu"; Mme Paul Cousineau, Abonnement don "Le Canada-Français"; Mme W. Childs Bonnet de Ski, don de Mlle S. Thibodeau. Les autres donateurs ont été: Maison F. Payette et Fils, Mlle Cécile Boulais, Mlle Camille Payette, Adrien Boivin, Club de Ski de Saint-Jean, Mme O. Thuot, Geo. St-Germain.

Un grand merci à tous, de la part de la direction. On nous permettra de mentionner les noms de MM. Dubé et Armand Turgeon, qui furent d'une grande aide à la soirée.

bert Perrault, Philippe Lasnier, Gérard Bienvenue, Fr. Holby, J. P. Sénécal, Germain Poulin, M. Victor Dubé, Bonneville, Percy Emond, Rolland Lasnier, Georges Lanoie, Rolland Lasnier, Georges Pélouquin, P.-Emile Benoist, Lucille Gignès, Laurence Cowan, Laurent Comeau, Calixte Comeau, J. D. Comeau, Arsène Mailloux.

Funérailles de M. L. Desjardins

Samedi, le 27 janvier, à 9.30 hres, en l'église-cathédrale, eurent lieu les imposantes funérailles de M. Ludger Desjardins.

La levée du corps fut faite par M. le Chanoine Charbonneau, curé, qui chanta aussi le service, assisté de MM. les abbés Gamache et Latour, vicaires, comme diacre et sous-diacre.

Les porteurs étaient MM. Wilfrid Boutin, Joseph Surprenant, Joseph Dextraze, Elzéar Bouchard, Mastai Grégoire et Eugène Grégoire.

La famille a reçu plusieurs marques de sympathies, entra'autres: **Messes:** M. et Mme Geo. Ouimet, Cercle des Filles d'Isabelle; Mme Lionel Lupien, Thérèse Lupien, famille J. P. Greenleaf.

Affiliation triennale: M. et Mme David Daigneault.

Tributs floraux: Familles Lionel Lupien, Henri Champagne, Francis Vigneau, Walter Lupien, Léon Gagnon, Jos. Hughes, ses arrière-petits-enfants, Lise et Jacques Homier.

Télégrammes: Jean-Paul Champagne, famille L. J. Gendron, Mlle Suzanne Clapion.

Sympathies: M. et Mme Ovila Hachez, familles J. A. Manny, Cyrille Granger, Eug. Raymond, Honorius Savaria, Ernest Morin, Gérard Lemaire, Raoul Matte, Jean Grenier, Rita Desroches, Elzéar Bouchard, Phil. Mailloux, Geo. McDonald, MM. et Mmes Robert Chabot, Omer Bouchard, J. H. Rameau, Omer McCraw, Martial Rhéaume, Antoine Giroux, Josaphat Hébert, A. Barrière, Suzanne et Claire Granger, Mme B. Winch Timmons, Joyce Timmons, famille Henri Lachance, MM. et Mmes Ed. Piédaluc, Jos. Deschambault, Amédée Fournier, Alp. Poirier, Wilf. Boudreau, Conrad Langlois, Aldéi Timmons, famille Domina Goyette, Corinne Hachez, famille Louis Lemaire, MM. et Mmes Paul Gamache, Paul Goyette, famille L. P. Cloutier, Mme Anna Landry, G. A. Thibodeau, M. et Mme Hormisdas Boucher, MM. Roméo Marsan, Thomas Mills, Emile Fontaine, Victor Lupien, Hector Lamoureux, Isidore Lasnier, Mastai Grégoire, E. Sasseville, Eug. Grégoire, Aldéi Paquette, M. et Mme Timothé Bienvenue, M. A. Boulanger, Mlle Ella Dixon, M. L. P. Lasnier, Mlle Cécile Boucher, Mme Donat Bilo-deau, Mlle Albina Bachand, M. et Mme Eug. Gervais, famille Orpha Fournier, MM. et Mmes Lucien Moquin, J. P. Rouleau, Geo. Rhéaume, Raoul Hébert, Pierre Nolin, Wilfrid Clairmont, Sévère Mayrand, Cyprien Vinet, Osias Blais, René Morin, Jos. Mayrand, Mlle Jeanne Mayrand, MM. Joseph Dextraze, Arthur Daniel, Maurice Lupien, Aimé Rancourt, Dames Patronnesses de l'Orphelinat, Mme Wilfrid Boutin, M. Roméo Grégoire, M. Ovila Bisailon, MM. et Mmes L. O. Perrier, Léc Bessette, Romain Tougas, Hormisdas Grégoire, Oscar Thuot, Cercle des Filles d'Isabelle, M. et Mme Lionel Richard, Mlle Rose-Emma Alexandre, M. et Mme Louis Emond, M. Louis Towner, Mlle Monique Towner, Mme A. Barry, MM. et Mmes Lionel Boulais, Wilf. Boucher, Delphis Bousquet, Roger Vigneaux, F. O. Dubois, familles Lionel Homier, Arthur Trépanier, Rosario Desroches, Alex. Bouchard, M. Adrien Boivin, Mlle Claire Bouchard, M. et Mme J. C. Davignon, Mme Charles Moss, famille Gédéon Martin, Mlles Pate-naude, M. et Mme Hormisdas Boucher, Mme Ulric Trahan, famille Elzéar Homier, MM. et Mmes Roger Gadoury, Jos. Dion, Mlle Eva Homier, M. et Mme Roger Boulais, M. Jean-Marc Campbell, Lucille Champagne, famille Pierre Martel, M. et Mme Arthur Hébert, M. Jos. Landry, MM. et Mmes Emile Lavoie, Albert Hébert, Henri Clark, Jeannine Champagne, M. A. Lebeuf, A. Bombardier, M. M. Jacques, E. Berger, Mlles B. et A. Finley, M. et Mme Jean-Marie Pétrin, Raymond Dussault, M. et Mme J. A. Paquette, Mme Marcel Gagnon, M. et Mme Joseph Gamache.

Les membres de la famille, sensibles aux nombreuses marques de sympathies reçues, remercient sincèrement toutes les personnes qui, de quelque manière que ce soit, les leur ont témoignés.

Lisez "LE CANADA-FRANÇAIS" le seul hebdomadaire vous donnant les nouvelles de toute la région.

Feu M. Joseph Pinsonnault

Le 25 janvier, est décédé à l'hôpital Saint-Jean, après quelques semaines de maladie, M. Joseph Pinsonnault, âgé de 72 ans, veuf de Dora Girouard, autrefois de Dunham.

Les funérailles ont eu lieu samedi, le 27 janvier, à 8.45 hres, en la Cathédrale de Saint-Jean.

Il laisse pour pleurer sa perte, une fille, Mme William F. Burke, née Alida, de Boston, Mass.; un fils, Cléophas, de Franklin, N. H.; un frère, Théophile, de Montréal, et une soeur, Mme Emile Pinsonnault, de Richford, Vt.

Nos sympathies à la famille.

Feu Mlle Georgianna Thibodeau

Jeudi dernier, le 25 janvier, à 9 hres, eurent lieu, en l'église-cathédrale, les imposantes funérailles de Mlle Georgianna Thibodeau.

M. l'abbé R. Latour fit la levée du corps et officia au service.

Les porteurs étaient MM. Sylva et Aimé Thibodeau, Henri et René Samoisette.

La famille a reçu plusieurs marques de sympathies, et remercie sincèrement toutes les personnes qui, de quelque manière que ce soit, les leur ont témoignés.

Feu Mme Vve. J.-Bte. Morrier

Samedi, le 27 janvier, est décédée Mme Vve J.-Bte. Morrier, après quelques jours de maladie.

La regrettée défunte née (Odi-le Bélanger) était âgée de 80 ans et elle laisse dans le deuil, deux fils: Euclide et Armand; un frère: M. Aubert Bélanger, de Waterloo; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. Jérémie Morrier, MM. Jules et Isidore Morrier, M. et Mme Hormisdas Morrier, de North-Adams; une demi-soeur: Mmes Ludger Proulx, de Iroquois Falls, Ont.; 4 petits-enfants et plusieurs neveux et nièces.

Son mari l'a précédée dans la tombe il y a quatre ans.

Ses funérailles ont eu lieu, mardi, le 30 janvier, à 9.30 hres, en l'église Saint-Edmond. M. l'abbé P. Martin fit la levée du corps et chanta aussi le service, assisté de M. le curé A. Forget et l'abbé J. Gaboriault, comme diacre et sous-diacre.

Les porteurs d'honneur étaient: Mmes Eximère Roy, Servile Boivin, Joseph Dépelteau, J. Goyette et M. G. McGuire.

Les porteurs de rubans étaient: Mmes Eugène Granger, Joseph Fortin, Léandre Guay et Alfred Thibodeau.

La quête fut faite par Mmes Alcide Charbonneau et Delphis Thibodeau.

La famille a reçu de nombreux témoignages de sympathies; nous en publierons la liste la semaine prochaine.

A la famille en deuil, nos sincères condoléances.

Feu Mme Naz. Dubuc

Nous sommes au regret d'annoncer la mort de Mme Nazaire Dubuc (née Zénaïde Lalanne), survenue le 26 janvier, chez sa fille, Mme Eugène Payant, après quelques mois de maladie. La regrettée défunte était âgée de 83 ans et 9 mois et elle laisse dans le deuil, quatre filles: (Angéla) Mme Honora Dion, de Burlington, Vt.; (Hortense) Mme Eugène Payant, de cette ville; (Léona) Mme Euclide Pilon, de Richford, Vt.; (Lucienne) Mme William Paclat, de Lynn, Mass.; un fils: Emile, de Alburg, Vt.; ses gendres: Eugène Payant, Euclide Pilon, William Paclat; une belle-fille: Mme Emile Dubuc; ses petits-enfants: (Claire Dion) Mme Robert Landry; (Thérèse Dion) Mme John Finnigan; Normand Payant, Harvey Paclat; une soeur: Mme Trefflé Messier; deux frères: MM. Alfred Lalanne et Pierre Lalanne.

Les funérailles ont eu lieu lundi, à St-Grégoire, le 29 janvier, à 10 heures. La défunte était Dame de Ste-Anne et faisait partie de l'Union de Prières.

La levée du corps fut faite par M. le curé Armand Guertin, qui chanta également le service.

A l'orgue, tenu par Mme A.

Quintin, la chorale, dirigée par M. L.-Omer Perrier, rendit la messe de Yon; à la sortie, le directeur et M. Yves Perrier, rendirent Le Crucifix de Faure.

Les porteuses étaient toutes des Dames de Sainte-Anne.

La quête fut faite par Mmes Arthur Choquette et Trefflé Tarte.

La famille a reçu de nombreuses marques de sympathies, entra'autres:

Messes: M. et Mme A. L. P. Lalanne, famille Wilfrid Clairmont.


Fleurs: Ses enfants, ses petits-enfants et Newport Electric Division of Newport, Vt.

Télégramme: M. et Mme Léo Messier.

Sympathies: M. et Mme Wilfrid Boucher, Urgel Quintin, Albert Tarte, Raoul Lavoie, M. et Mme Roger Granger, M. et Mme T. J. Davignon, M. Philias Quintin, Mlle Madeleine Bessette, Mme Marie Roy, MM. et Mmes Théodore Hébert, Eugène Bessette, Alfred Thibodeau, Hermas Jetté, Eugène Lalanne, Mlle Jeannine Toupin, M. J. Clairmont, Mlle Hortense Leblanc, Mme Isidore Bombardier, Maurice Lorrain, Honoré Hébert, M. Gérard Chaput, M. et Mme J.-Paul Leblanc, M. Léo Poirier, MM. et Mmes E. Granger, Hilaire Payant, Jos. Cyr, Maurice Hamel, Arthur Hébert, G. W. Bayard, Jean Brosseau, Philippe Payant, Mme Vve David Blais, M. Roland Blais, Mmes Pierre Lebeau, Wilfrid Clairmont, M. René Picard et Mlle Madeleine Boudreau, MM. Euclide Brault, Philippe Lafaille, Adrien Payant, MM. et Mmes L.-Omer Perrier, Georges Fleury, Eugène Hamel, Roger Théberge, Adrien Gaulin, Mme Joseph Jolin, M. C. M. Bonin, Mlles Angèle et Agathe Payant, M. et Mme A. L. P. Lalanne, M. Roland Rondeau, famille Adrien Payant, M. Camille Tremblay, MM. et Mmes Philippe Fréchette, Aimé Duquette, famille Urgel Lalanne, La Congrégation des Dames de Ste-Anne de St-Grégoire, Mme Eustache Granger, Mlle Marie-Blanche Granger, MM. et Mmes Claude Lemonde, Alphonse Dyer, Mme Hilaire Senécal, Mlle Irène Senécal, M. et Mme Roland Hubert, Mmes Alice Dorion, Médor Dupont, MM. et Mmes Lucien Quintin, Eugène Lalanne, Charles-E. Lamarre, Lionel Roy, Mlles Cécile Lalanne, S. M. C., Juliette Raymond, Alice Toupin, M. et Mme Gustave Couture, famille Zéphir Lalanne, MM. et Mmes Albéric Laroche, Edouard Durocher, famille Eugène Bessette, Mme Joseph Lalanne, Mlle Yvonne Lalanne, Mme G. Lalanne, M. et Mme Omer Morissette, famille Omer Larivière, Mme S. Courville, familles Donat Galipeau, Urgel Quintin, Joseph Toupin, Oscar Morin, MM. et Mmes J.-B. Roman, Conrad Boucher, Albert Bourassa, Geo. Farrar, jr., Mlle Simone Rivard, Michelle Bouchard.

Les membres des familles Dubuc et Eugène Payant sensibles aux marques de sympathies reçues, remercient sincèrement toutes les personnes qui de quelque manière que ce soit, les leur ont témoignés.

BANDES HERNIAIRES
de tous genres



Bas Elastiques, Ceintures Abdominales, Bretelles, Béquilles, etc.

Le plus grand choix au plus bas prix

SATISFACTION GARANTIE

Un ajusteur expérimenté ira prendre vos mesures à domicile sans frais supplémentaires.

Giroux & Poulin Enr'g
55 Saint-Jacques - St-Jean, Qué
Signalez 2337

Confiez-nous vos prescriptions.

Elles seront remplies promptement, soigneusement et toujours avec le produit spécifié.

Voeux de Rétablissement LeSieur & Frère

Nos voeux de parfait rétablissement sont acquis à Mme Herménégilde Lessard qui est en bonne voie de rétablissement, après avoir subi une intervention chirurgicale pratiquée avec succès par le spécialiste-chirurgien, Georges Phaneuf.

l'emporte sur le St-Johns Industries

UNE PARTIE CHAUDEMENT DISCUTÉE

Feu M. Honorius Ostiguy

Nous sommes au regret d'annoncer la mort de M. Honorius Ostiguy, survenue mardi, le 30 janvier, après un mois de maladie. Le regretté défunt âgé de 78 ans laisse dans le deuil, outre son épouse, née Perpétue Nolin; quatre fils: Aldéi, Georges, Josaphat et Alcidas; trois filles: (Roseline) Mme Adé-lard Boulanger, de Montréal; (Ida) Mme Roméo Marsan; (Blanche) Mme Roland Lamontagne, de Montréal; un frère: Joseph; un demi-frère: M. Adé-lard Phénix, tous deux, de Saint-Alexandre; deux belles-soeurs: Mme Arthur Boudreau et Mlle Alzima Nolin, de cette ville.

Feu M. Ostiguy était membre de la Ligue du Sacré-Coeur et du Tiers-Ordre.

Ses funérailles auront lieu, ven-dredi le 2 février, à 10 heures, en l'église Notre-Dame Auxiliatrice. Nos sincères sympathies à la famille éprouvée.

L'ÉVENEMENT DU MOIS...
pour vous,

Mesdames, Mesdemoiselles, c'est la

GRANDE VENTE

de Robes, Manteaux, Costumes, Jupes, Blouses, Jumpers, etc., qui se continue chez

Mme O. THUOT

61 Saint-Jacques Tel. 632 Saint-Jean, Qué.

Ne la manquez pas!

Activités Religieuses

Bien prier pour mieux vivre

Le Coin Liturgique

2 février. — Vendredi. — **La Purification de Marie.**—(Ornements blancs.)

Cette fête tire son origine du fait que Marie, soumise à la loi juive, se rendit, 40 jours après la naissance de son fils, jusqu'à Jérusalem, pour offrir au Temple, le sacrifice prescrit par sa religion. Cette fête porte aussi le nom de la "Chandeleur", pour rappeler le voyage que Marie accomplit avec Jésus son fils, alors que la procession, dans les églises, évoque le voyage, et que la lumière des cierges symbolise la présence du Christ, lumière du monde. Aussi bien, la messe est-elle précédée de la cérémonie de la bénédiction des cierges.

A l'Evangile qui raconte comment Marie se rendit au Temple, avec son fils, on tient les cierges allumés, ainsi que, depuis le Sanctus jusqu'à la communion, toujours par symbolisme avec Jésus, lumière du monde."

3 février. — Samedi. — **Messe de la sainte Vierge.** — (Ornements blancs.)

Comme il n'y a pas aujourd'hui de fête de saint, on dit la messe de la sainte Vierge, en ce jour de samedi, qui lui est spécialement consacré.

4 février. — **DIMANCHE DE LA SEXAGESIME.** — (Ornements blancs.)

Comme son nom l'indique, la sexagesime, (60e), indique la dizaine de jours en remontant à partir du Carême ou quadragésime. A partir du dimanche précédent, appelé dimanche de la Septuagésime et jusqu'au mercredi des Cendres, ce temps constitue une période de pénitence préliminaire préparatoire au temps du Carême. La messe s'inspire des pensées relatives aux moyens de justification. Ainsi l'Evangile nous rapporte la parabole de la semence sur des terrains de diverses natures, symbo-

lisant les états d'âmes devant la parole de Dieu.

Solennité de la Purification.—(Ornements blancs.)

On peut aussi célébrer la solennité de la Purification, fixée au 2 février, et au sujet de laquelle on trouvera des notes explicatives, sous cette date du 2 février.

5 février. — Lundi. — **Sainte Agathe.** — (Ornements rouges.)

Sainte Agathe, née dans l'île de Sicile, voisine de l'Italie du Sud, avait consacré sa virginité à Dieu. Pendant les grandes persécutions romaines, sa fidélité à sa religion et à son vœu, lui coûta la vie, et elle mourut martyrisée en l'an 251.

6 février. — Mardi. — **Saint Tite.** — (Ornements blancs.)

Saint Tite fut l'un des disciples du grand saint Paul, et l'un de ses collaborateurs préférés, au long des grandes missions entreprises par saint Paul. Débarqué avec saint Paul dans l'île de Crète, au sud de la Grèce, saint Tite devint évêque de cette île. C'est à saint Tite que saint Paul adressa l'une de ses plus belles Epîtres. Saint Tite mourut vers l'an 105, après un fructueux ministère.

7 février. — Mercredi. — **Saint Romuald.** — (Ornements blancs.)

Saint Romuald fut le fondateur d'une branche des Bénédictins. Il réunit à son monastère de Camaldule, plusieurs moines, qui partagèrent sa vie de pénitence et de travail. Saint Romuald mourut en 1027, à un âge avancé.

8 février. — Jeudi. — **Saint Jean de Matha.** — (Ornements blancs.)

Il fut l'un des fondateurs de l'Ordre des Trinitaires, spécialement voué au rachat des captifs. A cette époque, par suite des Croisades contre les Musulmans, nombre de chrétiens étaient devenus prisonniers de guerre en Orient. Avec saint Félix de Valois, il se dépensa à racheter les captifs chrétiens. Il mourut en 1213.

bres: l'abbé Arthur Fortier, missionnaire colonisateur, de Chicoutimi; M. Omer Lussier, président de l'Association des Ingénieurs forestiers et M. C. E. Couture, du Canadien National, secrétaire de l'Aide à la colonisation. Ces hommes compétents, déjà à l'oeuvre, devront guider le ministre dans son travail et lui tracer un plan de colonisation intense. Qu'on ajoute à cela l'adoption d'un fort budget et la mise en train, dès le printemps, des travaux préparatoires à l'établissement des colons, et l'oeuvre colonisatrice sera enfin en bonne voie.

Heure Catholique

L'Heure catholique débutera le 4 février, à 2 h., au poste CKAC, par une chronique des livres catholiques que donnera le P. Néré Girard, S. J., de l'Ecole Sociale Populaire. A 2 h. 15, chant irradié de la cathédrale de Montréal, suivi de la cinquième causerie consacrée aux fondateurs de l'Eglise canadienne. Le R. P. Paul-Eugène Trudel, O. F. M., membre du Comité des Fondateurs, parlera de la Vénérable Marguerite Bourgeoise. A 2 h. 40, bénédiction du T. S. Sacrement. Les fidèles sont invités à assister à la cathédrale de Montréal à cette émission de 2 h. 10 à 3 h.

Le quart d'heure des malades

La prochaine émission mensuelle instituée par le Comité des Oeuvres catholiques de Montréal pour les malades, aura lieu le premier vendredi, 2 février, à 4 h. 15 sur le réseau français de Radio-Canada (C.B.F.). Le R. P. Albert Dontigny, S. J., donnera la causerie. On est prié de faciliter aux malades l'audition de cette émission.

Les statistiques internationales, bien qu'encore complètement inadéquates, démontrent qu'en Europe occupée, plus de cinq millions de citoyens juifs ont été assassinés par les Allemands.

Heures d'Adoration

Ce soir jeudi, de 11 hres à minuit, en l'église-cathédrale, il y aura une heure d'adoration, suivie de la Communion, pour les hommes et les jeunes gens, à l'occasion du premier vendredi du mois.

Demain soir, à 7.30 hres p. m., il y aura également une Heure Sainte pour les dames et les demoiselles qui sont priées d'y assister aussi nombreuses que possible.

Vendredi, toute la journée, les enfants et plusieurs autres personnes se succéderont au pied de l'Ostensoir, pour offrir leurs hommages à Jésus-Hostie. Par une heureuse coïncidence, le premier février, veille du 1er vendredi du mois est la journée assignée aux membres de la Confrérie du Rosaire perpétuel pour s'acquitter de leurs devoirs envers la Reine du Rosaire.

Enlevez sur vos toits ces glaçons

Les journaux annoncent qu'un bébé de 20 mois, d'Ottawa, Florence Law, a été tuée la semaine dernière par un glaçon qui s'est détaché d'une toiture et qui l'a atteinte en tombant.

A l'approche de la saison des dégels nous croyons à propos de rappeler à tous, l'urgente nécessité d'enlever les glaçons et la neige sur les toitures qui surplombent les trottoirs.

Ces glaçons sont une menace continue à la vie des passants. Aussi il est à souhaiter que les propriétaires s'acquittent de leur devoir.

Aux yeux de la loi le propriétaire est responsable des accidents que l'on peut attribuer à leur négligence.

Pour cette raison, il va de soi que tous doivent dès maintenant examiner avec soin leur toiture et y enlever, sans plus de retard, les glaçons ou la neige accumulée.

L'accident survenu à Ottawa, la semaine dernière devrait être un avertissement pour tous.

La constitution de 1791 fut un beau monument de folie.

Joseph de MAISTRE.

Téléphone: 2812

Jean-Marie Thuot, B.A., B.Ph., O.D.
OPTOMETRISTE - OPTICIEN

Spécialiste de la Vue

Professeur à l'Université de Montréal

BURBAU OUVERT TOUS LES JOURS

27 St-Jacques - St-Jean, Qué

VOUS AVEZ PLUS POUR VOTRE ARGENT CHEZ-NOUS...

ARTICLES DE PLOMBERIE—
EN PYREX — ACCESSOIRES
ELECTRIQUES - MACHINES
AGRICOLES ET PIECES DE
RECHANGES.

LA FERONNERIE
STANLEY FOISY ENRG.
Spéciaux

- Bicycles
- Accessoires fluorescents.
- Séparateur "De Laval"
- Batteries de radio

183 CHAMPLAIN

TEL. 811

SAINT-JEAN, Qué.

VOTRE ABONNEMENT EST-IL ECHU?

Pour une meilleure observance du dimanche

La guerre devrait rapprocher de Dieu. N'est-ce pas dans les heures tragiques où l'homme semble écrasé par les événements qu'il doit sentir davantage la nécessité de la prière, qu'il doit être porté à se tourner vers une puissance spirituelle supérieure? Hélas! la malice de quelques hommes empêche souvent ce retour à Dieu par les obstacles qu'ils lui suscitent. C'est ce qui se produit actuellement dans notre province pour le respect du dimanche. Des profiteurs de toute sorte tentent de commercialiser ce jour et offrent à la masse des occasions non seulement de ne pas accomplir leurs devoirs de chrétiens, mais encore d'offenser le bon Dieu.

La Ligue du dimanche a étudié cette situation à son congrès annuel du 15 janvier et elle va entreprendre auprès des autorités, les démarches nécessaires pour obtenir que la loi civile soit mieux observée.

Elle tiendra aussi du 25 février au 3 mars, la Semaine annuelle du dimanche qui agit directement sur la masse et par la prédication, la radio, la presse et autres moyens s'efforce de lui faire comprendre l'importance du précepte dominical et de l'amener à le mieux observer.

Pour la colonisation

De bonnes nouvelles nous viennent du front de la colonisation. La Faculté des Sciences sociales de l'Université de Montréal annonce un cours sur ce sujet qui est confié à M. Hector Authier, député de Chapeau et ancien ministre provincial de la Colonisation. Ainsi notre élite connaîtra mieux et pourra aider davantage cette cause nationale. De son côté, le nouveau ministre, M. J. D. Bégin a formé un comité dont M. Eadras Minville est le président et les autres mem-

Où l'entière satisfaction et les meilleurs prix sont réunis.

Nuit
975

O. LANGLOIS

E. COMPAGNIE

SAINT-JEAN, P. Q.

Jour
948

DIRECTEURS DE FUNERAILLES

Des funérailles bien conduites, à la portée de tous.

**SPÉCIAL chez votre ÉPICIER
EN FÉVRIER
TIMBRES de GUERRE .25¢**

THÉ "SALADA"

SUTTON

Ces jours derniers, dans la salle du Conseil de l'Hôtel de Ville de notre village, avait lieu l'assemblée annuelle de notre Cercle de l'U. C. C. Cette réunion à laquelle prirent part une trentaine de fermiers du village comme de la campagne, était sous la présidence d'honneur de notre Curé, l'abbé L. Lucien Lefrançois et présidée par M. Maurice Bourbeau, Président. Après la prière d'ouverture, le sec-trés, M. Félix Roy, donna lecture du procès-verbal de la dernière réunion et donna ensuite un compte-rendu sommaire des principales activités de notre cercle local au cours de l'année 1944. On y remarqua entre autres activités, le travail de propagande effectué par les diverses équipes d'étude coopératives et qui se termina par la création d'une Caisse Populaire; on y souligna de même deux voyages d'étude auquel participèrent des délégués de notre cercle, et enfin une demi-journée agricole tenue dans la salle de l'Hôtel de Ville en novembre dernier et dont les invités d'honneur furent l'abbé Armand Malouin, aumônier diocésain de l'U. C. C. et M. Béliveau, inspecteur des Caisses Populaires du Diocèse de Sherbrooke.

Notre secrétaire donna lecture de plusieurs communications documentaires reçues du Bureau central et du Département de l'Agriculture de Québec, après quoi, on procéda à l'élection des membres du bureau de direction pour l'année courante. Notre Pasteur fut nommé ipso facto président d'élection et M. F. Cusson, agissant comme sec. d'élection pour la circonstance. On adopta le vote secret et le résultat du ballottage donna le rapport suivant:

Président: Gérard Gingras, en remplacement de Maurice Bourbeau; 1er vice-président: Raoul Harvey; 2ème vice-président: Joseph-Ange Ménard; directeurs: MM. Lucien Boivin, Arthur Té-

treault, Léon Lefebvre, Théodore Côté et Eugène Elie. M. Félix Roy fut réélu secrétaire-trésorier pour un 3ème terme.

Le Comité de production intensive se forma régulièrement à la demande des organisateurs de la production agricole et les directeurs suivants furent choisis:

Président: Maximilien Gagné; vice-prés.: Lucien Ouimet; secrétaire: Léo Elie.

Notre aumônier, l'abbé Lefrançois félicita chaleureusement les nouveaux élus et dans une allocution très à point, souligna l'importance primordiale pour tous les fermiers de Sutton de faire partie de l'U. C. C. et d'y apporter en même temps que leur attachement, leur esprit d'union, de fraternité, de fidélité, d'amour de leur profession et surtout de leur collaboration la plus étroite comme la plus efficace afin de mener à bonne fin l'oeuvre gigantesque et salvatrice de la restauration adéquate de leur magnifique profession agricole. Soyez unis et vous serez forts, de conclure notre aumônier et si vous êtes forts, de cette force morale et professionnelle, vous saurez vaincre tous les obstacles et vos enfants récolteront abondamment les fruits délicieux que votre amour de la terre aura cultivé dans la paix et l'harmonie.

Les autorités de notre Couvent de la Présentation de Marie, dans un geste de haute sociologie morale, ont tenu à clôturer la semaine de la Famille par une brillante séance publique dont le thème principal consistait surtout à exalter la famille canadienne-française dont le rôle prépondérant fut le pivot de notre force ethnique et le gage de notre survivance nationale.

Cette séance était sous la présidence de notre Curé et on remarquait aux premiers rangs de l'assistance, en outre de notre Pasteur, le Rév. Fr. Marcellin, C. S. C., MM. Henri Després, Max. Gagné, commissaire d'écoles et Arthur Tétreault, un des héros de la fête.

On profita de la circonstance pour présenter trois magnifiques cadres aux trois familles de la paroisse qui comptent au moins douze enfants et dont certains membres fréquentent encore nos institutions scolaires. Les tableaux-souvenirs furent distribués aux familles de M. et Mme Arthur Tétreault (15 enfants vivants); M. et Mme Philippe Coulombe (13 enfants vivants); M. et Mme Orientis Larose (12 enfants vivants).

La séance débuta par un magnifique duo de pianos par deux élèves du Couvent et suivit une brillante cantate, un vibrant hommage à nos valeureuses mères canadiennes.

Un léger poème fut ensuite débité par un élève du Couvent et dédié en hommage à notre dévoué Pasteur, dont le zèle et la sollicitude paternelle vont de pair avec son attachement inlassable à nos belles traditions ancestrales.

Un délicieux sketch ayant pour thème, le respect et l'amour filial des enfants envers leurs parents, fut magnifiquement rendu par un groupe de six jeunes filles du Couvent, et une superbe leçon de piété filiale se dégagea nettement des divers monologues de la pièce théâtrale.

"Le Parasol de grand'mère", pièce en cinq actes fut rendu avec brio par un groupe imposant de figurants et l'on pouvait admirer tour à tour l'originalité de la phrase, la naïveté de certaines figurantes, la jovialité de cette jeunesse écolière et surtout le naturel encadré d'une parfaite aisance dans la mise en scène. Le tout se termina par une triomphante cantate en hommage à tous ces valeureux pionniers de notre famille canadienne-française. Une courte mais délicieuse allocution de notre curé termina cette séance théâtrale, et tous ceux qui y assistèrent quittèrent la vaste salle académique du Couvent, l'âme embaumée d'une suave parfum de cette vivifiante atmosphère familiale dont l'arôme exquis nous fait revivre des jours heureux de nos magnifiques foyers canadiens-français.

"Gloire et honneur à nos belles familles canadiennes-françaises".

Dimanche dernier, en présence d'une assistance nombreuse et enthousiaste, l'inauguration officielle de la saison de goret fut le grand événement sportif de la nouvelle année. On projetait cette inauguration officielle depuis au-delà d'un mois, car notre patinoire locale, c'est-à-dire celle de l'Externat eut été en parfaite condition dès le milieu de décembre; mais, par suite des nombreuses et multiples chutes de neige et de la condition presque toujours douteuse des routes, on avait dû, à grand regret, temporiser l'ouverture officielle des activités du patin.

Dimanche dernier, tout se prêtait admirablement à cette ouverture officielle, puisque, en outre d'une température magnifique, la patinoire s'offrait vaste et mirobolante, l'assistance anxieuse et enthousiaste et enfin, on ne pouvait rêver de décor plus parfait en alignant l'équipe des "Vétérans" contre celle de l'Externat. Aussi le tableau ne présentait aucune ombre désobligeante et le cadre s'enjoliva de la présence de notre nouveau maire dans la personne de M. Jos. L. Deslières. Notre dévoué Pasteur, sportif émérite et vaillant défenseur de notre jeunesse athlétique, fut incapable d'assister à cette inauguration pour des raisons majeures.

La rondelle fut donc mise au jeu par notre premier magistrat, le maire Deslières, et un deuxième coup de sifflet de notre arbitre, lança les deux équipes dans une bataille affreuse qui devait donner lieu à un véritable duel de stratégie, d'habileté, d'opportunisme et même parfois d'arguments plutôt renversants.

La bataille s'engagea donc ferme entre d'un côté un groupe de vétérans dont la plupart chaussa les patins pour la première fois cette année, et d'un autre côté d'une escouade de jeunes au corps souple, à la jambe déliée, à l'esprit combattif déterminé. Aussi les paris se faisaient plutôt en faveur de la jeunesse, et dès les premières minutes de jeu, on sembla escompter sur une écrasante défaite des Vieux, car à peine une minute s'était écoulée depuis le début des hostilités que le jeune Turcotte, de l'Externat déjoua le cerbère des Vétérans pour le 1er point; et moins de cinq minutes plus tard, A. Lassoigne augmenta l'avance des siens en comptant un 2ème point. (Suite à la page 8)

LA BRIQUETERIE SAINT-LAURENT

LIMITÉE

835, Edifice Dominion Square, 1010 Ste-Catherine Ouest. MONTREAL: Téléphone: Harbour 4904 Briqueterie: LAPRAIRIE P.Q. MAURICE TRAHAN, Agent local Saint-Jean.

BONNE LUMIÈRE

Facilite la tâche

UN bon éclairage embellira votre cuisine, y facilitera les conditions de travail. Une lumière abondante égale l'atmosphère, diminue la fatigue, simplifie maintes dures besognes. Les ampoules Edison Mazda vous donneront un éclairage économique et durable, vous pouvez y compter.

**AMPOULES
EDISON
MAZDA**

CANADIAN GENERAL ELECTRIC CO. LIMITED

PLAIRE AU MARI...



Il y a des femmes qui connaissent le secret de rester jeunes, gaies, enjouées, de conserver leur teint frais, leur bonne humeur et aussi... l'harmonie au foyer. Les maternités se répètent chez elles sans paraître les fatiguer; elles font leur besogne journalière avec ardeur et entraînement. Ce sont de vrais prodiges d'activité et de sagesse, car beaucoup d'entre elles font usage des bonnes PILULES ROUGES pour maintenir leur santé.

Madame, ne craignez pas de dépenser quelques argent pour conserver votre vigueur. Vous aussi, ayez recours aux bonnes PILULES ROUGES, grâce à elles, vous serez forte et votre travail se fera facilement. Depuis près de 50 ans, les bonnes PILULES ROUGES ont aidé des milliers de femmes dans les cas de: faiblesse, pâleur, manque d'appétit, fatigue, douleurs de dos, de reins, périodes douloureuses ou irrégulières, troubles internes essentiellement féminins (symptômes ou conséquences de l'ANEMIE).

"Depuis quelques mois, je me sentais déprimée, sans appétit, je ne prenais intérêt à rien, ni à mon ouvrage ni au plaisir; tous ces ennuis étaient causés par la faiblesse. Mon mari me conseilla de prendre les PILULES ROUGES. En peu de temps, je m'aperçus d'une amélioration. J'ai continué ce traitement durant assez longtemps et je suis devenue grasse, plus gaie et j'avais bon appétit..."

(Signé) — Mme DELVAS GAGNE
Iberville, P. Q.

Témoin (Signé) — Y. P.

Pilules Rouges par la poste: 50¢ la boîte ou 3, \$1.25.

PILULES ROUGES

pour les Femmes Pâles et Faibles

Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1566, rue St-Denis, Montréal 18.

J. ROLAND MEUNIER

Optométriste - Opticien

EXAMEN DE LA VUE

Optométriste officiel de la St. Johns Silk Co.

NOUVELLE ADRESSE:

218 RICHELIEU - ST-JEAN, P. Q.
TEL. 2347

Maison entièrement Canadienne-française

LEFEBVRE FRERES LIMITEE

L'atelier de réparations mécaniques le plus considérable et le mieux outillé en son genre au Canada.

LEFEBVRE-SORNIN LIMITEE

Assortiment complet de machine et matériel pour imprimeurs.

968-986 DEBULLION MONTREAL PLATEAU 9011-4

Vous Etes-Vous Blessé?

PAINKILLER

Apporte un Soulagement Rapide

EN USAGE PARTOUT DEPUIS PLUS DE CENT ANS.

Pour Coupures, Contusions, Egratignures, Piqûres et Morsures d'Insectes.

Pour Foulures, Coliques, Crampes, Diarrhée.

CIE DAVIS & LAWRENCE - MONTRÉAL

SUTTON

(Suite de la page 7)

Cette agressivité des jeunes piqua les Vieux au vif, et leur donna un regain d'énergie et les vieilles jambes se délassèrent subito presto. C'est alors que Ménard entreprit deux rapides courses et en moins de quatre minutes égalisa le pointage en déjouant Gendron sur deux lancers foudroyants.

Les jeunes redoublèrent d'ardeur et entreprirent de donner une leçon de combativité aux aînés en comptant deux points en deça de trois minutes sur du beau jeu de passes, et la 1ère période se termina par le score de 4 à 2 en faveur des Jeunes.

Inutile de décrire l'animosité fébrile qui enveloppait l'atmosphère lorsque débuta le deuxième engagement. Forts d'une avance de deux points, les Cadets se gonflaient à raison, mais ils avaient oublié de compter sur la tenacité et l'expérience des Aînés. Ces derniers se jettèrent dans la mêlée avec une énergie nouvelle et l'on vit le réveil des Vieux s'opérer d'une façon magistrale, alors que Lusignan et le Fr Médard déjouèrent le cerbère de l'Externat en moins de quatre minutes d'intervalle pour égaliser le pointage et redonner de l'espoir aux supporters des Vétérans. Cet assaut inattendu secoua fortement nos Jeunes et deux minutes avant la fin de la 2ème période nos Jeunes reprirent les devants en comptant un magnifique point, et portèrent ainsi le score à 5 à 4 en leur faveur.

Pour la deuxième fois consécutive, les Vieux reprirent la glace au début du 3ème engagement avec un léger déficit, mais ils escomptèrent encore sur leur stratégie et sur leur expérience pour déjouer les calculs des Jeunes. Leur audace fut vite récompensée lorsque Lusignan déjoua Gendron pour porter le score 5 à 5, et cette égalité jeta comme une douche d'eau froide sur la fièvre des Jeunes; mais ceux-ci redoublèrent d'ardeur et de combativité, et les montées se faisaient à un rythme accéléré pendant que les coups d'épaules pleuvaient de tous côtés, à un tel point que si ce n'eût été l'abondance de neige qui surplombe les côtés de la patinoire, plusieurs de ces bolides endiablés auraient atterri dans le marécage voisin. Quoi qu'il en soit après onze minutes de jeu rude et rapide les Jeunes prirent les devants en déjouant C. Lassonde.

Les Vétérans dont l'agressivité n'avait d'égal que leur prestige et leur rêve de sauver l'honneur ripostèrent par une série d'attaques de puissance et leur jeu devint véritablement du style classique en tant que la forteresse ennemie semblait ébranlée. Après treize minutes de jeu au cours d'une attaque en masse, Ménard laissa partir un lancer formidable qui s'abattit dans l'intérieur des buts de Gendron à une allure tellement rapide, que la rondelle sortit de la cage à une allure vertigineuse. Le point fut compté d'une façon tellement rapide et typique que le juge des buts ne vit rien et l'arbitre en fut quitte pour siffler un hors-jeu une minute plus tard. Quelque peu déconcertés, les Vétérans démontrèrent une fois de plus leur esprit chevaleresque en cédant aux protestations de leurs cadets, et pour

Que Mes Repas Sont Bons



Depuis que je prends

Les Pilules du Dr Chase

bien signifier aux Jeunes que leurs atouts leur réservaient encore des surprises, ils comptèrent un autre point six minutes avant la fin de la joute, et la partie se termina à l'éloge des Vieux et à la grande confusion des Jeunes par le résultat nul de 6 à 6, bien qu'en réalité, les Vieux aient compté à sept reprises; mais en somme les Vétérans préfèrent la gloire de l'athlétisme à la gloire éphémère d'un débat oratoire.

"La Laurentienne remporte un franc succès au cours de 1944 dans notre région.

Un véritable "Réveil National" et c'est précisément ce qui vient de s'opérer dans le domaine de l'Assurance-Vie dans notre région. En effet, un des nôtres vient d'écrire une belle page d'histoire économique et sociale puisqu'à titre d'agent officiel de la Laurentienne, Cie d'Assurance-Vie, dont le siège social est à Lévis, Qué., vient dès sa première année d'agence, de remporter les honneurs du Club Cent Mille de la Cie, en vendant au-delà de \$100,000. dollars d'assurance, et dans une région anglophone où la vente d'assurance au profit de Cies canadiennes-françaises fut toujours redoutée de la majeure partie des représentants de nos institutions nationales.

SAINT-JEAN, LE 25 JAN., 1945.

On demande
Tricoteuse "Légaré"
EN BONNE CONDITION
BON PRIX
S'adresser à
178 Jacques-Cartier,
Saint-Jean



COUVOIR BRAY

Gérard Brault, L'Acadie,
André Brais, Henryville,
Laurier Beauvais, Iberville,
Lévis Doucet, Desbien,
Edmour Lussier, Laprairie.

Nous sommes vraiment bons et vraiment hommes, lorsque notre être et notre vie se déploient sous l'empire de la raison. JANVIER.

Essayez . . .

**EXIGEZ
CETTE MARQUE DE
VOTRE FOURNISSEUR,
VOUS SEREZ SATISFAITS.**



CIDRE. CREAM SODA. ORANGE. GINGER ALE. COLA
8 ET 30 ONCES

HENRI CHARETTE

AGENT VENDEUR

42 RUE FOCH TEL. 2659 SAINT-JEAN

258 RUE RICHELIEU TEL: 2160
ROY & GOYETTE
DIRECTEURS DE FUNERAILLES
— et —
SERVICE D'AMBULANCE
Equipement des plus modernes. Prix modérés.
SAINT-JEAN, P. Q.

SANS APPÉTIT...LES FORCES S'EN VONT

Qui aurait dit que M. LeFort, si robuste et si actif, serait devenu, un jour, sans énergie, sans force, incapable de faire son travail. Eh! bien oui, il est aujourd'hui dans cet état et c'est ce qui arrive à tous ceux qui oublient que les forces ne peuvent pas toujours durer.



Dès que vous perdez l'appétit, que vous vous sentez fatigué, que le sommeil ne vous repose pas suffisamment, recourez aux PILULES MORO; c'est à elles que des milliers d'hommes doivent la force et l'endurance.

Les PILULES MORO se recommandent dans les cas de: manque de force, perte d'appétit, fatigue habituelle, douleurs de dos ou de reins consécutives à l'épuisement.

"J'étais mal en train depuis quelques mois. Souvent à l'ouvrage, je me plaignais d'une douleur dans le dos et je me sentais toujours fatigué. J'ai fait usage de PILULES MORO et c'est avec ce tonique que je me suis rétabli. J'en ai fait usage durant quelques mois et je puis les recommander comme tonique très efficace pour faiblesse et douleurs de dos et de reins. ..."

(Signé) — OSCAR VALCOURT,
207, rue Boisseau,
QUEBEC, P.Q.

Témoïn (Signé) — Y.P.

Pilules Moro par la poste: 50c la boîte ou 3, \$1.25.

PILULES MORO

Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1566, rue St-Denis, Montréal, 18.

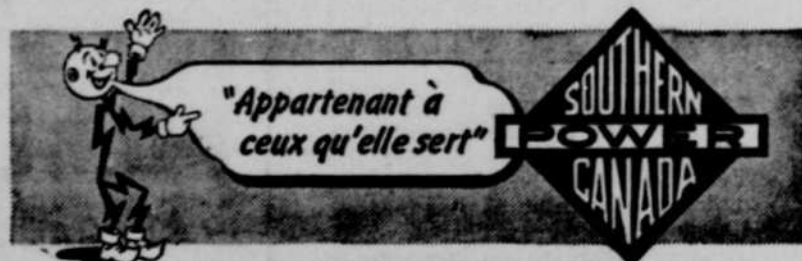
VOTRE ABONNEMENT EST-IL ECHU?



Reddy dit: L'épargne est du service — pour vous et pour votre pays. Achetez régulièrement des timbres d'épargne de guerre.

Le lavage n'est plus une terrible corvée, si vous possédez une laveuse électrique. Elle vous rendra d'immenses services: Le linge sale ne vous tracassera plus.

Votre serviteur "Reddy" est anxieux de vous aider de toutes les façons possibles. Nous espérons qu'il sera un jour votre blanchisseur particulier!



**A L'ACADIE,
Grande SOIREE FAMILIALE**

organisée par

**Les Chevaliers de Colomb de L'Acadie,
Dimanche Gras, le 11 février 1945.**

MUSIQUE, CHANT, etc., etc.

Venez en foule vous amuser tout en faisant
une bonne oeuvre.

Venez en sleigh-ride.

Ouverture à 8 heures précises.

Prix du billet: - - - - - \$0.50

Comprenant 10 parties gratuites.

Vraiment...

Richard Audet, un pilote canadien-français, a accompli sur le front allemand, un exploit qui tient des temps héroïques de Guy-nemer. En sept minutes, il abat-tait cinq avions nazis. Trois jours après il en descendait deux autres. Son père, qui a 73 ans, est énormément fier du fiston et pour cause. La R.C.A.F. annonce d'Ot-tawa que les exploits d'Audet sont sans pareils.

Les forums, à l'américaine, sont devenus une coqueluche. On y débat actuellement le mode du châtiment à infliger à une Alle-magne vaincue, en hésitant de la version de Dorothy Thompson à celle de Lord Vansittart. On a tort de se faire ainsi du mauvais sang quant à la mansuétude de Dorothy et à la sévérité draconienne de Vansittart à l'endroit des Nazis mis en déconfiture. La meilleure solution, le dernier obus tiré, sera peut-être de laisser, tout simple-ment, l'Allemagne à la vive atten-tion des pays voisins qu'elle aura momentanément vaincus, occupés et martyrisés. Parions que les Polo-nais, les Français et les Russes donc, sauront, garder l'Allema- "après la classe" pour la volée de bois vert méritée.

L'élection partielle du 5 février prochain, dans Grey-Nord, est ai-sément la plus importante, la plus significative qui sera jamais con-signée aux annales politiques du Canada. Avec le candidat conserva-teur Case et le candidat libéral cé-cééfiste Godfrey contre lui, le gé-néral McNaughton, qui porte les couleurs de M. King, risque de perdre la partie et s'il la perd, le gouvernement King devra tout probablement en appeler au peu-ple car il est difficile de croire que le gouvernement King pour-rait fonctionner sans son ministre de la Défense Nationale qui se trouve être l'homme-clef du Ca-binet à la suite de la crise parle-mentaire survenue quant à la conscription.

Les hebdomadaires ruraux du Québec collaborent puissamment à la campagne actuelle pour la pré-vention des incendies que le froid sibérien multiplie à cause du sur-chauffage, à cause aussi de la mau-vaïse isolation des tuyaux. La me-nace du feu est plus sérieuse que jamais dans notre pays et la cam-pagne préventive qui se mène n'a pas de trop de tous les concours possibles. Elle a besoin d'être championnée non seulement par le journal local mais encore par les Chambres de Commerce, les asso-ciations, clubs de service et autres. Pour nous servir d'un terme améri-cain, l'incendie est devenu l'enne-mi public No 1, qui met en danger notre économie elle-même déjà si taxée, si chargée.

Le contrôle d'Etat ne va pas mieux pour le commerce des bois-sons que dans les autres sphères de l'industrie. Offertes à des prix inférieurs à ce que le marché est prêt à payer, les liqueurs, en bon-ne partie, tombent aux mains des bootleggers qui, dans les hôtels de Montréal, vendent le 40 onces jusqu'à vingt piastres. Et l'on as-sure qu'en Ontario, la situation est encore plus déplorable. En France, où l'on a la régie des ta-bacs, ce sont les cigarettes qui font actuellement l'objet du plus lucra-tif des marchés noirs. On dirait que les bootleggers a un faible, qui est fort, pour les articles dispensés par les magasins de l'Etat.

En Hollande, les Allemands ont transformé la vallée de l'IJsel en un désert d'eau de plusieurs mil-lés de largeur, et continuent l'in-ondation.

Cartes Professionnelles

Dr C. N. Arpin
MEDECIN-CHIRURGIEN
Heures de consultations: Tous les jours, de 2 à 5 hrs p. m. — le lundi soir, de 7 à 8. — Mercredi, pas de consultations.
214 Longueuil. Tél. 2032 Rés. 932

Dr HORMISDAS ETHIER
Médecine Générale
47 ST-GEORGES TEL. 4261
Consultation sur rendez-vous.

Dr Fernand Ethier
IBERVILLE
114 - 1ère Rue — TEL. 3022
Consultations sur rendez-vous, 7 à 9, mercredi, excepté.

Armand E. Girard M. D.
MALADIES DES ENFANTS
Consultations: 2 à 4 P. M. et sur rendez-vous
236 Longueuil, coin St-Charles TEL. 2265 ST-JEAN, QUE.

Dr Luc Mailloux
SPECIALISTE
Yeux, Nez, Gorge, Oreilles
Heures de bureau: Mardi soir, de 7 à 9 heures Samedi toute la journée
224 Longueuil. Tél: 2432. St-Jean

DR LEBLANC
DENTISTE
BEDFORD, Que.

Dr Henri Laflamme
Ex-Interne de l'Hôpital Notre-Dame et de l'Hôtel-Dieu
86 - 1ère RUE, IBERVILLE
TEL: 3633 Rés. d'été: 2241
Heures de bureau: Lundi et mercredi de 7 à 9 p. m. Samedi, 2 à 4 p. m. et 7 à 9 p. m.

Dr Roméo Marcoux
Ex-Interne de l'Hôpital La Miséricorde
96 Saint-Charles — Saint-Jean
Heures de Consultation: 2 hrs à 4 p. m. — 7 hrs à 9 p. m.
TEL: 2335

Dr ROGER POIRIER
Médecin-Chirurgien
Heures de bureau: De 2 à 5 hrs De 7 à 9 hrs
Pas de consultation le mercredi.
214 rue LONGUEUIL TEL: 4341 SAINT-JEAN

Dr Aimé Perrier
MEDECINE GENERALE
Ex-Elève du "New-York Post" Graduate
Heures de bureau: 2 à 5 P. M. 7 à 9 P. M.
222 Longueuil - St-Jean - Tél: 2832

Dr Georges Phaneuf
Chirurgien, des hôpitaux de Paris
Bureau: Lundi, Mercredi, Vendredi 2 h. à 4 p. m. — 7 h. à 8.30 p. m.
225-227 Jacques-Cartier - Tél: 2445 SAINT-JEAN

Dr Jean-Paul Sénécal
MEDECINE GENERALE
Ex-Interne de l'Hôtel-Dieu
35 SAINT-JACQUES — Tél: 700
Heures de bureau: 4 à 5 h. p. m. 7 à 9 h. p. m.

Cartes d'Affaires

W. BERGERON
Contracteur Plâtrier et Ciment
45 - 2ème Ave IBERVILLE
Tél: Résidence: 2495 Bureau: Clairval 1621

Eusèbe Berger
Entrepreneur - Plombier Chauffage - Ferblanterie
Demandez nos prix.
199 ST-JACQUES TEL: 2849

T. J. Davignon
Entrepreneur en Construction
DEMANDEZ NOS ESTIMES
100 Frontenac - St-Jean - Tél: 501

Goyette & Bisailon
Salomon Goyette, Prop.
Manufacturiers de Monuments
LETTRAGE AU CIMETIERE
34 rue Missisquoi — IBERVILLE
TEL: 2426

L'INDUSTRIELLE
ASSURANCE-VIE
Jacques Lagarde, gérant
31a ST-PAUL, ST-JEAN
TEL: 608

EDMOND MARCOUX
ENTREPRENEUR-PEINTRE
195 St-Jacques, St-Jean, Qué.
Tél: 2072
est à la disposition du public pour Travaux de Peinture sur Meubles, Automobiles, Voitures, Travaux de Tapisserie, et Ménage de tous genres.

Antoine Messier
Réparations de bicyclettes, carrosses, voitures d'enfants, fer électrique, grille-pain. Achète et vend bicyclettes et parties usagées de toutes sortes. Meilleur service possible.
227 St-Jacques, St-Jean. Tél: 2925

Mlle EGLANTINE PONTON
Gérante de district "Spencer"
Corsets - Gainses - Soutien-Gorge - Ceintures - Corsets médicaux. Dessin créé spécialement pour votre taille. - Demandez une démonstration.
295 MERCIER SAINT-JEAN TEL: 801

Mlle M.-A. Patenaude
FLEURISTE
Fleurs pour toutes occasions
Ouvrage artistique, Travail d'expert
Livraison rapide — Prix attractifs
226 Richelieu — Saint-Jean
TEL: Le jour: 936

J. A. Pelletier
Entrepreneur-Peintre
Tapisser et Imitateur
100 COLLIN — TEL: 2850

André Trahan
AGENT
Champlain Oil products, Ltd
Huile à chauffage, Huile à moteur, Gazoline
Tél: 883
178, Mercier Saint-Jean, Qué.

VOTRE ABONNEMENT EST-IL PAYE?

M. ROLAND FORTIER

Marchand pour machines agricoles

**McCormick & Deering
Camions International**

Scie ronde qui s'adapte au devant de toutes marques de tracteurs — Draw-Saw pour scier les billots, actionnée par la prise de pouvoir des tracteurs ou engins stationnaires.—Aiguisage à l'huile, des lames et des couteaux de moulins à viande, de bouchers.

Pompes à l'eau "Beatty Bros"
Installation d'Étables

Vente et service à

29 Place du Marché, St-Jean Tel. 4211

Une visite est sollicitée.

33-4

YVES PAPINEAU O.O.D.

Optométriste - Opticien
SPECIALISTE DE LA VUE

PHARMACIE BOURGEOIS

Saint-Jean

Tél. 2106

Consultations
tous les jours

Couture, Georges et Choquette

ENTREPRENEURS

en construction de toutes sortes.

REPARATIONS GENERALES

au contrat ou à la journée.

DEMANDEZ NOS PRIX

136 Frontenac

Tél. 4107



143 MERCIER

TEL. 552

MAURICE TRAHAN

(Successeur: Pierre Trahan)

Matériaux de Construction

Agent des Produit CANADIAN JOHNS-MANVILLE

CIMENT, BRIQUES,
CHAUX,
LAINE ISOLANTE,
PAPIER COUVERTURE,
TUYAUX GRES, PLATRE,
BEAVERBOARD,
ETC., ETC.

Nouvelles de la Campagne

MT ST-GREGOIRE

A l'occasion de la fête patronale de M. le curé, le 22 janvier, le programme suivant a été rendu avec honneur pour le digne jubilaire et les dévouées animatrices de cette fête juvénile et toute charmante.

Respectueux hommages de gratitude et de piété filiale offert par les élèves du couvent à leur vénéré père, Monsieur l'abbé Armand Guertin, curé, à l'occasion de sa fête patronale.

Solo de piano — Marche des troubadours (Roubier)

Mlle B. Plourde
Cantate de fête, solistes: J.-d'Arc
Alix, Lucie Bessette.

Récitation: La main du prêtre.

Pierre Desmarais
Dialogue: Les préférences.

Une élève: Denise Rondeau

L'agneau: Jacqueline Bessette.

L'hirondelle: Cécile Déland

L'héliotrope: Lise Desmarais

L'étoile: Valentine Campbell

Le myosotis: Claire Normandin

La croix: Jeannine Goyette

Le calice: J.-d'Arc Alix

L'ange: Lucie Bessette

Solo de piano: Valse (G. Bonheur)

Lise Desmarais

Adresse: J. Jacques Boucher

Valentine Campbell

Solo de piano: Pizzicato (Léo Delibes)

Mlle B. Plourde

Chant mimé: O Mère donnez-moi votre petit Jésus, Lucie Bessette, Jacqueline Bessette.

Monologue: La première parole de Jésus, Claire Normandin

Chant: Quand notre saint Grégoire

Choeur final: O Jésus bénissez...

Sortie: Marche (G. Bonheur)

Lise Desmarais

Le soir, les Dames Fermières voulurent elles aussi, offrir à leur aumônier, leurs vœux accompagnés d'une bourse. De jolis morceaux furent chantés par les membres du Cercle. M. le curé sut trouver des paroles aimables à tous et donner aux assistants sa paternelle bénédiction.

—A M. et Mme Yvon Paquette (Emillenne Quintin), de Mariville, est né à l'hôpital de Saint-Jean, un fils, baptisé dimanche, en la cathédrale par M. l'abbé Roméo Latour, sous les prénoms de Joseph-Jean-Guy-Alphonse. Parrain et marraine, M. et Mme Alphonse Quintin, grands parents. Porteuse, Mme Omer Désautels, d'Iberville, tante maternelle de l'enfant. Nos félicitations.

—Lundi, de nombreux parents et amis étaient en notre église aux funérailles d'une ancienne co-paroissienne, Mme Nazaire Dubuc (Zénaïde Lalanne). M. le curé Guertin, officiait.

La quête fut faite par Mmes Arthur Choquette et Trefflé Tarte, congréganistes de Ste-Anne. La bannière escortait la dépouille de la défunte. A la sortie, le chœur des Congréganistes, chanta un cantique à Ste-Anne.

SAINT-LUC

Dimanche dernier, nous avions le plaisir d'avoir parmi nous, le Révérend Père Ranger, jésuite, à la Villa Saint-Jean; il est venu nous entretenir sur la nécessité des retraites fermées.

—Les Dames Fermières ont tenu leur assemblée dimanche dernier, où près d'une soixantaine de dames et jeunes filles y assistaient; il fut convenu que nous aurions notre grande partie de cartes mardi, le 6 février, suivie d'une soirée du bon vieux temps avec goûter servi gratuitement. Nous aurons de magnifiques prix pour récompenser les gagnants aux cartes et aussi de nombreux prix de présence. Les portes seront ouvertes dès 7.30 heures et la partie de cartes commencera à 8.30 heures précises. Cette soirée promet un succès. Venons et amenons nos amis passer une agréable soirée.

—Dimanche dernier, a été baptisé, en la Cathédrale de Saint-Jean, par Mgr Forget, Joseph-Eméril-Alain, enfant de M. et Mme Jean-Paul Caillé, née Hectorine Dubois. Parrain et marraine, M. et Mme Eméril Morin, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Ghislaine Latour, de Saint-Jean, cousine du nouveau-né. Nos félicitations.

—MM. et Mmes Ovilla Péladeau, Alexandre Dépelteau, Charles Moreau et leurs enfants, Marcel et Monique, tous de Saint-Jean, visitaient les familles Georges et Léopold Prairie, dimanche dernier.

—M. et Mme Omer Deneault, de Saint-Paul, He-aux-Noix, visitaient Mme Arsène Poissant et M. Alphonse Marcell, aussi dimanche dernier.

—M. J. Marcotte, de Montréal, et autres, ont passé la fin de semaine chez M. Adrien Marcotte.

—La semaine dernière, le Cercle Agricole tenait son assemblée où l'on procéda à l'élection des officiers pour l'année courante avec le résultat suivant:

Président: M. Fortunat Poirier.

Vice-président: M. Omer Moreau.

Secrétaire: M. Léopold Moreau.

Directeurs: MM. Henri Courville, Joseph Deneault, Joseph Marcell, Léopold Prairie.

LACADIE

Mlle Elizabeth Rémillard nous quitte pour entrer chez les Srs Réparatrice du Divin Coeur à Pointe-aux-Trembles. Nous lui souhaitons santé et persévérance.

MARIEVILLE

Samedi dernier, en notre église était célébré le 50ème anniversaire de mariage de M. et Mme Stanislas Lussier.

Une grand'messe fut célébrée à 10 heures; ensuite les invités se sont rendus à l'hôtel de ville où un grand banquet fut servi aux heureux jubilaires ainsi qu'à leurs enfants et petits-enfants et aux nombreux parents qui avaient répondu à l'invitation. Les époux reçurent de superbes cadeaux. Tous se sont bien amusés et ont dû se quitter tard dans la soirée, emportant avec eux un bon souvenir.

Aux heureux jubilaires, nos meilleurs vœux.

—La mise en nomination des échevins et du maire eurent lieu jeudi dernier, en notre localité. A la mairie, M. R. F. Gingras remplacé par M. Adélar Choquette, par acclamation.

Dans le quartier No 1, M. Stanislas Alix et M. Alexandre Fontaine par acclamation contre MM. Allaire et Agenor Théberge.

Dans le quartier No 2, MM. Raoul Daigneault et Henri Robillard en opposition avec MM. Emile Cadieux et R. Benjamin.

Dans le quartier No 3, MM. Rodolphe Carreau et Aimé Bérard, par acclamation, en remplacement de MM. F. Ravanelle et Rosario Rainville.

La votation pour le quartier No 2, se fera jeudi prochain.

—Mardi prochain, grand bingo à la salle de l'Hospice au profit des pauvres.

—Le grand banquet annuel des soeurs de la Charité se fera le 13 février.

—L'assemblée du Cercle des Fermières aura lieu mercredi soir prochain. A cette occasion, l'organisation fera tirer un gâteau, comme prix de présence. Souhaitons du succès à cette nouvelle organisation.

Pike-River

Nous offrons nos sympathies à Mme Arthur Gamache à l'occasion de la mort de sa mère, Mme Jean-Baptiste Duchesneau, décédée la semaine dernière.

—Nous offrons également nos sympathies à M. Alfred Lafrance, à l'occasion de la mort de sa mère, Mme Arthur Lafrance, décédée à Bedford.

CLARENCEVILLE

Mme Roméo Alix, de Saint-Sébastien, est venue rendre visite à M. et Mme Marcel Bissonnette, la semaine dernière.

SABREVOIS

Nos félicitations à M. L. P. Bissonnette, réélu maire par acclamation pour un 3ème terme et à MM. Alphonse Tougas, P. Bouthillier et L. P. Roy, réélus conseillers, tous par acclamation.

—Bienvenue à M. Brunelle et à sa famille. M. Brunelle a acheté la terre de M. Alphonse Boulais, dans le rang du petit Sabrevois.

—Mme L. O. Mercier, de Montréal, en visite chez M. et Mme Gérard Tougas.

—M. et Mme Gérard Tougas à Montréal, dimanche dernier.

—Nos sincères sympathies à Mm. Jean Tougas et à M. Denis Duchesneau, cruellement éprouvés par la mort de leur mère, Mme J. B. Duchesneau.

—M. Alcide Masseau, de Saint-Alexandre, s'est noyé, dans notre paroisse, la semaine dernière. M. Masseau, était à faire la coupe de la glace, quand l'accident arriva. Nos sympathies à la famille.

FARNHAM

Samedi, le 20 janvier, M. Charles-Edouard Potvin a eu une grande surprise; un grand nombre de parents et d'amis sont allés fêter la fête de M. Potvin, âgé de 42 ans, de son fils, Germain, âgé de 11 ans et de sa fille, 10 ans, tous de la même date. Il y eut chant, musique; à minuit, un succulent réveillon fut servi.

—M. Gilbert Rémillard a vendu sa terre à M. Ernest Lapointe et M. Rémillard a acheté la terre de M. Alfred Gordon.

—M. Alcias Laguë est arrivé parmi nous; il a acheté la propriété de son fils, Normand, dans la rue St-Louis et il a vendu sa terre à son fils, Normand Laguë.

—M. et Mme Docithé Guérin, en fin de semaine chez des parents et amis à Saint-Jean et à Iberville.

—M. Léopold Brosseau était chez son amie, Mlle Yvette Surprenant, dimanche dernier.

SAINT-PHILIPPE

A M. et Mme Germain Monette (Evelyne Rouiller), est née une fille, baptisée Marie-Suzanne-Rita. Le parrain et la marraine ont été M. Léon et Mlle Cécile Monette, frère et soeur de l'enfant. Nos félicitations.

—Nos vœux de prompt rétablissement à M. Donat Serres, actuellement à l'hôpital Hôtel-Dieu; à Mme Juvenal Normandin, à Ste-Jeanne-d'Arc pour intervention chirurgicale, et M. Alexandre Pomville aussi à l'hôpital par suite d'un accident de travail où il s'est fait couper deux doigts.

—Samedi, le 27 courant, ont eu lieu les funérailles de Mme David Dupuis, née Marie Robert, à l'âge de 84 ans, de Montréal, autrefois de cette paroisse. Elle était la mère de Soeur Dupuis, Supérieure de l'Hôpital Hôtel-Dieu de Montréal.

Ont prêté leur concours au chœur de chant: Drs Léon Longtin, Marsolais, MM. Joseph Jacques, Robert, instituteurs; Olivier Gratton, Donat Provost, Gérald Demers; organiste, Armelle Jolivet.

Nos sympathies à la famille Dupuis.

SHERRINGTON

Ces jours derniers, eurent lieu, en l'église de cette paroisse, les imposantes funérailles de M. Abraham Hamelin, époux de feu M. Coallier, décédé après quelques jours de maladie, à l'âge de 79 ans.

Le défunt laisse dans le deuil, 3 fils: Lionel et Méri, de cette localité et Hervé, de Valleyfield; 2 filles: Mme Joachim Guérin (Amanda) et Mlle Flore Hamelin, de cette localité; 3 belles-filles, Mmes Lionel, Méri et Hervé Hamelin, plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants.

A la famille en deuil, nous offrons nos plus sincères sympathies et le correspondant de cette localité, M. Henri Payant, y joint les siennes profondément.

—Mlle Marie-Jeanne Bombardier, de Montréal, a écoulé récemment une huitaine chez ses nombreux parents de cette localité.

—Nos félicitations à M. et Mme Romuald Robidoux (née Bertha Dumouchel), qui ont augmenté leur famille d'un nouveau membre.

BEDFORD

Succès de la partie de cartes

La partie de cartes donnée au couvent par les religieuses de St-Joseph, au profit des Missions, a remporté un franc succès. Les recettes furent de \$107.65. Les religieuses et leurs aides dévouées désirent remercier sincèrement toutes les personnes qui ont contribué à ce beau résultat.

—Jeudi après-midi, eurent lieu les funérailles de M. S. C. Molson, gérant de la banque de Montréal. Nos sympathies à la famille.

—Mme Joseph Bénard, de Montréal, en visite chez son frère, M. Joseph Dion, pour quelques jours.

—Mlle Cécile Nault, de Montréal, chez M. et Mme Maurice Fortin pour quelques jours.

—Mme Alcide Boulet, Mme Alfred Boulet, de Dunham, en promenade chez des parents dans la Beauce.

—Récemment ont été bénies, par l'abbé Charles Palmer, vicaire, de Bedford, les fiançailles de M. Roger Moreau à Mlle Madeleine Boulet, de Stanbridge East.

—Nos vœux de rétablissement sont acquis à M. Aldé Bourdeau, qui a subi récemment, une intervention chirurgicale à l'hôpital de Montréal.

—Mlle Hélène LeBlanc passe une vacance de quelques jours chez sa mère, Mme David LeBlanc.

—Mlle Rita Ferland, en fin de semaine à Montréal, chez sa soeur, Mme Raymond Paré.

—Mlle M. Landry, d'Iberville, en visite chez sa soeur, Mme L. Pate-naude récemment.

RICHELIEU

La semaine dernière avaient lieu dans notre paroisse les funérailles du Docteur Joseph Shiller, époux de Emma Tardif, décédé subitement le 21 janvier dernier.

L'inhumation eut lieu dans le cimetière paroissial de Richelieu.

Nos sincères sympathies à la famille éprouvée.

—Mme Adélar Bessette, de cette paroisse, est partie pour l'Hôtel-Dieu de Montréal où elle devra subir une intervention chirurgicale. Nous formulons des vœux pour son prompt retour à la santé.

—A la suite de la mise en nomination du Conseil Municipal, M. J. Ostiguy a été élu maire et MM. A. Gingras, R. Deschamps et N. Bachand ont été élus conseillers pour le prochain terme. Nos félicitations.

RADIO - ANNONCE

Guy LePain, Prop.

Système de Haut-Parleurs pour toutes occasions.

Système d'annonce par auto.

252 ST-JACQUES,
TEL. 2127 ST-JEAN, P.Q.

IMMUNISEZ-VOUS

CONTRE LES

RHUMES

VACCIN ANTIRHUME
ET VITAMINES
—dans une capsule!

Le moyen moderne de se protéger contre les rhumes est de s'immuniser avec des capsules Vitavax. Le nouveau moyen facile de prendre un vaccin efficace et de bénéficier de l'effet salutaire des vitamines.

Prenez-vous le rhume? Recourez aux Vitavax pour en réduire la gravité et accélérer le rétablissement. Vous venez d'avoir le rhume? Prenez des Vitavax pour combattre la fatigue et accroître la vitalité. Pour vous immuniser contre les rhumes, protégez toute la famille avec des Vitavax.

Chaque capsule Vitavax contient des VACCIN ANTIRHUME, spécialement préparé pour combattre les bactéries du rhume ordinaire. LES VITAMINES A, B₁, C et D — en quantités équivalentes à la teneur des aliments suivants pour les quantités données, sans calories pour faire engraisser:

A.....1/2 livre de beurre
B₁.....15 tranches de pain de blé entier
C.....1/2 verre de jus d'orange
D.....5 cuillerées à thé d'huile de foie de morue

Traitement pour l'immunité de 1 à 2 mois, \$2.50

A la pharmacie
Laboratoire Biologique
Roberts

VITAVAX

DEPOSITAIRE:

Pharmacie Sagala
SAINT-JEAN TEL: 2277

Attention! Attention!

POUR LA PREMIERE FOIS
A SAINT-JEAN,

Rechapage de Pneus

aussi

Vulganisage, Lavage, Graissage.

Adressez-vous à

M. Eugène Dolbec jr.

Canadian Oil - White Rose Gaz

SATISFACTION GARANTIE

SERVICE D'EXPERT à

291 Richelieu - Tel. 516

LONGUEUIL**M. Paul Pratt réélu
maire de Longueuil**

Le maire Paul Pratt, de Longueuil, vient d'être réélu par acclamation pour un 6e mandat consécutif.

Trois échevins sont élus par acclamation, mais les contribuables iront aux urnes le 1er février pour élire un échevin dans le quartier No 3.

M. Cyprien Sainte-Marie, marchand, a été élu par acclamation échevin pour le quartier No 1; il succède à M. O.-René Gravel, qui s'est retiré pour raison de santé.

M. Paul Carrière a été réélu par acclamation échevin du quartier No 2. M. Lionel Cardinal, agent d'assurances, élu par acclamation dans le quartier No 4, succède à M. John E. Taylor. M. Taylor a été échevin pendant 20 années consécutives, ce qui est un record à Longueuil.

Le 1er février, dans le quartier No 3, le docteur Pierre Jodoin se présentera comme adversaire de l'échevin sortant de charge, M. Alexandre Lincourt.

CHAMBLY-BASSIN

Nous sommes au regret d'annoncer la mort de M. Georges Talard, époux de Mélanie Lefebvre. Il était un des plus vieux citoyens de notre localité. La dépouille mortelle a été exposée au Salon Mortuaire E. Darche et fils, rue St-Pierre à Chambly-Bassin, où la famille a reçu de nombreux témoignages de sympathies. Nos sincères condoléances à la famille éprouvée.

—A Richelieu, le 21 janvier, est décédé le Dr Joseph Schiller, bien connu dans notre localité où il a demeuré plusieurs années. La dépouille mortelle a été exposée à sa demeure, à Richelieu. La famille a reçu plusieurs marques de sympathies. Nous présentons nos sincères sympathies à la famille en deuil.

—A M. et Mme Médéric Desnoyers (Lorenza Morin), est né un fils, baptisé le 13 janvier, sous les prénoms de Joseph-Sylvain-Raymond. Parrain, M. Sylvain Desnoyers, de Chambly-Canton, oncle de l'enfant; marraine, Mlle Blanche Matte. Nos félicitations aux heureux parents.

STE-BRIGIDE

Mlles Yvette, Rita Mailloux, M. André Mailloux, de Ste-Angèle, prenaient le dîner, dimanche dernier, chez leurs oncle et tante, M. et Mme Louis Boulais.

—M. et Mme Roger Larivière, de Chambly, passaient le dimanche, chez M. et Mme Louis Larivière.

—Mlle Marie-Anne Boulais, M. Pierre Boulais, visitaient tout dernièrement, M. et Mme Philippe Jetté, de Farnham.

—M. et Mme Edouard Larivière, de Richford, Vt., étaient les hôtes récemment de M. et Mme Alfrédina Larivière.

—Mlle Hélène Côté, qui nous quittait, il y a quelques mois, pour suivre un traitement à l'hôpital de St-Hyacinthe, est revenue parmi nous, en bonne voie de guérison.

—Mlles Rhéa et Yvette Mailloux, M. André Mailloux, étaient en visite, ces jours derniers, chez M. et Mme Joseph Bellavance.

—Mlle Violette Gamache, de St-Jean, passait le dimanche chez ses parents, M. et Mme Joseph Gamache.

—M. et Mme Rodolphe Boucher, de Mont Saint-Grégoire, rendaient visite à M. et Mme Bernard Boucher, tout récemment.

—Mesdames et Mesdemoiselles Fermières, n'oubliez pas d'assister à votre assemblée régulière, qui aura lieu mardi, le 6 février, à 2 heures précises. Un bingo clôturera l'assemblée. Il y aura de jolis prix pour les heureuses gagnantes. Donc, à mardi, le 6 février.

Lisez "LE CANADA-FRANÇAIS" le seul hebdomadaire vous donnant les nouvelles de toute la région.

SAINT-ARMAND

Voici le résultat des élections municipales pour la paroisse. M. H. Hastings a été élu maire, MM. Alcide Roy, Raoul Pelletier et Fred Glough, élus conseillers. Tous ont été élus par acclamation.

—Le 20 janvier, à la cathédrale de Saint-Jean, a été baptisée par M. le curé A. Proulx, de Saint-Armand, Marie-Hélène-Edith-Agnès, enfant de M. et Mme J. P. Morissette, employé civil. Parrain, Jean-Louis Dandurand; marraine, Marie-Thérèse Dandurand. Porteuse: Mlle Larochette.

—Le 21 janvier a été baptisé Joseph-Fabien, enfant de M. et Mme Roméo Pelletier, cultivateur. Parrain Fabien Tougas; marraine, Alice Fortin.

—Mme Albert Gélinau et son fils, Serge, de Morses Line, en visite à Montréal, chez M. Doré.

—Mlle Charlotte Belval, g. m., de l'Hôpital Pasteur, de Montréal, en repos dans sa famille.

—Mme Alcide Roy, à St-Albans, Vt., l'invitée de Mme A. Whittington.

—Mme A. Grégoire, Mlle A. Grégoire, M. et Mme J. Quillam et fils, de Swanton, Vt., visitaient la famille Joseph Messier, dimanche.

Stanbridge Station

MM. Marcel et Gabriel Méthé rendaient visite à M. et Mme Médéric Campbell, en fin de semaine.

—M. Normand Campbell, de passage chez ses parents, dernièrement.

—Mlle Rita Ferland était l'hôte de M. et Mme Médéric Campbell.

—M. et Mme François Tougas et M. et Mme Joseph Tougas, à St-Albans, ces jours derniers.

—Mlle Viviane Campbell écoutait ses vacances des fêtes chez ses parents, M. et Mme J. L. Campbell.

—Étaient en visite dimanche dernier, chez M. François Tougas: M. et Mme Wilbrod Bédard, M. et Mme F. Tougas, M. et Mme Louis Bédard et leurs enfants.

N.-D.-de-Stanbridge

La soirée qui eut lieu samedi dernier, en notre salle paroissiale, fut des mieux réussies. Félicitations aux amateurs et gros merci à tous!

—M. Henri Desranleau fut élu maire, jeudi dernier. Il a renversé son adversaire, M. Raoul Lareau. Nos félicitations au nouvel élu.

—Mme C.-Emilie Duquette passe quelques jours à St-Jean.

—Mlle Claire Gaudreau, de Montréal, en promenade chez son grand-père, M. Hector Hébert.

—M. et Mme L. Poirier, de Bedford, chez M. Camille Poirier, dimanche dernier.

—Mlle Jeanne-d'Arc Poirier chez sa sœur, Mme Omer Barsalou, la semaine dernière.

—Mlle Denise Dussault, à Saint-Jean pour quelques jours.

—M. Germain Dussault, à Clarendville la semaine dernière.

—M. et Mme G. Dussault, de North Stanbridge, dans les familles Dussault et Bédard pour la fin de semaine dernière.

—Mlle Laurette Desranleau, de St-Jean, chez ses parents, pour la fin de semaine.

—M. Pelletier, de Saint-Armand, chez M. Marchessault, récemment.

—Plusieurs Chevaliers de Colomb se rendaient à Bedford à une petite soirée paroissiale, tenue dans la salle des Chevaliers, dimanche soir dernier. Tous s'amusaient ferme et se quittèrent à regret, se promettant bien par exemple de tous se rencontrer à la prochaine.

—Nos sincères condoléances à M. P. E. Masseau, à l'occasion du décès de son frère, à St-Alexandre, M. Alcide Masseau.

Fermières lisez ceci

Mesdames, Mesdemoiselles du Cercle des Fermières de Saint-Jean, vous êtes requises de laisser vos fourneaux, vos métiers, vos tapis et même vos maris, mesdames, pour vous rallier aux dates et heures suivantes.

MERCREDI, le 7 FEVRIER, à 8.30 hres a. m., en l'église cathédrale, pour assister à la messe d'Actions de Grâce, payée par le Cercle.

MARDI, LE 13 FEVRIER, à 8 heures précises, en la salle de la Centrale, pour l'assemblée régulière du mois; n'oubliez pas que c'est votre dernière chance pour payer votre contribution; passé cette date, aucun membre nouveau ne pourra s'inscrire et les membres dont la cotisation n'est pas payée, ne font pas partie du Cercle pour l'année 1945. Qu'on se le dise.

Nous aurons l'honneur, ce soir-là, d'avoir la présence de notre aumônier, M. le chanoine W. Charbonneau.

Il faudra remettre la feuille-questionnaire, remplie en bonne et due forme. Pour faciliter l'énorme tâche de Mme la Présidente et de la secrétaire-trésorière dans ce cas, faites diligence en remplissant sans retard ce questionnaire, exigé par le gouvernement.

BEAUCOUP TOMBENT ENCORE AU CHAMP D'HONNEUR

CE soir, de braves soldats font encore face à la mort, sur le champ de bataille.

Il est peu probable qu'ici, au Canada, nous ayons à faire le sacrifice de notre vie, mais le moins que nous puissions accomplir, c'est de continuer à fournir le plus de matériel et d'équipement possible à nos gars outre-mer. Nous, Melchers Distilleries Limited, fabriquons un produit essentiel, aux multiples usages: l'alcool de guerre. C'est un ingrédient vital des explosifs employés dans les grenades, les obus, les bombes, les charges de fond et les mines qui détruisent les forces ennemies... un ingrédient vital des liquides antigivres pour nos avions, des médicaments pour nos malades et nos blessés, des peintures et laques nécessaires à la guerre. L'alcool sert à beaucoup d'autres fins, dont plusieurs sont encore un secret militaire.

Les besoins sont énormes et, d'ici la Victoire finale, nos usines et nos énergies resteront à la disposition du gouvernement, pour la fabrication de ce précieux liquide: l'alcool de guerre.

MELCHERS DISTILLERIES LIMITED
MONTRÉAL BERTHIERVILLE

L'AURORE D'UN NOUVEL ORDRE SOCIAL

● LA LOI DES ALLOCATIONS FAMILIALES

Le 25 juillet 1944, le premier ministre Mackenzie King soumit au Parlement un bill dit des allocations familiales. Les adversaires du gouvernement combattirent le projet, mais le parti libéral s'inspira d'un si haut souci de justice sociale qu'il ne s'est pas trouvé un seul conservateur, pas un seul membre du C.C.F. ou du Crédit social pour oser voter contre ces allocations: la loi fut instituée sans dissidence. Elle entrera en vigueur le 1er juillet 1945.

● SES DONNEES

En vertu de cette loi, les parents ayant à leur charge un enfant de moins de 16 ans recevront chaque mois une somme de \$5 si l'enfant

a 5 ans ou moins; de \$6 si l'enfant est âgé de 6 à 9 ans; de \$7, s'il est âgé de 10 à 12 ans, etc. (Voir table ci-contre). L'allocation diminue à compter du 5e enfant parce que le coût moyen de l'entretien diminue à mesure qu'augmente la famille. Cultivateurs, ouvriers, pêcheurs, commis, tous ceux qui ont de nombreux enfants bénéficieront de cette loi, sauf les familles dont les revenus sont assez élevés pour ne pas justifier la réception de ces allocations. Les familles qui touchent des revenus élevés jouissent d'ailleurs d'une exemption de \$108 par enfant à l'impôt sur le revenu.

● SON APPLICATION

A compter du 1er juillet 1945, les chefs de famille dont les revenus sont insuffisants pour être

frappés d'impôt, c'est-à-dire qui n'atteignent pas \$1200 par année, recevront chaque mois un chèque du gouvernement, selon le nombre et les âges de leurs enfants, et ils continueront de recevoir un chèque tant que le dernier de leurs enfants n'auront pas atteint 16 ans. Ce montant mensuel n'est pas taxable ni saisissable. Les allocations aux familles des combattants et les pensions militaires n'empêchent aucunement le paiement des allocations familiales dans les cas prévus par la loi.

● JUSTICE SOCIALE

L'allocation familiale n'est pas une charité: c'est une mesure de justice sociale, car le maintien de l'Etat dépend du maintien de la famille.

L'allocation familiale n'est pas un moyen d'entraver l'augmentation des salaires: elle accroîtra le

pouvoir d'achat et, conséquemment, la demande de main-d'oeuvre.

L'allocation familiale est le moyen le plus sûr pour améliorer: a) la santé publique; b) l'éducation des enfants; c) le niveau moral de la race. Elle permet d'aider à l'égalisation des chances et des avantages entre les riches et les moins fortunés, de satisfaire aux réclamations des esprits les plus éclairés, les plus imbus de justice sociale.

● DANS LA PROVINCE DE QUEBEC

Les plus hautes autorités estiment qu'il importe de protéger la famille, surtout la famille nombreuse du cultivateur et de l'ouvrier qui, dit M. King, "accomplit le plus grand de tous les services nationaux en assurant la survivance de la nation". Or, dit encore M. King, "parmi les buts que poursuit le parti auquel j'appartiens, il y a toujours eu celui de favoriser autant que possible la répartition égale des chances. Le but des allocations familiales est d'aider à faire disparaître les injustices. Cette mesure est fondée sur la supposition que les enfants sont un avantage pour le pays... et que le ca-

pital humain est de beaucoup plus important que les richesses matérielles."

La statistique officielle révèle que le Québec compte 443,000 familles avec enfants. C'est dans le Québec qu'on trouve la plus forte proportion de familles nombreuses. Conséquemment, c'est le Québec qui tirera le meilleur parti de ces allocations familiales. Québec qui devait déjà tant à King et au parti libéral, avait besoin d'une telle loi pour s'assurer entièrement le rang auquel il a droit dans la Confédération. Pour Québec, grâce à cette loi, l'avenir de ses enfants commence aujourd'hui!

● QUEL SERA LE MONTANT DE VOTRE CHEQUE?

Ecrivez le nom de chaque enfant de moins de 16 ans. En regard de chaque nom, indiquez l'âge au 1er juillet 1945. Dans l'un des groupes du tableau ci-dessous, trouvez l'allocation mensuelle pour chaque enfant et inscrivez-la vis-à-vis son nom. En additionnant, vous aurez le montant de votre chèque mensuel. En multipliant par 12, vous obtiendrez le montant de l'allocation que vous toucherez pour l'année entière.

AGE	1 à 5	6 à 9	10 à 12	13 à 16
1er ENFANT	\$5.00	\$6.00	\$7.00	\$8.00
2ème ENFANT	\$5.00	\$6.00	\$7.00	\$8.00
3ème ENFANT	\$5.00	\$6.00	\$7.00	\$8.00
4ème ENFANT	\$5.00	\$6.00	\$7.00	\$8.00
5ème ENFANT	\$4.00	\$5.00	\$6.00	\$7.00
6ème ENFANT	\$3.00	\$4.00	\$5.00	\$6.00
7ème ENFANT	\$3.00	\$4.00	\$5.00	\$6.00
8ème ENFANT	\$2.00	\$3.00	\$4.00	\$5.00

VRAIMENT

Dans les salles de rédaction canadiennes, on s'est amusé ferme de la mésaventure survenue à M. David Lewis, un des harangueurs de la C.C.F. Suivant les journaux, il avait déclaré, dans un discours que la C. C. F. parce qu'elle avait une élection à gagner, ne pouvait se permettre de présenter un programme trop socialiste. M. Lewis dit qu'il a déclaré qu'il ne pouvait se permettre un programme socialiste à l'extrême. C'est blanc bonnet pour bonnet blanc. Vraiment, l'électorat a été utilement édifié par les admissions candides, par les gaffes significatives qui ont échappé aux orateurs cécéefistes plus souvent qu'à leur tour, au cours de leurs dernières campagnes.

voir clair dans les tours que la C.C.F. sort continuellement de son sac. Ils n'avaient jamais beaucoup cru au socialisme mais ils désiraient renverser la machine Gardiner avec l'espoir que le nouveau régime donnerait le Pérou au petit peuple. Leur déception devient de plus en plus cuisante au fur et à mesure que le gouvernement cécéefiste, au lieu de distribuer l'or des subsides rêvés, s'emploie à qui mieux mieux à persuader les fermiers de remplir la caisse publique!

Pour vos Licences...
d'Autos, de Camions, etc.,
adressez-vous
à
LOUIS-E. ROBERGE,
286 LAURIER TEL: 2085
ST-JEAN j-n-o.

A tout événement, les fermiers de la Saskatchewan sont au nombre de ceux qui commencent à Lisez "LE CANADA-FRANCAIS" le seul hebdomadaire vous donnant les nouvelles de toute la région.

THEATRE CAPITOL

Ce Soir, Jeudi,

"FOTO-NITE"

190.

TOUS LES SAMEDIS SOIRS

3 PRIX EN ARGENT

1er

40.00

2ème

5.00

3ème

2.00

VEN-SAM 2-3 FEV.

Continuel le samedi

— EN FRANÇAIS —

BETTE DAVIS

GEORGE BRENT

dans

"LE GRAND MENSONGE"

Au même programme

LUPE VELEZ

dans

RED HEAD FROM MANHATTAN

DIM - LUN - MAR 4 - 5 - 6 FEVRIER

SPECTACLE CONTINUEL LE DIMANCHE A 1 HRE

The People, You'll meet in MGM's
MEET THE PEOPLE



LUCILLE BALL



DICK POWELL



VIRGINIA O'BRIEN



BERT LAHR



"RAGS" RAGLAND



JUNE ALLYSON

VAUGHN MONROE and his ORCHESTRA



SPIKE JONES and his CITY SLICKERS

Screen Play by S. M. Hertzog and Fred Seldy Directed by CHARLES BRONNER Produced by E. Y. HARBURG



M-G-M's gayest musical! Heaps of fun! Scores of songs! Lots of laughs! A screenful of stars—and a heartfelt of romance!



AU MEME PROGRAMME

ANNA STEN - KENT SMITH

dans

"THREE RUSSIAN GIRLS"

Série

"GREAT ALASKAN MYSTERY" No. 9

CAPITOL

MER - JEU 7 - 8 - FEVRIER

MATINEE "FOTO-NITE" TOUS LES MERCREDIS

HENRY TRAVERS dans The Moon is Down

2 Snash Hits!

CONSTANCE BENNETT dans "SIN TOWN"

SPIKE JONES and his CITY SLICKERS

SERVICE D'OUVERTURE DU 5 AU 17 FEVRIER

NETTOYAGE DE QUALITE A

20 p. c. de Réduction!



HABITS D'HOMMES

3 Morceaux

69¢

PALETOTS D'HOMMES



79¢

MANTEAUX UNIS

79c

Léger surplus pour collets de fourrure.

SPECIAL

de la BUANDERIE

12 MORCEAUX 49c

Doit inclure 6 grands morceaux et 6 petits morceaux de linge plat.



ROBES UNIES

59c

Léger surplus pour robes à plis.

HABITS de Garçonnet



39 à 59¢

PROFITEZ DE CE SERVICE SPECIAL ET CONFIEZ-NOUS VOTRE NETTOYAGE, A DES PRIX D'AUBAINE.

LA QUALITE DU TRAVAIL EST LA MEME QUOIQUE NOS PRIX SOIENT REDUITS.

Appelez 2786

BUANDERIE MEUNIER

TEL. 2786

SERVICE A DOMICILE

IBERVILLE, Qué

L'ASSURANCE-CHÔMAGE

La loi sur l'assurance-chômage est entrée en vigueur au Canada le 7 août 1940. Depuis cette date, l'encre n'a pas cessé de couler au sujet de cette mesure sociale. Quelques-uns ont attaqué son titre constitutionnel, d'autres ont élaboré sur sa technique, d'autres enfin ont critiqué son opportunité et quelquefois même son caractère social.

Mais il est un fait que tous doivent admettre: cette législation est la première à entrer officiellement dans nos statuts fédéraux sous l'étiquette "mesure sociale" et de ce fait, elle marque le premier pas du gouvernement central dans un domaine nouveau: le social.

Peut-on en déduire que cette première mesure sociale fédérale est une tentative, un essai lancé dans le terrain mobile de ce domaine? Peut-être diront quelques-uns. Non, répondront les plus avertis, car l'assurance-chômage se doit d'être une mesure permanente, et ne peut constituer une expérience.

A l'appui de cette thèse, il faut se souvenir que le plan canadien d'assurance-chômage est à base contributive. Ce n'est pas un secours direct. Les employeurs, les employés et le gouvernement doivent verser chacun leur part. Il serait donc injuste pour ces contributeurs qu'après avoir ainsi contribué pendant plusieurs années à la caisse de l'assurance-chômage, celle-ci soit un jour désaffectée de ces fins. La morale publique interdirait un tel geste.

Les tenants de la thèse temporaire appuient leurs avancés sur une affirmation absolument gratuite. Tablant sur le fait que cette législation a été passée en notre pays, dans une période de guerre, à un moment où le gouvernement réclamait des fonds pour la poursuite efficace de celle-ci, ils n'y ont vu qu'un truc pour soutirer au grand public ces fonds nécessaires. Erreur, et erreur grave, pour ne pas dire accusation malicieuse. Que la Commission d'Assurance-Chômage place les fonds qui s'accumulent en sa caisse, grâce à une prospérité factice, dans les Emprunts de la Victoire et assure ainsi la sûreté de son placement, c'est là un geste de saine administration financière, dont les premiers à se réjouir devraient être les assurés eux-mêmes. Ceux-ci peuvent ainsi compter sur une augmentation de leurs réserves, grâce aux intérêts généreux que le gouvernement paie à ceux qui lui font confiance. Loin d'être un truc politique, cette administration est plutôt marquée au coin, de sagesse, de patriotisme, de collaboration et de confiance dans l'avenir de notre jeune pays. C'est une politique qui devrait être sanctionnée par tous.

Il résulte de ces considérations que l'Assurance-chômage ne peut pas être une organisation temporaire, ni une expérience, mais qu'il lui faut être une assurance permanente. Qu'elle naisse dans un moment de bouleversement international ne doit pas nécessairement la faire classer comme mesure de guerre, et n'autorise pas à déduire que les contributions qu'elle

prélève sont des taxes. En un mot, la Commission d'Assurance-Chômage n'est pas un aspirateur qui tire l'argent du public pour le verser dans les coffres fédéraux pour aider à financer la guerre.

Non, l'Assurance-chômage est une mesure sociale de meilleure eau. Ceux qui ont connu les heures douloureuses de la crise de chômage qui débuta en 1929, ceux qui en ont ressenti les contrecoups, qui ont vécu pendant des années au crochet de l'Etat par le truchement des secours directs, ne désirent pas voir dans cette législation une mesure temporaire. Ils comptent que les quelques sous contribués chaque semaine à la Caisse commune leur assurera la tranquillité financière dans les années à venir. Notre prospérité actuelle ne peut pas indéfiniment durer. Nous connaissons de nouveau des périodes de dépression et de chômage, et l'après-guerre immédiat avec sa réadaptation de l'industrie de guerre à l'industrie civile, n'en sera peut-être que la première manifestation. C'est en vue de cette appréhension future que notre pays a

cru bon de légiférer et il faut reconnaître sa prévoyance.

L'Assurance-chômage, telle que constituée actuellement dans son administration, sa technique, sa modalité, a su respecter les principes démocratiques les plus sains. Elle ne peut manquer, à cause de cela de survivre, et de faire que ce premier pas du gouvernement central en soit un de maître, parce que notre loi canadienne de l'assurance-chômage a su concilier les techniques modernes de l'assurance avec les principes anciens d'une sociologie mûrie par l'expérience des siècles. Elle est donc une mesure qui peut regarder l'avenir avec confiance. Les années pourront la mûrir et la solidifier, mais elles ne pourront pas changer ses principes, parce que ceux-ci reposent sur une saine sociologie que les siècles ont consacrée et que l'avenir gardera. — R. P.

République.

Ces formes de république, bien que l'Eglise ne les rejette pas — pas plus que les autres institutions justes et raisonnables, — il est clair que, entre toutes, elles se prêtent facilement à l'injustice des factious.

PIE XI

LE CLUB V-41 possède une atmosphère de distinction très recherchée et est visité par des personnages de renom venant de toutes les parties du monde. Il est renommé pour ses salles modernes et confortables, son excellente cuisine et son service courtois.

Club V-41 Inc.
SAINT-JEAN
GEO. A. REMILLARD

**ASSURANCES
GENERALES**

Feu
Automobile
Vie

PHILIPPE BRAULT

27 PLACE DU MARCHÉ - TEL. 2503

NOS SOLDATS DE L'INDUSTRIE

C'est en bonne partie grâce à l'industrie canadienne, grâce à l'excellence et à l'abondance des armements qu'elle a fabriqués, que les armées alliées peuvent aujourd'hui affirmer leur supériorité sur l'ennemi. Si l'industrie du Canada a pu accomplir une tâche énorme, c'est qu'elle possédait une petite armée d'ouvriers habiles, ingénieurs, persévérants, qui ont su mettre sur pied des usines neuves, qui ont su transformer rapidement en experts des milliers d'apprentis, qui ont su livrer le matériel au temps requis. Nous vous présentons aujourd'hui l'un de ces ouvriers de la première heure, M. René Gilbert, qui dirige l'équipe de nuit d'un atelier de mécanique, dans une grande usine de pulpe de La Tuque. M. Gilbert a sous ses ordres de jeunes machinistes qu'il a lui-même formés et qui fabriquent aujourd'hui, sous sa direction, des produits de guerre de toutes sortes. En la personne de M. Gilbert, nous rendons hommage à tous les vaillants ouvriers du Canada qui ont su décupler la puissance industrielle de leur pays.

PUBLIÉ EN HOMMAGE AUX OUVRIERS
CANADIENS PAR LA BRASSERIE MOLSON



Bébé Soulagé De Son Rhume Pendant Qu'il Dort

Voici une médication réellement éprouvée dans les familles, une médication qui agit de 2 façons à la fois pour soulager les souffrances de l'enfant enrhumé — pendant son sommeil!

Il suffit de frictionner, au coucher, sa gorge, sa poitrine et son dos avec du Vicks VapoRub. Immédiatement, le VapoRub commence à apaiser les spasmes de la toux, calme la douleur ou la gêne musculaire, et amène un sommeil reposant et réparateur. Souvent, au réveil, les souffrances ont, en grande partie, disparu.

Pour le bien de votre enfant, essayez VapoRub ce soir-même. Il doit être efficace, car, en cas de rhume, la plupart des mères emploient le Vicks VapoRub.



Bob Hope et Victor McLaglen dans une scène du film en COULEURS "The Princess and the Pirate", à l'affiche du théâtre Impérial pour 4 jours, les 4-5-6 et 7 février.

Résumé des activités.

(Suite de la page 20)

7.—Elle a célébré la St-Jean-Baptiste, conjointement avec la Société St-Jean, en la Centrale de cette cité, devant 700 personnes. Il y eut: allocations par Mgr A. Chaussé, Me A. Côté, et M. R. Fournier; concert par l'Union Musicale d'Iberville; et chants de folklore, etc., par les élèves de l'Ecole Notre-Dame-Auxiliatrice;

8.—Participation de notre Société, par son président, au congrès des Sociétés St-Jean-Baptiste du Québec et de l'Ontario, tenus à Montréal, où elle présenta un Mémoire qui fut apprécié. De nouvelles adhésions firent que la "Société St-Jean-Baptiste du Canada" pourra exercer une influence considérable pour la multiplication et le progrès des sections dans ces deux provinces;

9.—Elle a vendu des roses à l'occasion de la fête de Dollard Des-Ormeaux;

10.—Vente de centaines de drapeaux fleurdelisés, à l'exemple des ans passés. La Ville d'Iberville et plusieurs particuliers ont acheté des drapeaux en étamine de laine de 9 pieds de longueur pour les édifices publics et les demeures. Le fleurdelisé flotte maintenant partout dans notre ville, lors des fêtes, à la joie de tous;

11.—M. Alain Tassé, notre directeur de l'Action économique et sociale, a collaboré à l'établissement dans Iberville de la manufacture Lord et Breux et à la reconstruction de la Buanderie Meunier; il a aussi convoqué une réunion des industriels et des représentants des corps publics, laquelle portera des fruits pour le progrès de la ville;

12.—Propagande chez les membres et par les journaux en faveur de notre bibliothèque; résultat: environ 60 nouveaux abonnés;

13.—Offre de collaboration à l'Aide à la Colonisation, dont Me R. Duhamel est le président; un comité sera formé, prochainement, en notre Société, pour promouvoir la colonisation dans notre région; en faveur des centres nouveaux, spécialement Rochebeaucourt;

14.—Fondation à Henryville, d'une Société St-Jean-Baptiste qui compte déjà une quarantaine de membres et qui est très active.

REMARQUES DIVERSES:

1.—Notre Société, pour la première fois, a demandé à ses membres une contribution, et d'un dollar par année seulement. Les soirées, la vente de feuilles d'érables, etc., avaient alimenté jusqu'ici sa caisse;

2.—Elle a choisi pour devise:

Avez-vous besoin d'un
EMPRUNT PERSONNEL
pour motif plausible

Adressez-vous à la succursale la plus rapprochée de

La Banque Canadienne de Commerce

Dépôts mensuels pour remboursement.

TAUX MODIQUE

Si la mort survient durant que ce prêt personnel est en règle, une assurance payée par la Banque, voit à la liquidation de la balance non payée.

"Nos Institutions, notre Langue, nos Droits" qui est tout son programme; son écusson est celui de la Société-mère de Montréal. Son papier à lettre, ses enveloppes, ses cartes de membre, etc., portent maintenant cette devise et cet écusson;

3.—Elle s'est particulièrement chargée, depuis les congrès ci-dessus mentionnés, de la fondation de Sociétés St-Jean-Baptiste dans tous les principaux centres des comtés d'Iberville, Rouville et Missisquoi. Elle espère que ces fondations seront un fait accompli, en 1945, à St-Sébastien, St-Alexandre, Marieville, Bedford et Farnham. La col-

laboration des citoyens de ces localités est présentement sollicitée;

4.—La plus cordiale entraide intensifiée avec la Société-sœur de St-Jean; cette collaboration a été la cause du succès dans l'organisation des cours d'histoire du Canada mentionnés plus haut;

5.—D'aussi magnifiques réalisations ont pu être obtenues, parce que les membres ont appris à mieux s'aimer et s'entraider, et à exercer cette fraternité avec leurs compatriotes;

6.—Notre Société tient à remercier les journaux locaux "Le Richelieu" et "Le Canada-Français"

de l'espace qu'ils ont gracieusement accordé dans leurs pages pour la publication de ses causeries et ses activités;

7.—Le présent compte-rendu n'étant qu'un "résumé", c'est dire que nombre d'autres activités sont laissées sous silence même si elles sont importantes. Mais les faits relatés sont plus que suffisants pour prouver, de nouveau, que les villes et les villages de notre chère province devraient tous bénéficier d'une Société St-Jean-Baptiste, seule association nationale des Canadiens-Français.

RODOLPHE FOURNIER, président.

Grande Vente de Mi-Hiver
au **MARCHE ST-LOUIS**

W. A. Turgeon, Prop.

112 ST-LOUIS

TEL 2021

SAINT-JEAN, P. Q.

D'INTERESSANTES AUBAINES VOUS SONT OFFERTES

EPICERIES

Thé Tender Leaf, 1/2 lb	35c
Cire à plancher	25c
Farine	7 livres 25c
Bons biscuits,	la livre 15c
Savon Barsalou,	10 pour 49c
Corn Flakes,	3 pour 25c
Tomates, gr. bte,	2 pour 25c
Café - céréales	1 livre 15c

VIANDES

Foie de lard,	la livre 18c
Boeuf haché,	la livre 20c
Saucisse, lard et boeuf,	la livre 25c
Steak spécial délicatisé,	la livre 33c
Rôti de boeuf,	la livre 23c

Boeuf — Jambon — Balogna
Oeufs frais
à prix exceptionnellement bas.

BIFTECK DELICATISE



Juteux Tendre Savoureux

S'apprête en un tiers du temps

Steak délicatisé,
33c

Pour quelque chose de nouveau et différent, essayez nos Biftecks Délicatisés — ils sont garantis d'être tendres.

Suivez nos prix à toutes les semaines.

Fruits et légumes frais.

"UMM... UMM!
Attendez qu'ils les voient!"

VOUS devriez entendre les cris de joie qui seront poussés à la vue de ces beignes! Car ce sont des beignes succulents... si légers et savoureux, si tendres et délicieux, que tout le monde en redemandera!

Comme toutes les bonnes choses faites avec de la farine, les beignes sont meilleurs quand ils sont faits avec de la FARINE REGAL, la farine fine et blanche de qualité uniforme.

ESSAYEZ CES BEIGNES LEVÉS

- | | |
|--|--|
| 1 tasse de lait chauffé jusqu'au-dessous du point d'ébullition | 1 pain de levure dans 1/4 tasse d'eau chaude |
| 1 c. à thé sel | 3 3/4 tasses de FARINE REGAL tamisée |
| 3/4 tasse de sucre | 1 oeuf |
| 1 c. à soupe de shortening | 1/2 c. à thé de muscade râpée |

Versez le lait chaud sur le sel, le sucre et le shortening. Laissez tiédir un peu, ajoutez la levure et 1 1/4 tasse de farine. Gardez dans un endroit chaud jusqu'à ce que la pâte soit

légère. Ajoutez l'oeuf, la muscade, et le reste de farine. Pétrissez, couvrez, et placez dans un endroit chaud pour faire lever. Puis abaissez au rouleau jusqu'à 1/4 pouce d'épaisseur sur une planche enfarinée. Coupez avec un coupe-beignes et laissez lever. Faites frire dans de la friture (360 degrés) jusqu'à ce que les beignes remontent à la surface et se retournent d'eux-mêmes — environ deux minutes. Egouttez sur du papier brun.



La Farine Regal se vend en sacs de 98, 49 et 24 livres et en sac pratique de 7 livres avec poignée

ce soir une ou deux

ROBOL pour la

CONSTIPATION

RESULTAT ...

DEMAIN MATIN

25¢ la boîte

FAI-VOUS TOUJOURS À LA

FARINE REGAL



La fleur "Regal" peut être obtenue par les vendeurs suivants:

Boulangerie Idéale	St-Jean	J. O. Lévesque	Bedford	G. H. Favreau	Cowansville	A. Chaput	Iberville
C. Dauphinais	St-Jean	L. P. Ravenelle	Bedford	A. Levert	Dunham	E. Lussier	Laprairie
Mme D. Trudeau	St-Jean	V. Lacoste	Canrobert	J. H. Gagnon	Frelighsburg	L. Quintin	Mont St-Grégoire
L. M. Bernard	Bedford	A. Pinsonnault	Clarenceville	Bessette & Fils	Iberville	E. Laguerx	Phillipsburg
J. B. Gendron	Bedford	J. A. Bessette	Cowansville	O. Bissonnette	Iberville	M. Caron	St-Sébastien
						A. Bouthillier	Sabrevois

NOTRE GRANDE VENTE CONTINUE

VENDREDI, SAMEDI et LUNDI, 2 - 3 et 5 FEVRIER

Nous sacrifions nos marchandises d'hiver, pour faire place à celles du printemps.

PROFITEZ DE CES AUBAINES - QUANTITE LIMITEE

Nous avons en mains, une très grande quantité de marchandises, trop long à énumérer.



Grand Spécial

Habits pour Hommes

Couleurs assorties et serge bleu marine unie. Grandeurs 34-42. - Spécial

\$17.65

Manteaux d'hiver, genre sport.

Tweed et Polo pour Dames. —

Grand spécial

\$15.50

Costumes de Sport

Laine, Plaid et Corduroy

Grandeurs et couleurs assorties. Rég. \$11.95 \$14.95. - Pour

\$6.75



Manteaux de Printemps pour Dames

Tweed, Crêpe de Laine et Polo.

Couleurs assorties, grandeurs 12 à 20

GRAND SPECIAL **\$7.95**

Quantité limitée.



Robes et Costumes de Crêpe,

Belle Qualité

Nouveaux modèles - Rég. \$10.95, Pour

\$3.50

15 p.c. DE REDUCTION SUR TOUS NOS MANTEAUX D'HIVER POUR DAMES.

Gilets de laine pour hommes. - **\$3.00**
Grand spécial

LE MAGASIN DES MODES

ENRG.

151a RICHELIEU

TEL: 696

SAINT-JEAN, P. Q.

Feu M. Henri Belchambre

Le 27 janvier est décédé, après deux jours malade, M. Henri Belchambre, de Mackayville; le regretté défunt était âgé de 57 ans et 7 mois et il laisse dans le deuil, son épouse, née Alice Guillet; trois enfants: Louis et Cécile, d'un premier mariage et Henriette; ses beaux-frères et belles-soeurs: MM. et Mmes Osias Blais, J. P. Rouleau, J. A. Laforest, Médard Leconte, Mme Charles Gervais, MM. et Mmes Maurice Guillet, Eugène Guillet, Adrien Guillet, M. Charles-Henri Guillet et plusieurs neveux et nièces.

Ses funérailles ont eu lieu mardi le 30 janvier, en l'église de Mackayville, au milieu d'une foule nombreuse de parents et d'amis.

M. le curé J. A. Gauthier fit la levée du corps et officia au service, assisté de diacre et sous-diacre. Nos sincères condoléances à Mme H. Belchambre, à ses enfants et aux membres des familles en deuil.

Importante assemblée de la Ligue des Propriétaires

Jeudi soir dernier, avait lieu à la salle de l'Hôtel de Ville, une importante assemblée de la Ligue des Propriétaires, sous la présidence de M. Louis-E. Martel; M. Jean-Paul Gouin agissait comme secrétaire.

Après adoption des minutes de la dernière assemblée, M. le président invita M. E. H. Lancôt, trésorier, à faire son rapport des opérations de la Ligue, pour l'année 1944. Ce dernier annonça que les recettes se sont élevées à \$369.47 et les dépenses de \$233.73, accusant un surplus de \$135.74. La Ligue possède en plus un Bon de la Victoire de \$100.00.

M. le trésorier fut remercié par les membres présents au nombre d'une quarantaine.

Après lecture de la correspondance, M. le président annonça qu'il s'était rendu à Cowansville, afin d'aider un groupe de propriétaires à fonder une Ligue comme la nôtre; il a fourni tous les renseignements nécessaires et sa collaboration fut très appréciée de ces derniers.

M. le président ajouta qu'il vient de recevoir un communiqué de M. Ernest Dion, secrétaire-trésorier de la Ligue nouvelle qui a recruté jusqu'à date 75 membres et qui annonce un succès anticipé.

M. Alphonse Laurin soulève ensuite la question des ordonnances sur les loyers et demande leur abolition, vu le départ d'un grand nombre d'aviateurs de Saint-Jean, ce qui rendra moins rare, le nombre de loyers disponibles. Mre Stanislas Poulin explique que ces ordonnances venant d'Ottawa sont des lois de guerre, qui peuvent être modifiées, selon les circonstances.

Il ajoute que cependant, il serait bon d'envoyer une résolution au gouvernement fédéral, afin de s'opposer à la nomination d'un régisseur des logements et aussi à l'abolition de certaines ordonnances qui ne sont plus d'aucune utilité. Mre Poulin ajoute que la Ligue devrait faire des efforts pour augmenter le nombre des Propriétaires dans Saint-Jean; il fait allusion, que, grâce à une convention passée entre le gouvernement et certaines compagnies, on peut maintenant construire sa propre maison à même ses revenus.

Ce plan n'exige qu'un faible versement initial; ainsi pour une maison évaluée avec le terrain à \$4,000.00 dont \$400.00 pour le terrain payé comptant, le prêteur acceptera une hypothèque de \$3,600. payable par versements mensuels de \$22.69 durant 20 ans.

Ce n'est après tout que le prix d'un loyer bien ordinaire et dans 20 ans, on devient propriétaire sans s'en apercevoir.

Ont pris part à la discussion, sur ce sujet: MM. Martel, Perrier, Thibodeau et Péladreau.

La question est laissée à l'étude pour la prochaine assemblée.

La Ligue accepte ensuite à l'unanimité une résolution à l'effet que l'élection des officiers pour l'année courante ait lieu le 4ième jeudi de février, soit le 22.

La séance est ensuite levée et

les membres après étude, recommandent M. L. E. Martel, comme candidat à la mairie et MM. Georges Desrochers pour Notre-Dame et Elisé Bégnoche pour Saint-Edmond, au poste de candidats à l'échovinage.

La séance est levée.

Prochain mariage

On annonce le prochain mariage de Mlle Berthe Laplante, fille de M. et Mme Théophile Laplante, avec M. Guy LePain, fils de M. LePain décédé et de Mme Camille LePain, tous deux de cette ville. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église-cathédrale de Saint-Jean, samedi, le 10 février prochain.

A la Commission des Prix et du Com.

Nous apprenons que M. Jules Lymburner, en charge du bureau local de la Commission des Prix et du Commerce en Temps de Guerre, prendra quelque temps de repos. M. L. P. Pelletier, qui dirige le bureau de Granby, aura aussi la direction temporaire du bureau de Saint-Jean.

Généreux souscripteurs à la Ligue Anti-Tuberculeuse

Canadian Pottery Ltd	\$200.00
Dominion Blank Book	50.00
Belding Corticelli Ltd	50.00
Employés Ierville Drape-ries Mills	14.00
S. & G. Clothing Co. Ltd	10.00
Théâtre Impérial	5.00
(M. Phaneuf)	5.00
Collège St-Rémi	5.00
Chambre de Commerce d'Iberville	10.00
Hercule Riendeau, M.A.L.	5.00
Honoré Meunier	5.00
Dr Hormisdas Ethier	5.00
St. Lawrence Brick, Laprairie	5.00
Dr Aimé Caza	5.00

Nous escomptons toujours sur les généreuses souscriptions individuelles, car plus de six cents lettres ne sont pas encore revenues. Ces souscripteurs nous ont toujours aidés dans cette lutte depuis près de 4 ans. A tous, nos sincères remerciements.

A l'Association Ouvrière

Samedi, le 3 février, il y aura une soirée du bon vieux temps à l'Association Ouvrière. Tous les membres et leurs amis sont cordialement invités à y prendre part.

L'Orchestre les "Vive la Joie" est au programme.

Qu'on se le dise.

Démonstration d'une souffeuse à neige pour notre voirie municipale

On ne pouvait choisir de moment plus psychologique pour venir faire l'essai d'une souffeuse à neige, alors que les "bordées" successives ont littéralement "débordé" la main-d'oeuvre municipale.

Par l'entremise de l'ingénieur de la ville, M. Gaudette, la maison Sicard envoya à Saint-Jean, mardi après-midi une souffeuse à neige et dont M. Bernard, représentant de cette maison, expliquait le fonctionnement.

La puissante machine, actionnée par deux moteurs, l'un pour le déplacement et l'autre pour le fonctionnement du mécanisme, gruge la neige massée et peut, soit la projeter au loin en la soufflant à plusieurs pieds, soit la charger dans des camions tout à côté. Cette double disposition la rend particulièrement utile dans les villes.

On commença d'abord par s'attaquer au remblai de neige qui longe le centre de la place du Marché. Mais les camions dont les côtés n'étaient pas assez hauts ne pouvaient suffire à la démonstration de cette machine.

On décida alors d'aller mettre la souffeuse à l'épreuve, dans cette section de la rue Notre-Dame, entre la rue Champlain et le boulevard St-Joseph, où la neige pouvait se soulever à travers champs.

Les membres du Conseil de Ville assistaient à la démonstration, de même que M. le secrétaire, M. l'ingénieur, et plusieurs hommes d'affaires.

A VENDRE: Manteau demi-saison, gr. 36, pour dame; manteau de printemps, 1 bleu et un noir, gr. 36, pour dame. S'adresser à 59 St-Paul, après 6 hres p. m.

A VENDRE: Terrain situé rue Notre-Dame, formant un coin; avantageux pour un commerce et une résidence. S'adresser à 310 Notre-Dame, le soir après 5 heures.

A VENDRE: Superbe foyer, machine à vues animées. Patins C. C. M., point 5, pour garçon. S'adresser à 210 Frontenac. Tél. 3670.

A LOUER: Chambre meublée; usage du téléphone, chambre de bain, eau chaude; à vendre: couchette en fer, pour enfant. S'adresser à 244 Collin. Tél. 2026.

A VENDRE: Ford Sedan, en bonne condition, cinq bons pneus, modèle 1931. Aussi habit de ski bleu marin, 14 ou 12. S'adresser à 68 - 9ème Ave. Ierville. Tél. 575.

CHAMBRE A LOUER. S'adresser à 102 Richelieu, St-Jean.

A VENDRE, à sacrifice: maison neuve en briques, 4 appartements, moderne, avec cave de 7 pieds. S'adresser à 171 Mackenzie-King, St-Jean.

CHAMBRE A LOUER, chauffée avec calorifère. S'adresser à 237 Champlain. Tél. 2559.

A VENDRE: Gramophone avec records. S'adresser à 338 S. Jacques.

A LOUER: 2 pièces meublées. S'adresser à 256a St-Jacques, St-Jean.

PERDUE: Chiène brune et blanc. Retourner à 256a St-Jacques, St-Jean.

A VENDRE: Habit bleu marine "34". Porté seulement 1 fois. Très bas prix. S'adresser à 188 Foch, Tél. 665.

A VENDRE: Propriété située à 3, 1ère rue, Ierville. S'adresser à Stanley Foisy. Tél. 3816 ou 2279.

A VENDRE: Poêle électrique à 2 rônds. S'adresser à 246 Jacques-Cartier, au 2ème étage.

A LOUER: Chambre pour personne seule. S'adresser à 246 Jacques-Cartier, au 2ème étage.

A LOUER: Belle grande chambre usage cuisine si désiré, 10 minutes centre de la ville. S'adresser à 248 Blvd Gouin, S. Jean.

A LOUER: Belle grande chambre, bien meublée, bien chauffée, eau chaude à l'année, usage du poêle si désiré. Vrai chez soi. S'adresser à 216a Richelieu, 3ème étage. Tél. 3889.

A LOUER: Pièces doubles, chambre et cuisinette. Chauffées, meublées ou non. usage téléphone, chambre de bain. Aussi garage à louer. S'adresser à 436 Laurier. Tél. 4208.

ON DEMANDE POUR CULTIVER UNE FERME: famille connaissant la culture, mettant à sa disposition, maison et bâtiments à Mont St-Grégoire. S'adresser à Wilfrid Bessette, Rang Double, Mont Saint-Grégoire, 36-4

ON DEMANDE A LOUER: Un logis de 5 à 6 pièces; à vendre: radio de table, 5 lampes. S'adresser à Hubert Léger, Hôtel Richelieu. Tél. 3595.

CHAMBRE A LOUER: Eau chaude, bain, droit de cuisine. S'adresser à 169 Longueuil.

MADAME — Voulez-vous une Brassière des plus coquettes, ajustée sur vous, pour vous. Modèle exclusif, satin ou coutil. Aussi tous genres de couture et réparation en général. S'adresser à 235 Champlain. Tél. 2482. 36-4

TROUVÉE: Montre-bracelet, sur rue Foch. S'adresser à 353 Mercier.

CHAMBRE A LOUER: Pension si désirée, bon chez soi, usage du téléphone. S'adresser à 324 Champlain. Tél. 935.

A VENDRE: 2 paires de patins pour garçons, gr. 11 et 5. Aussi, couvre-chaussures, point 6, 2 paletots 12 ans. Le tout en bon ordre. S'adresser à 19 Victoria. Tél. 983.

A LOUER: Chambre et cuisine, chauffées et meublées; bon chez soi, usage du téléphone. S'adresser à 51 - 1ère avenue, Ierville. Tél. 2159.

A VENDRE: Manteau pour jeune fille, 14 ans, garni de Renard, en bon état, bon marché. S'adresser à 52 St-Charles. 36-2

A LOUER: Chambre meublée. Usage de la cuisine. S'adresser à 238 Mercier.

FEMME ou FILLE DEMANDE, pour ouvrage de maison, 3 jours par semaine. S'adresser à 258 Mercier, après 6 hres p. m.

A LOUER: Deux pièces, chambre et cuisine, chauffées, éclairées et meublées. Usage du réfrigérateur. S'adresser à 71 St-Paul.

A VENDRE: Fournaise à l'huile, moderne, genre cabinet, avec réservoir de 45 gallons. S'adresser à 67 Collin. Tél. 2583.

A VENDRE: Terrain de 40 x 116 pds, sur rue Notre-Dame. S'adresser à 87 St-Paul. Tél. 544.

ON DEMANDE: Homme pour la ferme. S'adresser à M. Paul Marcell, St-Luc. Tél. 4009.

MAGASIN CHAUFFÉ à louer. S'adresser à 22 Place du Marché. Tél. 3630.

ON DEMANDE à louer, un logis de 5 pièces ou plus. S'adresser à 137 Notre-Dame, St-Jean. Tél. 2131. j-n-o

A VENDRE

Propriété de 9 pièces Possession immédiate

S'adresser à

30 Notre-Dame — St-Jean

A VENDRE: Machine à coudre et machine à laver, en parfaite condition. S'adresser à 89 Collin, St-Jean.

MAISON A VENDRE: Brique solide, 2 logis, 2 garages, chauffage central automatique à l'huile, 2 réservoirs électriques pour eau chaude, grande cave cimentée, eau de branchement, logis moderne. S'adresser à 324 Jacques-Cartier, après 5 hres.

A VENDRE: Jeune bétail (génisses et taureaux) Holstein enregistrés et bois de poêle. S'adresser à Ferme Bleury, Frères Maristes, Ierville. 36-2

SERVANTE DEMANDEE, pour famille sans enfant. S'adresser à 138 Richelieu, St-Jean. j-n-o

AVIS à toutes les personnes qui ont des paraplumes en réparation chez M. Paul Cousineau, 361 Mercier, de bien vouloir les réclamer. Aussi, quelques paraplumes à vendre.

CHAMBRE A LOUER. S'adresser à 364 Champlain.

A VENDRE: Terrain situé angle des rues Richelieu et 2ème avenue, Ierville, 70 par 120 pds. S'adresser à J. P. Meunier, 126 St-Charles. Tél. 3860.

A VENDRE: Lot de terre 53 x 137 pds, rue Notre-Dame, entre St-Denis et St-Hubert. S'adresser au notaire G. Guillet, Ierville. Tél. 3700. 35-2

CHAMBRE A LOUER pour une ou deux personnes, eau chaude, usage du téléphone. S'adresser à 151 Richelieu, app. 2.

MAISON A VENDRE: Chambre à louer. S'adresser à 274 Jacques-Cartier. Tél. 2809.

A VENDRE: Robe du soir, bien turquoise, propre, pour \$8.00. S'adresser le soir entre 7 et 8 heures à 193 Richelieu, St-Jean. Tél. 2439.

AVIS à tous ceux qui désirent se procurer des boutons à épingle de fantaisie, faits de couleurs assorties, adressez-vous à Mme O. Leblanc, 263 rue Bonthillier, S. Jean.

A LOUER: 2 appartements meublés, chambre et cuisine avec eau chaude. S'adresser à 157 - 1ère rue, Ierville. 35-2

J'AURAI BESOIN DE POTEAUX en chêne ou en épinette rouge, pour être plantés dans la rivière "20 morceaux de 30' long et de 11" à 14" de diamètre à gros bout. Biens droits". S'adresser à Jean-Paul Trahan, Entrepreneur-Général, 178 rue Mercier, Saint-Jean, P. Q.

A VENDRE: Presse à foin "Dorc", en bon état. S'adresser à Auguste Grégoire, St-Blaise.

MAISON A VENDRE: 2 logis. S'adresser à 420 S. Jacques. 35-3

CHAMBRE A LOUER: eau chaude, usage du téléphone; pour homme seulement. S'adresser à 255 Richelieu, au 3ème étage. 35-2

PERDUE: Porte-monnaie en cuir noir, contenant environ \$67.00, samedi, rue Richelieu, avec carte d'enregistrement. Prière de rapporter contre récompense à la station de police de St-Jean.

A LOUER: 2 logis de 3 pièces chacun, possession immédiate. S'adresser à Phil. Bédard, 100 Grégoire, M. R. Poirier. 34-4

POUR REPARATION DE BRULEURS A L'HUILE de tous genres, s'adresser à 100 Grégoire, M. R. Poirier. 34-4

POUSSINS BRAY. Assurez-vous d'avoir les meilleurs poussins. N'expérimentez pas. Commandez aujourd'hui Service courtisé, sûr et honnête. N. Le Caron, représentant. Tél. 2110. Boîte postale 443, 61 - 2ème Avenue, Ierville, P. Qué. j-n-o

ENCYCLOPERIE GROLIER (usage). PAYS ET NATIONS. Le Dimanche seulement. S'adresser à 61 - 2ème Avenue, Ierville, P. Qué. j-n-o

ON DEMANDE jeune homme avec des capacités dans la mécanique, expérience de préférence. S'adresser au bureau local du Service Selectif, mentionnant l'âge, l'expérience et le salaire demandé. 34-3

A VENDRE: Manteau de tweed brun, collet de fourrure; qualité d'avant-guerre. S'adresser à 217 Jacques-Cartier. j-n-o

ON DEMANDE logis de 3 à 4 pièces, chauffés de préférence. S'adresser à 211 Richelieu.

POUR VOS ACHATS DE MEUBLES DE TOUTES SORTES. — Seriez-vous satisfaits d'une économie de 15 p. c. et posséder des meubles les plus modernes qui soient. Si oui, adressez-vous chez A. Duquette, 217 St-Jacques, St-Jean; vous ne serez pas déçus. 26-8

A VENDRE: Peaux de lapin jaunes. S'adresser à 267 Collin, St-Jean. 33-4

A VENDRE: Bicycles neufs ou de seconde main pour filles, garçons. Aussi bicyclettes à louer pour filles et garçons. De même que réparation complète des bicyclettes y compris peinture. S'adresser au Garage Fortin, en face de Windsor Canning, 341 Mercier. Tél. 2187. j-n-o

ACHETEZ AUJOURD'HUI à A Pet éparone

Prix Modiques Tous les jours

SELF AP SERVICE FOOD STORES

BEURRE	SILVERBROOK	lb.	38¢
THE NOIR	PREMIER CATEGORIE	lb.	63¢
FARINE	INDES et CEYLAN	2 pds	27¢
CUBES OXO	A PATISSERIE TANTE JEMIMA	10¢	23¢
OXO FLUIDE	10¢	39¢	75¢
SIROP DE MAIS	REEDIVE	2 lbs	22¢
FARINE D'AVOINE	QUINCY	19¢	
VIANDES		17¢	
FROMAGE	VIEILLI PIQUANT	lb.	33¢
TOMATES	DE CROIX	No 2 1/2	11¢

BOKAR A & P CAFE

MOULU AU COMPTOIR lb. 35¢

PAIN AU LAIT A & P

BLANC ou BRUN

2 pds 15¢

Achetez plus de Timbres d'Epargne de Guerre durant février

FRUITS ET LEGUMES FRAIS

LAITUE ICEBERG	Grosse pointe	2 pour	17c
CHOUX	Verte — Très ferme	lb.	5c
CAROTTES	Importées	lb.	8c
TIGE CELERI	Gros vs	Chaque	11c
OIGNONS	Style Espagnol	2 lbs	15c
CITRONS	GROS — Grossier 252 de la Californie	Douz.	49c
ORANGES	Extra Grosses — Grossier 150 Naves de la Californie	Douz.	59c
POMMES DELICIEUSES	de la Colombie Britannique	6 pour	17c

MAGASINS AP

Propriété de The Great Atlantic & Pacific Tea Co. Ltd.

Prix sujets aux changements de marché. — Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

A L'AFFICHE AU THEATRE IMPERIAL

Jeu - Ven - Sam 1-2-3 fév.
"Bluebeard"

mettant en vedette John Carradine, Jean Parker et Nils Asther.

L'histoire se déroule dans le Quartier latin de Paris, au 19ème siècle, et Carradine y joue le rôle titre. C'est un drame psychologique d'un artiste dont le caractère devient maussade et qui est en proie à de terribles tendances quand il se voit frustré dans ses recherches de son compagnon idéal.

C'est un film rempli de situations imprévues et d'aventures qui tiendront constamment votre esprit en éveil.

Au même programme:

"Oklahoma Raiders"

avec Tex Ritter, Fuzzy Knight, Jennifer Holt et plusieurs autres dans un film de cowboy.

Ritter joue un rôle dramatique dans ce film ou, lieutenant déguisé en cowboy, il cherche à résoudre la mystérieuse disparition d'animaux sauvages qui doivent être livrés à l'armée comme remonte pour la cavalerie. Des incidents de grand intérêt surviennent autour de la blonde Jennifer Holt et de gracieuses ballades de l'Ouest ajoutent à l'intérêt de ce film captivant.

Dim - Lun - Mar - Mer.

4-5-6-7 février

"The Princess and The Pirate"

mettant en vedette Bob Hope, Virginia Mayo, Walter Brennan et plusieurs autres dans un film qui nous raconte une histoire de pirates du temps jadis, mais enveloppée autour de la personnalité de Bob Hope. Celui-ci incarne un cabot (ham actor), nommé à dessein à Sylvester Crosby, et qui est fait prisonnier en même temps qu'une princesse par un équipage de navire corsaire. Le capitaine est un homme fantastique qui a perdu une main dans un abordage, et l'a remplacée par un croc. Entre lui et Bob Hope, se déchaîne une lutte sans merci, où le comédien se tire naturellement par son ingéniosité plutôt que par sa vigueur physique.

L'action est intense d'un bout à l'autre du film et la photographie en couleurs donne de l'attrait aux scènes et aux physionomies.

Au même programme:

"Harvest Melody"

avec Rosemary Lane et Johnny Downs dans une comédie musicale qui nous présente cinq chansons à succès: "Harvest Melody", "Let's drive Out to a Drive-in", "Tenderly", "You Could Have Knocked me Over With a Feather" et "Put it in Reverse".

Ce film se déroule dans de beaux décors, et nous présente des scènes comiques, romantiques et musicales à souhait. C'est un succès de l'heure qu'il ne faut pas manquer de voir.

NAPIERVILLE

Le 20 janvier, a été baptisée Marie-Lucille-Jeanne-Denise, enfant de Casimir Perrier et de Georgette Hébert. Le parrain a été Harris Hébert et la marraine Lucille Hébert, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mme Lionel Landry.

ALBERT MARSAN FORGERON

Ouvrage général,
Soudure à l'oxygène

S'adresser:

Cour de l'Hôtel Poutré

34-4

Maison entièrement canadienne-française

St. Johns Industries Co. Ltd

Réparations mécaniques de tous genres — Ouvert jour et nuit.

Outillage moderne

SOUDEURE
DE TOUTES SORTES

148 Laurier Tél: 2555
St-Jean

SPECIAL



ZIPS à vendre, de toutes grandeurs.

ZIPS renouvelés sur mackinaw, porte-monnaie, sacoches, bottes de velours ou tout autre genre de réparation.

Patins aiguisés avec soin. Fers tap-dance pour la danse. Boutons à pression. Réparage de caoutchouc ou tout genre de réparation.

ADRESSEZ-VOUS A

La Cordonnerie LETENDRE

87 ST-PAUL

ST-JEAN

TEL: 544

Service de livraison.

ST-JEAN-BAPTISTE

Lundi dernier, avaient lieu les élections municipales. M. Alfred Hamel fut élu maire en remplacement de M. Amédée Grenier. M. Azarias Meunier, fut nommé remplaçant M. Georges Lemonde. M. Valmore Grenier fut réélu conseiller avec 8 voix de majorité sur M. Eustache Brodeur. M. Stanislas Noisieux démissionna en faveur de M. Adrien Benoit.

—M. et Mme Léon Pinsonnault se rendaient à Saint-Paul l'Ermitte, dimanche dernier, chez M. et Mme Silvio Pinsonnault.

—M. et Mme Albert Larocque et leurs enfants, Lucille, Rolland, Roger et Yvon, visitaient leurs parents de Montréal.

—M. et Mme J. Lacoste chez M. et Mme J. Lafrance, en fin de semaine.



LA GRANGE DE L'AVENIR

Que sera sur nos fermes la grange de l'avenir? Ne souriez pas car tout change, tout évolue, même les granges si apparemment immuables. Voyez d'ailleurs les améliorations apportées depuis vingt-cinq ans. Nos pères ne s'y reconnaîtraient pas toujours. Si l'on admet le bien fondé d'une opinion qui veut qu'en matière de progrès mécanique, un an de guerre équivalle à cinq ans de paix, on peut donc escompter dans la construction des granges, comme en d'autres domaines, de possibles, de probables modifications.

D'abord, la grange de l'avenir sera-t-elle toujours en bois? Il ne faut pas l'affirmer trop catégoriquement, car le bois, en certaines régions, peut et même va devenir coûteux. Aussi n'est-il pas chimérique de croire que le métal et le ciment figureront de plus en plus en maintes parties accessoires.

C'est la forme du comble qui vraisemblablement subira d'indubitables changements. On fera plus simple et peut-être moins spacieux. Cela va dépendre de l'importance qu'on attachera à la culture du foin — culture moins secondaire que certains l'ont cru. D'autre part, il faudra moins de place pour la paille, attendu que le battage hâtif est désormais généralisé, sans parler de la lieuse-batteuse combinée qui, avant vingt-cinq ans, sera probablement populaire. On peut être assuré que le fermier de demain jettera un oeil de plus en plus avide sur les innovations économisant la main-d'oeuvre. Ceux qui croient que l'engagé agricole va devenir aisément trouvable après la guerre nous paraissent, soit dit en passant, de doux rêveurs.

Le silo prouve quasi journellement sa nécessité comme garde-manger. On le trouvera presque

partout dans l'est de la province. L'ensilage de la luzerne et du trèfle devrait faire de grands progrès avant longtemps. Enfin, nos enfants pratiqueront sans doute le séchage artificiel du foin en grange, à l'aide d'un soufflet électrique. Il n'y a pas de plante qui plus que le foin, depuis la coupe sur le champ jusqu'à la mangeoire de l'animal, ne perde plus de sa valeur alimentaire. Réduire cette perte sera l'un des gros problèmes de l'agronomie de demain.

Quant à l'électrification, point autour duquel pivote presque tout progrès matériel, on nous la promettait il y a vingt-cinq ans. Souhaitons qu'un autre quart de siècle ne s'écoule pas avant que les citoyens, tous les citoyens d'une province particulièrement riche en énergie électrique, n'en jouissent pleinement comme ils y ont droit.

Voilà donc une très faible idée de ce que sera la grange de demain. Sauf exception, il n'est pas pratique de la construire d'ici quelques années. Mais on doit en carresser le projet et amasser de l'argent pour en défrayer le coût. Economiser de l'argent d'abord et, le bien placer. Le bien placer est quelquefois plus difficile que le gagner. Les prêts à l'Etat sont de tout repos.

Armand LETOURNEAU,
publiciste agricole.

St-Jacques-le-Mineur

Nous offrons nos sincères félicitations à M. Urgel Page, de St-Jacques-le-Mineur, qui a été réélu directeur pour un cinquième terme, dans la société d'Agriculture de Laprairie, par une majorité de 110 voix sur son adversaire, M. Ananie Guertin.

AU BAR DU DISQUE

chez

LESIEUR et FRERE



BRAHMS: Symphonie en Do mineur. Orchestre symphonique N. B. C. Dirigé par Toscanini.

TSCHAIKOWSKY: Concerto No 1, Op. 23. Vladimir Horowitz, pianiste. Orchestre symphonique N. B. C. Dirigé par Toscanini.

BEETHOVEN: Concerto en Ré majeur, Op. 61. Jascha Heifetz, violoniste. Orchestre symphonique N. B. C. Dirigé par Toscanini.

Nous avons aussi un grand choix de musique en feuilles et de disques les plus populaires.

LeSieur & Frère

Rue Richelieu St-Jean

—Samedi soir, à St-Jacques-le-Mineur, aura lieu une soirée récréative donnée par le Cercle des Fermières; il y aura partie de cartes, séance et divers divertissements. Bienvenue à tous. Entrée \$0.50.

Lisez "LE CANADA-FRANÇAIS" le seul hebdomadaire vous donnant les nouvelles de toute la région.

IMPERIAL

AIR CLIMATISE POUR VOTRE CONFORT

JEUDI-VENDREDI-SAMEDI 1-2-3 FEVRIER - MATINEE SAMEDI

AU MEME PROGRAMME

Une Nouvelle Page toute fourmillante d'exploits sensationnels du grand Ouest!



EN PLUS

Film épisodique mouvementé

BLACK ARROW

EPISODE No. 7

Un voyage à l'océan Arctique

Tel est le voyage extraordinaire que M. l'abbé Gérard Beaugregard fit faire, en imagination, aux membres de la Société St-Jean-Baptiste d'Iberville, lors de son assemblée du 16 janvier dernier. M. le vicaire, en effet, est allé rendre visite à son frère, le R. P. Maurice Beaugregard, O. M. I., qui est missionnaire à Camp Canol, à environ 80 milles du Cercle Polaire le long de la rivière MacKenzie; il en a profité pour visiter toutes les missions des Oblats de la région.

Accompagné de M. Maurice Boisclair, président de la Cie St-Johns Silk, de notre ville, il partit de Montréal, le 9 juin dernier et arriva le 2 juillet suivant à Tuck-tuck, situé à environ 500 milles seulement du Pôle Nord, dans l'Océan Arctique, où il célébra la messe. C'était sans doute la première fois qu'un prêtre séculier se rendait si au nord dans cette région. Pour faire ce voyage aller et retour, soit environ 11,818 milles, il

se servit de toutes sortes de moyens de locomotion: chemin de fer, bateau, auto, camion, avion, canot, etc. A part les missionnaires, lui et M. M. Boisclair étaient les très rares blancs à visiter les bords de l'Océan Arctique.

Le conférencier décrivit la beauté sauvage des paysages le long du fleuve MacKenzie; le mystère du grand silence blanc; la vie aventureuse des soldats américains qui maintiennent en opération une pipeline depuis les puits d'huile de Norman Well jusqu'en Alaska; les moeurs et coutumes des sauvages et des esquimaux; mais, surtout, de la vie de labeur, de misère et de dévouement des missionnaires canadiens et français qui vouent leur existence à la conversion des infidèles têtus de ces régions. Il parla de sa surprise en voyant à Aklavik, pour la première fois, le soleil de minuit. Un fait qui intéresse particulièrement les membres, c'est que nos voyageurs et ceux qui les accompagnaient célé-

brèrent ensemble la St-Jean-Baptiste à Wriglay, où M. l'abbé Beaugregard prononça le sermon de circonstance. C'était sans doute la première fois que cette célébration se faisait près du Cercle Polaire.

Des films tournés par M. l'abbé Beaugregard lui-même illustraient bien cette causerie qui fut fort goûtée par tous.

Présenté par Me R. Fournier, qui présidait l'assemblée, le conférencier fut remercié par M. Firmin Bernard, ingénieur, qui fit ses études classiques en même temps que celui-ci au Séminaire de Saint-Hyacinthe.

On procéda aussi à cette assemblée, à l'élection des officiers de la Société pour la présente année. Furent élus:

Me Rodolphe Fournier, président; M. Benoit L'Homme, vice-président;

M. Paul Bernier, secrétaire; M. Adrien Bélanger, trésorier; M. C. P. de Beaujour, directeur de l'action nationale;

M. Alain Tassé directeur de l'action économique et sociale;

M. Gérard Brunelle, directeur de la propagande;

M. Bernard Larocque, directeur des loisirs;

Me J. E. Boivin, ex-président, fait partie d'office du Conseil.

M. Gustave Bédard fut choisi comme assistant-trésorier.

M. l'agronome G. Sanfaçon présida l'élection, assisté de M. Paul Bernier, comme secrétaire; MM. Georges Leduc et Bernard Mercier en furent les scrutateurs.

Un comité de la colonisation fut formé avec comme membres: MM. Gérard Sanfaçon, Philias Berger, Joseph-M. Boucher, Romuald Rémillard et Bernard Mercier.

Furent admis membres: MM. Armand Jetté, Alphonse Lusignan, Georges Boucher, Gérard Quintin et Edouard Daudelin fils.

M. le président fit un résumé des activités de la Société durant l'année dernière, lequel manifesta qu'un travail considérable fut alors réalisé. Ce compte-rendu sera publié prochainement dans ce journal.

ST-ALEXANDRE

Le 23 janvier dernier, à l'âge de 52 ans et 7 mois, est décédé M. Alcide Masseau. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, née Clara Martel, ses fils: Gérard, Maurice, Jean-Louis, Henri et Paul-Eugène; sa fille Marguerite et son gendre, M. Arcade Roy; une petite-fille: Marie-Thérèse; sa mère, Mme Alexis Masseau; ses frères: Evariste, d'Iberville; Elisée, de Dunham; Joseph, de Montréal; Algéa, de Highgate, Vt.; Paul-Emile, de Notre-Dame-de-Stanbridge; Edouard, de St-Ignace de Stanbridge; ses soeurs: Mme Albéric Lord (Maria) de Saint-Jean; Mme Armand Poulin (Laura), de Montréal; Mlle Flore Masseau, de Montréal; ses beaux-frères: MM. Albéric Lord et Armand Poulin; sa belle-soeur, Mlle Marie-Rose Martel, de la localité.

Les funérailles eurent lieu vendredi, le 26 janvier, en l'église de Saint-Alexandre. L'assistance était nombreuse, malgré une tempête de neige qui obstrua les routes durant plusieurs jours.

La levée du corps fut faite par M. le curé Belval; la messe et l'absoute furent chantées par M. l'ab-



La Fleur & Fiere

DIRECTEUR DE FUNERAILLES
SALON MORTUAIRE

TELEPHONE
St. JEAN 2414

169 RICHELIEU - ST. JEAN
- 5018 -
Rue. 170 JACQUES CARTIER
TELEPHONE 2218

SERVICE D'AMBULANCE



bé Robidoux, assisté de M. le curé Belval et de M. l'abbé Phaneuf, comme diacre et sous-diacre.

Mme Alcide Masseau et sa famille remercient sincèrement tous ceux qui leur ont témoigné des marques de sympathies, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, visites ou assistance aux funérailles.

THEATRE IMPERIAL

DIM à MER 4 au 7 FEVRIER . CONTINUEL DIMANCHE MERCREDI



Tornade d'hilarité à l'horizon!
Iles tropicales, trésor caché, aventures et pirates, aguichantes beautés Goldwin et Hope avec une pleine cargaison des plus tordantes cocaseries!

SAMUEL GOLDWIN presents
BOB HOPE
in
"The PRINCESS AND THE PIRATE"
with **VIRGINIA MAYO** and
Walter Slezak · Walter Brennan
Victor McLaglen · Hugo Haas
Marc Lawrence

Screen Play by Don HARTMAN, Melville SHAYELSON and Everett FREEMAN · Adaptation by Alvin BORETZ and Curtis BRAYTON
Screened by a story by SY BARTLEY
Released thru RKO RADIO PICTURES, INC.



Sur la Scène du THEATRE IMPERIAL

en plus de notre programme double, à nos prix réguliers,
MERCREDI, le 7 FEVRIER,
à 8.30 hres P. M.

30 Minutes de VARIETE SCENIQUE

Sous la direction de

Dorothy TRUDEAU-FORGRAVE

avec

- | | | |
|-----------------------------------|-------|-------------------|
| Muriel Gouthro | - - - | Syncopated Rhythm |
| Jacqueline and Madeleine Gaudette | - - - | Harmony and Swing |
| Joyce Scott | - - - | Novelty Tap |
| Agathe Godin | - - - | Acrobatic Dance |
| Grace St-Louis | - - - | Strut Tap |
| Lois Dixon | - - - | Soft Shoe Tap |
| France Lavoie and Roger Granger | - - - | Tiny Tappers |
| Simonne Lasnier - Singer | - - - | (Popular Songs) |

Jérôme Goyette
au piano.



Rosemary LANE

HARVEST MELODY

JOHNNY DOWNS

Une beauté envahit le front alimentaire... La moisson est mûre et les fermiers entendent de gais refrains.

Dernières nouvelles et sujet court

En ajouté

Nouvelles d'Iberville

Résumé des activités de la Société St-Jean-Baptiste d'Iberville en 1944

Notre Société a maintenant cinq années d'existence. Ses activités sont devenues si nombreuses que le présent compte-rendu, pour ne pas être trop long, ne devra être qu'un résumé.

Elle compte plus de cent membres. Elle a tenu 11 assemblées générales et une séance de son conseil; ses comités ont siégé souvent. Elle termine l'année financière avec \$33.71 en caisse.

CAUSERIES

De nouveau, nous avons fait l'expérience que ce qui contribue le plus à attirer les membres nombreux aux assemblées, ce sont les causeries (2 généralement) prononcées à chacune d'elles et presque toujours par des membres. Voici les titres et les noms des conférenciers:

1.—"Pierre Le Moyné, sieur d'Iberville", par M. C. P. de Beaujour.

2.—"Origines de la St-Jean-Baptiste" par Me R. Fournier.

3.—"Historique de l'U. C. C. et sa fondation à Iberville" par M. A. Lareau.

4.—"Les moulins Langelier, McGennis et Verchères" par M. l'abbé L. Messier.

5.—"Historique du Club 500 d'Iberville" par M. L. J. Manny.

6.—"Les banques au Canada et spécialement à Iberville" par M. A. Bélanger.

7.—"Le Brésil" par M. F. Côté (qui y vit depuis longtemps);

8.—"Impressions d'un voyage dans la Mauricie" par M. G. Sanfaçon;

9.—"Situation actuelle des Acadiciens" par le Dr Sormany, président de la Société l'Assomption, qui est venu d'Edmunston, N. B., pour prononcer cette causerie et aussi remercier notre Société et celle de Saint-Jean pour les \$2000.00 environ donnés, en 1943, pour la presse acadienne;

10.—"Félix Poutré fut un traître et non un héros" par M. G. Brunelle;

11.—"Biographie de Félix-Gabriel Marchand" par M. J. Chicoine;

12.—"Corporatisme et Coopératisme" par M. G. Giroux;

13.—"Recensement de 1941 dans le comté d'Iberville" par M. R. Fournier;

14.—"L'éducation au Canada, lors de la Cession" par M. G. Sanfaçon.

Nombre d'autres sujets importants furent aussi traités. Par les titres ci-dessus, on remarque que l'histoire locale et régionale fut à l'honneur, comme par le passé.

RESOLUTIONS:

1.—Opposition à la conscription pour service des militaires outre-mer; des télégrammes furent adressés à l'hon. King, l'hon. McNaughton et M. le député Martial Rhéaume;

2.—Demande au gouvernement fédéral de classer immédiatement le creusage du Richelieu parmi les travaux d'après-guerre;

3.—Protestation contre la nomination d'un unilingue (anglais) comme organisateur conjoint, un bilingue devant exercer cette fonction dans une région française en presque totalité; re: 7e Emprunt;

4.—Demande à l'hon. M. Duplessis, l'hon. A. Godbout et M. A. Laurendeau pour que le gouvernement provincial vote une somme suffisante pour l'achat et l'entretien de la maison natale d'Honoré Mercier, à Sabrevois, comté d'Iberville, pour la transformer en musée d'objets ayant appartenu à ce grand Patriote, premier ministre de notre province. Les sus-nommés ont répondu favorablement;

5.—Félicitations aux cinémas Cartier et Capitol, de St-Jean, pour y avoir remis les films français à l'affiche;

6.—Félicitations à l'amicale N.-D. de Lumière d'accorder des bourses aux étudiantes de notre Couvent; et don de \$5.00 à cette oeuvre;

7.—Opposition au choix d'un manuel unique d'histoire du Canada; et appui à Mémoire contre le projet préparé par Me R. Duhamel, président de la Société St-Jean-Baptiste de Montréal.

COMITES:

1.—Le Comité du Monument au Frère André, formé le 17 février 1944, avec M. l'abbé J. L. A. Guertin, comme président et Me R. Fournier, comme secrétaire, érigera le 5 août 1945, un monument, à St-Grégoire-le-Grand, comté d'Iberville, à l'emplacement de la maison natale du Frère André (Alfred Bessette), de l'Oratoire St-Joseph du Mont-Royal. Il a recueilli, à date, plus de \$5,000., dont environ \$2,300. à Saint-Grégoire même et le reste dans toutes les parties de l'Amérique du Nord, à la suite des 10,000 lettres adressées par le secrétaire. Ce monument aura 31 pieds de hauteur sur une base de 27 pieds carrés; la partie principale, une croix, aura 19 pieds de hauteur; on pourra célébrer la messe au pied de celle-ci. Le tout sera en granit de Stanstead. Il coûtera \$12,500. Il faudra, en outre, plusieurs milliers de dollars pour l'achat du terrain requis et pour l'entretien du monument. Le trésorier, M. J. R. Bessette, adresse à tout donateur de \$0.50 ou plus un reçu portant au verso le portrait du Frère.

Le contrat pour la taille du granit, a été accordé à MM. Thuot et Denicourt, d'Iberville, qui sont actuellement à l'oeuvre.

2.—Le Comité des Cours d'histoire du Canada, créé le 15 mai 1944, agit conjointement avec celui de la Société St-Jean-Baptiste de St-Jean. Ces cours, au nombre d'au moins 10 par saison, sont donnés par l'éminent historien, le Chanoine Lionel Groulx, à la Centrale Catholique de St-Jean, et sont suivis régulièrement par environ 700 personnes. Grâce au paiement de \$1.00 par personne pour toute la série de ces cours, et aux dons de plusieurs mécènes, près de \$1,000. furent recueillis à cette fin. Ces cours seront continués les années prochaines.

3.—Le Comité de Rétablissement Civil des Militaires, établi le 24 octobre 1944, déjà, s'est mis en relation avec le Ministère des Pensions et de la Santé Nationale, et a amassé une documentation importante, dont bénéficieront les militaires au fur et à mesure de leur retour ici. Il a M. J. Lavoie comme président et M. J. Barry comme secrétaire.

AUTRES REALISATIONS:

1.—Notre Société, en collaboration avec La Chambre de Commerce, la Commission Scolaire et le Conseil de Ville d'Iberville, a aidé à la fondation en cette ville d'un Centre d'Initiation Artisanale des Ecoles d'Arts et Métiers, lequel a ouvert ses portes en octobre dernier avec 15 élèves pour les cours du jour et une trentaine pour ceux du soir. C'était le fruit de démarches multiples et tenaces depuis plusieurs années.

2.—Elle a organisé son 4ème concours littéraire annuel au profit des finissants de l'Académie et de l'Ecole Notre-Dame de Lourdes de notre ville. Sujet: "Le Canal Chambly", à l'occasion du centenaire de celui-ci. Les vainqueurs furent: Mlle Monique Bilodeau et M. André Massé, à qui notre Société a donné à chacun les volumes suivants d'une valeur de \$10.00: "Histoire de St-Jean" et "Monographie de St-Georges d'Henryville" du R. P. Brosseau, et "Iberville, le Conquérant" de M. G. Frégault;

3.—Grâce à la collaboration des membres et de patriotes du comté, elle a recueilli et fait parvenir à Ottawa environ 5000 signatures s'opposant à l'immigration massive au Canada;

4.—Elle a donné une autre Soirée-Variété à laquelle ont participé plusieurs de nos artistes d'Iberville doués de talent pour la musique, le théâtre, etc.; environ 200 spectateurs y assistaient. Le président y donna une causerie sur notre Société nationale et le bien qu'elle fait aux nôtres. L'étude de l'histoire locale et régionale sous forme de séries de questions était aussi au programme; celui qui répondait le mieux recevait un prix. Me A. Côté, président de la Société-soeur de St-Jean, y assistait. Cette Soirée-Variété fut organisée par M. A. Habel.

5.—Avec le don de \$50.00 fait par le Comité des Oeuvres Sociales à notre association, celle-ci a acheté une centaine d'albums illustrés qu'elle a donnés, en parts égales, aux bibliothèques de l'Académie et de l'Ecole N.-D. de Lourdes; souhaitons de pouvoir refaire ce geste;

6.—Elle a versé \$10.00 pour le Congrès Eucharistique de St-Hyacinthe;

(Suite à la page 15)

Sympathies

Extrait du Livre des Délibérations de la Chambre de Commerce d'Iberville, en date du 24 janvier 1945, ce qui suit, savoir:

"Me. Maurice Demers, secondé par M. Alain Tassé, propose qu'un vote de sympathie soit adressé à M. Oliva Théberge, l'un de nos directeurs, qui vient d'être douloureusement éprouvé par le décès de son fils, Jean-Paul Théberge; ces sympathies s'adressent aussi à sa famille.

Adopté unanimement. Vrai extrait, donné à Iberville, ce 25 janvier 1945.

John Barry, Secrétaire.

Réception

Dimanche soir le 21 janvier, M. Georges-A. Boutin, sacristain, recevait à souper ses parents et ses amis.

Etaient présents: MM. Trefflé Hyacinthe et Jos. Dufour, de St-Hyacinthe; M. et Mme Ernest Racine, de Henryville et leur fils Yvon-Guy; M. et Mme Lionel Boutin et leurs enfants Gérald et Jeanine; Mme Yvon Boutin et sa fille, Thérèse, de Montréal; M. Phil. E. Lambert, d'Iberville; M. Camille Boutin, de Saint-Jean; M. J. Ouellette, de Saint-Jean; M. Charles Allard, Mlle Gisèle Boutin, d'Iberville; M. et Mme Ed. Gaucher, de Henryville, et M. et Mme Roland Bédard, de St-Jean, et toute la famille de M. et Mme Georges A. Boutin; MM. Victor, Réginald, Maurice Boutin; Mlle Fernande et Denise Boutin.

Après le souper, il y eut parties de cartes. La soirée fut agrémentée de déclamations et de quelques morceaux classiques joués sur le violon.

La franche gaieté régna toute la veillée. Tous garderont un heureux souvenir de ces joies familiales.

Naissances

A Iberville le 23 janvier a été baptisée Marie-Eva-Réjeanne née l'avant-veille, enfant de M. et Mme Ovide Boudreau, née Adéline Berger. Le parrain a été M. Josaphat Ratté et la marraine, Eva Boudreau.

—A Iberville le 28 janvier a été baptisée Marie-Lise-Hélène, née le 24 courant, enfant de M. et Mme André Rheault née Claire Chagnon. Le parrain a été M. Alphonse Rheault et la marraine Alice Ouimette, son épouse, grands-parents de l'enfant.

Convocation

L'assemblée mensuelle du Cercle des Fermières aura lieu mercredi soir le 7 février au lieu ordinaire des réunions.

Au programme du jour: C'est la belle Française.—Chanson.

Concours du mois: à vaisselle et bavoires.

Démonstration: Comment utiliser le vieux par Mme B. Lonergan. Recette: Biscuits, par Mme Arthur Carreau.

Distribution des programmes d'activités.

N'oubliez pas d'apporter les cartes de souhaits des Fêtes pour les malades de l'hôpital.

Banquet du Cercle de Fermières. Des félicitations doivent être adressées à Madame Louis Philippe Demers et son comité pour le magnifique succès remporté dans l'organisation du banquet annuel des Fermières.

Les tables parfaitement dressées dans la salle municipale offraient un appétissant coup d'oeil.

Vers 8 heures, invités et Fermières s'approchaient et faisaient honneur aux délicieuses choses préparées par les dames.

Quelques mots d'appréciation furent ensuite dits par Mme la présidente, M. le Curé, M. l'agronome régional Tessier et M. Sanfaçon.

Un programme récréatif fut exécuté auquel prirent part: M. G. Giroux au piano; O Canada par l'assistance; Dialogue: Le bonheur en ménage, par Mlles B. Hébert et Campbell; Chant: Because et Si vous l'aviez compris, par Mlle Rolande Forget, au piano d'accompagnement: Mlle Caroline Moreau;

Récitations: Le luxe, Mlle Elisabeth Phaneuf; Chant: L'éternelle voix, M. G. Giroux; Piano: Mlle Caroline Moreau; Chanson comique, par M. G. Sanfaçon; Chant, par M. Hector Tessier; Deux morceaux de chant par Mme Serge Pinsonneault, présidente du Cercle de Saint-Jean.

Chacun fit généreusement sa part et fut sincèrement apprécié.

Une partie de bingo termina la soirée.

M. Sanfaçon agissait comme maître de cérémonie.

Traient invités d'honneur: M. le Curé, aumônier du Cercle; M. Hector Tessier agronome régional et Mme Tessier; M. et Mme Sanfaçon, M. Gérard Giroux et M. Bonin, agronomes.

A l'Hôpital

Mme Narcisse Lavoie est actuellement à l'Hôpital de Saint-Jean. Nous lui souhaitons un prompt retour à la santé.

Nouvelle Manufacture

La manufacture de M. F. Breux sera ouverte bientôt. On fait actuellement le déménagement dans le nouveau local, 8ième Avenue.

Les employés sont en congé pour quelques jours.

Shower

Mercredi dernier, Mlles Lucette Lymburner, Marcelle Choquette, Lucille Guillet, Gisèle Viau, gardes-malades assistaient à un shower donné au Club Social en l'honneur de Mlle Françoise Comeau, de Saint-Jean, à l'occasion de son prochain mariage.

Marques de sympathies

Mme Narcisse Lavoie et sa famille ont reçu de nombreuses marques de sympathies venues de l'étranger entre autres de la Blanchère Daigault, M. Henri Meunier, M. et Mme Alfred Goyette, Mlles Suzanne et Marthe Déparois, Mme Aug. Larocque, de Saint-Hyacinthe, etc.

Trois appels

Mercredi dernier, il y eut un feu de cheminée à la demeure de M. Lord, 1ère Avenue.

Vendredi, il y eut un nouveau feu de cheminée au No 107, 2ème Avenue.

Samedi matin, une fournaise fut renversée chez M. Achille Fontaine, rue Saint-Georges. Les pompiers se rendirent sur les lieux aux trois appels.

Deux cérémonies religieuses

Dimanche prochain, aura lieu la Bénédiction des cierges. Dans l'après-midi, il y aura bénédiction des gorges en l'honneur de saint Blaise dont on célébrera la fête samedi, le 3 février.

Heureuse traversée

M. et Mme Oscar Joubert ont reçu un télégramme de leur fils, Jean-Paul Joubert, militaire, d'Angleterre, leur annonçant qu'il avait fait une heureuse traversée et saluant cordialement ses parents et ses amis.

La Sainte Enfance

Dimanche dernier, la collecte faite en l'honneur de la Sainte Enfance, au profit des enfants infirmes et des enfants des pays ravagés par la guerre.

Funérailles de M.

Jean-Paul Théberge

Jeudi, le 25 janvier, eurent lieu les funérailles de M. Jean-Paul Théberge, fils de M. et Mme Oliva Théberge.

La levée du corps fut faite par M. le chanoine Uldéric Decelles. Le service fut célébré par le R. P. Joseph Decelles, O.M.I., assisté de

MM. les abbés G. Beauregard et E. Robidoux, comme diacre et sous-diacre.

Les porteurs d'honneur étaient MM. Jacques Déglise, Alain Brault, Guy et Roland Dubois, de Saint-Jean et MM. Charles Bissonnette et Anatole Brosseau, de notre ville.

Voeux de rétablissement

Nos meilleurs voeux de rétablissement à Mlle Fernande Forget, retenue à la maison par la maladie.

Va-et-vient

Mlle Laurette Bissonnette est partie pour les Etats-Unis où elle passera quelques jours.

—Mme Esdras Goyette est partie pour Sainte-Adèle, où elle passera deux semaines.

—Mlle Monique Paradis, de Montréal passe quelque temps chez sa grand'maman, Mme Ernest Thuot.

—M. et Mme Raymond Ravignat et leurs enfants, Margot et Gilles sont partis pour Ottawa, où ils demeureront définitivement.

Attention

Les élèves qui n'ont pas pu assister à la dernière leçon de solfège jeudi dernier, sont priés de prendre avis que les prochaines leçons seront données le samedi après-midi, de 4 h. 15 à 6 heures, au lieu du jeudi soir.

Prochaine leçon, samedi, le 3 février, à 4.15 hrs à la salle de l'Union Musicale d'Iberville.

Prof. Vincent Brunelle.

Réception

Dimanche soir, le 21 janvier, M. et Mme Eugène Boulais, de la 2ème avenue, recevaient avec beaucoup d'affabilité, quelques amis dans l'intimité. Un goûter fait à la maison, par l'hôte, fut bien apprécié par les invités qui sont reconnaissants à M. et Mme Boulais, pour leur gracieuse hospitalité.

Nouvel acquéreur

Nous souhaitons la bienvenue à M. et Mme E. Sasseville, de Saint-Jean, qui se sont portés acquéreurs en décembre, de la propriété de Mme O. Miclette, fleuriste, de notre ville.

Fameux "Kik Krack"

Oui, fameux "Kik Krack", parce que le bingo que les dirigeants du club de Baseball St-Jean, sont à organiser sera plus que fameux.

Au point de vue prix, disons simplement que vous serez émerveillés, et au point de vue amusement, disons que rien ne sera négligé pour vous faire passer une soirée des plus intéressantes que l'on peut présenter à un Bingo.

La date, jeudi, le 8 février. L'endroit, la Centrale Catholique de St-Jean. L'heure: Pour 8.30 heures. Ajoutez qu'une surprise est réservée pour les joueurs qui seront dans la salle, ce soir-là, à 8.30 heures précises.

A la liste des personnes qui peuvent fournir des renseignements sur ce Bingo "Kik Krack" nous ajoutons les noms de: Richard Mercier, restaurateur aux coins des rues Frontenac et Bouthillier, de même que M. Félix Deschamps, épicière de la rue St-Louis, et M. Elzéar Lacombe, gérant du United Store. Pour de plus amples détails: M. Roméo Poutré, Hôtel Poutré, et M. Jacques Dussault, Place du Marché.

Donc, pour soirée parfaite au bingo, il vous faut être présents jeudi, le 8 février au bingo "Kik Krack", à la Centrale Catholique pour 8.30 heures.

Aidons notre club de Baseball tout en nous récréant.

STANLEY FOISY

annonce qu'il s'est porté
acquéreur du commerce

J.-Edmond Laberge

Ferronnerie - Quincaillerie - Peinture - Vitre

Une visite est sollicitée.

9-5ième AVENUE

IBERVILLE

TEL. 2279